

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni 'Dobrodo' v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni 'Slovenija' pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je bil izdajatelj. Bil je edini tiskani list v Sloveniji. Tiskovna številka: 88020000. Cena: 100 LIR. POCENIŠKA PLACANA V GOTOVINI. Specijalne in abonentne pošte: 5%. Arhiv: c. 200.000. Foto: 100.000. P. 100.000. P. 100.000.



EUROSAVA Trst tel. 361177

PETEK, 6. FEBRUARJA 1998

**Začenja
se
»beli
cirkus«**

ALEKSANDER KOREN

Zimske olimpijske igre v Naganu - s slovesnim odprtjem se bodo pričele danes ponoči ob treh po našem času - bodo sele druge v zgodovini, ki jih ne bo priredila evropska ali severnoameriška država. Po Sapporu 1972 bodo OI drugič v Aziji in prav tako drugič na Japonskem. Po mnenju mnogih so prav igre v Sapporu pomenile dokončen razcvet te velike manifestacije, ki po pomenu zaostaja menda le za sorodnimi letnimi igrami in svetovnem nogometnem prvenstvu. Vsemogočna televizija in veliki ekonomski interesi silijo v gigantizem, ki mu ni videti konca. To menda najbolje potrjujejo dva osnovna podatka: na prvih igrah leta 1924 v Chamonixu je nastopilo 258 sportnikov iz 16 držav, letos pa jih je rekordnih 2.315 iz 72 držav; v Chamonixu je bilo na slovesni otvoritvi 287 gledalcev, letosnje igre pa bodo lahko preko televizijskih sprejemnikov spremljali v 160 državah po vsem svetu, kar je 40 držav več kot na prejšnjih igrah v Lillehammerju.

Kljub tem impozantnim številkam pa se zdi, da ohranjajo zimske olimpijske igre nek svoj čar, ki jih razlikuje od letnih iger in tudi od drugih sportnih manifestacij, čeprav nas dejstvo, da morajo tudi udeleženci zimskih iger od leta 1992 opraviti test za odkrivanje je-manja nedovoljenih poživil, opozarja na to, da o kaki idili ne gre več govoriti.

Igre v Naganu bodo tudi v znamenju nekaterih novosti. Tako se bodo prvič predstavili tudi trije novi sporti: deskanje na snegu (snowboard), kegljanje na ledu (curling) in ženski hokej. Zato bodo tudi razdelili rekordno število zlatih olimpijskih odličij, to je 68. Nanje prav gotovo računajo tudi sportniki iz Italije in Slovenije. V taboru »azzurrov« si ne zatiskajo oči pred dejstvom, da bo izredno težko ponoviti bero kolajn iz Lillehammerja, ko je Italija osvojila kar sedem zlatih, pet srebrnih in osem bronastih kolajn. Italijanski zimski sport novih obrazov namreč ne ponuja, nekateri »junaki« iz Lillehammerja popuščajo, se vedno pa sta najbolj uspešna Alberto Tomba in Deborah Compagnoni, ki sta se z medaljami okincala že pred štirimi leti. Slovenska javnost iz Nagana pričakuje prvo zlato kolajno, za kar so razen nekaj smučarjev v igri predvsem skakalec Primož Peterka, evropska prvakinja biatlonka Andreja Grasić in evropska prvakinja v deskanju Polona Zupan.

Prevelikih pričakovanj pa vsekakor ne gre gojiti.

TRAGEDIJA NA CERMISU / ANDREATTA ZVRAČA ODGOVORNOST NA AMERIŠKO LETALO

Polemika z marinci

Italijanski obrambni minister je izjavil, da se letalo ni držalo predvidene poti in se je spustilo nižje od dovoljenega, marinci pa trdijo prav nasprotno



RIM, AVIANO - Obrambni minister Beniamino Andreatta je jasno povedal, da je letalo, ki je zakrivilo tragedijo na Cermisu, krenilo s predvidene poti, poleg tega se je spustilo do 100 metrov nad zemljo, medtem ko ne bi smelo nize od 700 metrov. Ze včeraj pa so se vnele polemike, ker na poveljstvu marin- cev trdijo, da se je letalo držalo vseh predvidenih navodil, a to bi pomenilo, da se spusti tudi pod zičnico, kar je nemogoče. Ameriske oblasti so medtem uradno že predstavile zahtevo, da same sodijo svojim stirim vojakom, Italija bi izjemoma lahko zahtevala pristojnost, cesar rimska vlada ni se naredila.

Na 2. strani

Izredno zasedanje o usodi ACEGAS

TRST - Mestni občinski svet je posvetil sinočno izredno sejo poslovanju družbe ACEGAS. V razpravi je sodeloval tudi slovenski svetovalec DSL Igor Dolenc, ki v stranki odgovarja za ekonomska vprašanja.

Na 5.strani

Trojna razstava Hlavatyjevih del

OPCINE - Na Opčinah so se sinoči spomnili Roberta Hlavatyja ob stoti obletnici njegovega rojstva. Njegova dela so od včeraj na ogled v treh razstavnih prostorih, v župnijski dvorani Andreja Zinka, v domu Brdina in pa v dvorani Zadrzne kraske banke.

Na 6. strani

V CD razstava L. Spazzapana

GORICA - Pokrajinska uprava je včeraj predstavila program dejavnosti na področju kulture. Med pomembnejše dogodke sodi razstava del pred štiridesetimi leti umrlega slikarja Luisa Spazzapana, ki jo bodo marca odprli v Cankarjevem domu v Ljubljani.

Na 10. strani

ITALIJA - SLOVENIJA / PO DINIJEVEM OBISKU V LJUBLJANI

Drnovškovo zadovoljstvo in Fassinova previdnost

LJUBLJANA, RIM - Predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek je v pogovoru z novinarji ocenil, da je napoved Italije, da bo začela crpati sredstva, ki jih Slovenija nakazuje na fiduciarni račun pri Dresdner banki, zelo pomembna odločitev italijanske strani. »V tem vidimo dokončno in neizpodbitno priznanje osimskih in rimskih sporazumov,« je dejal Drnovšek. O tehnični izvedbi crpanja teh sredstev se tokrat se niso podrobneje pogovarjali, saj je

bila v ospredju politična odločitev.

Drnovšek je tudi pohvalil predsednika italijanske vlade Romana Prodijsa, ki je po njegovih besedah bil izjemno konstruktiven.

Predsednik ZLSD Borut Pahor pa je v izjavi za javnost ocenil, da je Dinijevo izvajanje dokaz, kako Slovenija s trmasto politiko uspe, ce trmo zasnuje na neizpodbitnih argumentih. Pahor je tudi polemiziral z Drnovškom in dejal, da

niso prizadeli slovenskih interesov tisti, ki so pred leti zavrnili možnost »povračil v naravi«.

Iz Rima pa je podtajnik v zunanem ministrstvu Piero Fassino opozoril, da je rešitev vprašanja optanstskih nepremičnin blizu, vendar bo treba se nekaj srečanj preden bo zadeva dokončno rešena. Dodal je tudi, da bosta obe strani morali prispevati z dobro voljo in odprtostjo k iskanju rešitve, ki bo zadovoljiva za oboje.

Na 3. strani

IRAK / DIPLOMACIJA VSE BOLJ JALOVA

Pentagon že pripravlja nov napad na Bagdad

Clinton je doslej podprl le Tony Blair - ZDA ojačile vojaško prisotnost v Zlalu - Francija in Arabci proti napadu

»Skrb za Devin in za usodo SSG«

TRST - Država je zelo zainteresirana, da bi devinski grad cimprej prišel v javne roke. To stališče je podtajnik na ministrstvu za kulturne dobrine Willer Bordon včeraj ponovil vsem svojim sogovornikom, od predsednika Dezele Giancarla Cruderja do devinsko-nabrežinskega župana Marina Voccija, s katerim je imel krajši sestanek na županstvu. Brez Dezele pa država trenutno ne more storiti ničesar.

V izjavi našemu dnevniku je poslanec Bordon potrdil zanimanje za usodo Slovenskega stalnega gledališča v vidiku vsedrjavne reforme javnih opernih in gledaliških ustanov, ki jo snuje minister Walter Veltroni.

Na 4.strani

WASHINGTON - Ameriško obrambno ministertvo pripravlja napad na Irak. Včeraj je odposlalo v Perzijski zaliv se 2.200 marincev, nova letala in več vojaških ladij. Medtem pa so Združene države vedno bolj osamljene. Napad na Sadama Huseinapodpira le Velika Britanija. To je potrdil Tony Blair med srečanjem z Billom Clintonom. Francija se napada ne bo udeležila, svoje nasprotovanje novemu vojaškemu posegu v Iraku pa so izrazile tudi arabske države, medtem ko je Jelcin spet opozoril na nevarnost izbruha svetovne vojne.

Na 9. strani

Danes ponoči začetek ZOI Od jutri posebna priloga PD



Danes ponoči se bodo v japonskem Naganu pričele 18. zimske olimpijske igre. Odveč je poudariti, da bodo tudi letošnje igre rekordne. Na njih bo nastopilo več kot tri tisoč šport-

nikov iz 72 držav, predstavljale pa bodo tudi medijski dogodek prihodnjih dveh tednov. Primorski dnevnik bo z jutrišnjim dnevom igram vsak dan namenil štiri strani posebne priloge.



TRAGEDIJA NA ŽIČNICI / LETALO SE NI DRŽALO NAVODIL

Andreatta: Letalo je krenilo s poti in zadelo kabel žičnice

Povsem nasprotne so trditve marincev v oporišču v Avianu

RIM, AVIANO - Obrambni minister Beniamino Andreatta je potrdil to, kar se je govorilo od vsega začetka, takoj po tragediji na žičnici, ki pelje na vrh Cermisa v Dolomiti: letalo je letelo prenizko. Andreatta je pred skupnim zasедanjem obrambnih komisij v poslanski zbornici in senatu dejal, da je letalo krenilo s predvidene poti in se poleg tega spustilo daleč pod dovoljeno višino. Povsem drugačna pa je verzija marincev, ki so izjavili, da se je pilot v celoti držal navodil. Poročilo obrambnega ministra pa ni zadovoljilo Zelenih in SKP.

Andreatta je pojasnil, da se je letalo nekaj časa držalo vnaprej načrtovane poti, nakar je krenilo

precej stran, tudi 10 kilometrov, se zlasti pa ni bilo predvideno, da preleti žičnico na Cermisu, ki je označena na vseh navigacijskih kartah. Poleg tega se je spustilo nize od dovoljenega, celo pod kabel žičnice, kar je edina razlaga za udarec na repu. Nerazumljivo pa je, zakaj je pilot (30-letni kapetan R.J.Ashby iz Kalifornije) to počel, pri čemer Andreatta očitno ni hotel izreči tega, kar se ponuja samo po sebi: šlo je za nevarno igro, neodgovorno početje. Obrambni minister je se omenil, da so nizki poleti v nekaterih primerih potrebni, vendar so zanje že leta 1993 odredili deset zaprtih koridorjev. Zavrnil pa je zahteve, da Italija na svojem ozemlju ne gosti več



Minister Andreatta in podtajnik Brutti (telefotograf Ap)

oporišč zavezniskih sil, ker bi to pomenilo presekanje vezi z Natom, a prisotnost takih oporišč po njegovem mnenju ne predstavlja odrekanja lastni suverenosti.

Diametralno nasprotno

je stališče, ki ga je včeraj zagovarjal komandant marincev za sredozemsko področje, brigadni general Guy Vanderlinden: »Nimam informacij ministra Andreatte. Pilot letala EA-6B je bil na progi, ki jo je poveljstvo v Avianu regularno odobrilo«. Ob takih trditvah, ki povsem spodbijajo njegove besede, se je Andreatta takoj oglasil, češ, bolje bi bilo, da so tisti, ki ne razpolagajo z informacijami, raje kar tiho. Trditve, da je letalo dobilo navodila za nizko letenje, je zavrnil tudi italijanski glasnik oporišča Usaf v Avianu, Paolo Tarchi, ki je pojasnil, da se ameriška letala pri nizkih poletih držijo navodil italijanskega vojskega letalstva, ki pa kaj takega ni moglo odrediti. Stališča so si vsaksebi tudi glede protestov prizadetega prebivalstva: Američani zanikajo, da bi se v Cavaleseju pritoževali zaradi nizkih poletov ali poletov preblizu žičnic, kvečjemu so godrnjali zaradi hrupa. S svoje strani v Pentagonu ne zanikajo, da je tragična

nepredvidnost pilota povzročila žrtve na žičnici, piše včerajšnji New York Times. Ameriška vlada je tudi izrazila namero, da se pred ugotovitvijo odgovornosti svojcem žrtev poravnava del škode, kot je dejal Andreatta, pa bo Italija na podlagi te namere sama vnaprej anticipirala del sredstev. V Avianu je včeraj dopotovala tudi skupina marincev, ki bo koordinirala preiskavo, njihovo delo, kot so sami izjavili, bo potekalo v sodelovanju in koordinaciji z italijanskimi oblastmi. Preiskavo zaenkrat vodi italijansko sodstvo, vendar so ameriške sodne oblasti že predstavile zahtevo po opciji.

Poročilo Beniamina Andreatte pa ni zadovoljilo Zelenih in SKP. Poslanec Marco Boato je menil, da ni zadostnih zagotovil, da se kaj takega ne bo ponovilo, predsednik SKP Armando Cossutta pa je zahteval, da se spet postavi pod vprašaj prisotnost tujih letalskih oporišč. Nacelnik skupine SD v poslanski zbornici Mussi je povedal, da se je v zadnjih 54 mesecih zgodilo 26 nesreč pri poletih, ki so zahtevale 18 smrtnih žrtev in 8 ranjenih. Na konferenci predsednikov Dezel in avtonomnih pokrajin v Rimu pa so terjali, da preiskave ne odzamejo italijanskim oblastem, a general Giuseppe Ardito, poveljnik kopinskih operativnih sil in zavezniških operativnih sil v Južni Evropi je izrazil upanje, da na resnico ne bo treba čakati 18 let kot za Ustico.

SKRAJŠAN DELOVNI ČAS

Vlada zagotovila, da bo spoštovala dogovor s SKP

V ponedeljek pogajanja s sindikati in delodajalci

RIM - Vprašanje tedenskega delovnega časa, ki je že v jeseni privedlo vladno večino na rob krize, spet razdvaja italijansko politično sceno in odnosi se zaostrujejo. Delovniku je bilo posvečeno sredino srečanje med predsednikom vlade Romanom Prodiem in voditelji Oljke, na katerem so razpravljali predvsem o odnosu s Stranko komunistične prenovе.

Po novicah, ki prihajajo iz krogov Oljke, so se na sredinem sestanku dogovorili, da je treba spoštovati dogovor s SKP, na osnovi katerega je Bertinottijeva stranka oktobra potrdila zaupnico levosredinski vladi. Nad tem niso bili vsi udeleženci ravno navdušeni, ob koncu pa so vsi pristali na Prodijevo izvajanje.

Sad sredinega usklajevanja stališč so pomirjujoči signali, ki jih je vlada včeraj naslovila komunistom. Podpredsednik vlade Walter Veltroni je v kratki izjavi za tisk dejal, da bo dogovor s SKP izpolnjen. Isto je nekaj ur potem poudaril tudi minister za industrijo Pierluigi Bersani, minister za delo Tiziano Treu pa je dejal, da nima se rešitve v žepu, upa pa, da bo zbližal stališča družbenih sil.

V ponedeljek bo prav Treu začel soočanje s sindikati in delodajalci o 35-urnem delovniku. Confindustria ni navdušena nad skrajšanim delovnikom in marsikdo je že zagrozil, da bo pre-

mestil podjetje na tuje, če bo vlada vsilila krajši delovni čas. Tudi sindikati so precej hladni, saj zakonski predlog sega na področje, ki je bilo doslej predmet pogajanja z delodajalci, poleg tega pa imajo konfederacije na krajši delovni čas različne poglede.

Vlada upošteva tudi možnost, da bi pri omizju s sindikati in delodajalci, ne uspela uskladiti stališč. V tem primeru - tako je bilo mnenje sredinega sestanka - bi ministrski svet lahko pripravil lasten zakonski predlog. Podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Micheli je že večkrat povedal, da bi si vlada lahko prevzela odgovornost, da pripravi svoj predlog, ki bi upošteval potrebe vseh strani, nato pa bi soglasje družbenih sil iskala med parlamentarno debato.

Po mnenju mnogih bo taka rešitev se največkrat rešitev, marsikomu pa bi lahko tudi prav prišla. Med temi naj bi bili konfederacija CGIL in Confindustria, ki bi se tako izognili izbiri.

Minister Treu je včeraj skušal miriti sindikate in delodajalce. Vse je pozval k treznosti in umirjenosti. Predvsem je poudaril, da osnutek, ki ga je pripravil vladin izvedenec Onofri in ki predvideva med drugim, da bi v poskusni fazi do leta 2001 preverjali učinkovitost spodbud, nato pa spodbujali odpravo nadurnega dela, samo osnutek, ki ga bo treba se preučiti.



AP

NOVICE

Decentralizacija vzbuja proteste in zaskrbljenost

RIM - Vlada bi morala na današnji seji preučiti sklop ukrepov, ki prenašajo del pristojnosti od države na dežele in krajevne ustanove. Gre za vrsto pristojnosti, ki zadevajo zaščito okolja, urbanistiko in teritorialno načrtovanje, kulturne dobrine, civilno zaščito, trgovino, industrijo in druge. S tem okrepom namerava vlada doseči čim večjo možno decentralizacijo v okviru veljavne ustave, toda osnutek - čeprav ni še postal zakonski predlog - je že vzbudil val protestov in zaskrbljenih odmevov. Uslužbenci odseka za promet so že zagrozili, da bodo upocasnili izdajanje vozniških dovoljenj. Ministrstvo za javno upravo je bilo zato zelo previdno in včeraj je poudarilo, da mora vlada najprej osvojiti predlog, temu pa bo sledilo daljše obdobje soočanja s parlamentom, krajevnimi upravami in sindikati. Zato je zaskrbljenost preuranjena, saj bodo lahko vsi izrazili svoje mnenje.

Zaplenili 400.000 ponarejenih oblačil

VIDEM - Finančni stražniki so zaplenili 390.000 oblačil s ponarejeno znamko. Šlo je za velipotežno akcijo, ki so jo začeli že pred časom z nadzorstvom nad krošnjariji, ki so prodajali svoje blago predvsem v Lignanu, in jo nato raztegnili tudi na Veneto in Milan. Ob koncu so ovadili sodstvu 43 tujih kramarjev, 11 trgovcev iz FJK in 16 lastnikov podjetij na debelo. Poleg tujih kramarjev so po ugotovitvah finančnih stražnikov tudi nekateri trgovci prodajali oblačila s ponarejenimi znamkami. Gre za najbolj znane in prestižne znamke, ki so vodilne v italijanski modni industriji.

ITALIJA / POLEMIKE ZARADI PRISLUŠKOVANJA BOSSIJU

Preiskovalci menijo, da so odkrili polvojaško organizacijo Severne lige

Maroni: tožilec Papalija se bo moral zagovarjati pred padanskim sodiščem

RIM - Za Gianfranca Finija je lider Severne lige Umberto Bossi (na sliki) kot »tisti impotentni maniahi, ki govori o brzostrelkah, da se pri telefonu samozadovolji«. Bossi je prek odgovornega za pravna vprašanja Severne lige takoj napovedal, da bo tožil Finija zaradi obrekovanja. Izjava predsednika Nacionalnega zavezništva je res na meji pristaskosti, vendar je treba priznati, da je zelo posrečena.

Okrog Bossijevih telefonskih razgovorov o brzostrelkah je treba zabeležiti narasčajoče polemike in zaskrbljenost v političnih in institucionalnih krogih, saj gre za prisluškovanje razgovorov parlamentarcev, ki jih poslanska zbornica ni

predhodno odobrila. Javni tožilec je res posnel izjave Bossija in nekaterih drugih predstavnikov Lige, vendar so prisluškovali drugim osebam, ki so osumljene ustanavljanja polvojaške organizacije, in če so se te razgovarjale s poslanci Severne lige, so pač posneli tudi njihove besede. Vsekakor zaenkrat vodi jo postopek samo proti 41 osebam, ki niso parlamentarci.

Pojasnila preiskovalcev niso nikakor zadovoljila vrste politikov, od Ignazia La Russa (NZ), ki bo kot predsednik odbora za imuniteto poročal o zadevi, do rimskega zupana Francesca Rutellija (Zeleni), ki je sicer tožil Bossija zaradi psovka na račun Rimljanov, vendar



obsoja prisluškovanje, ki daje Bossiju videz političnega preiganca, ko pa se samo širokousti.

Namestnik državnega pravdnika iz Verone Gi-

useppe Papalija je medtem pojasnil obseg svoje preiskave. Glede izsledkov telefonskih prisluškovanj je tožilec vložil komisiji za imuniteto poslanske zbornice prošnjo, da lahko uvede preiskavo na račun Bossija, Maronija in starih drugih poslancev Severne lige. Gre za hude prekrške, menijo sodni preiskovalci iz Verone, ki nimajo nicesar skupnega s svobodnim izražanjem političnega prepričanja. Najhujsa je obtožba ravnanja proti enotnosti države, pa tudi ustanavljanja polvojaške strukture: organizacija zelenih strajc se je sprevrgla v Padsko nacionalno gardo, so ugotovili preiskovalci, ki kaže močne sličnosti z drugimi protidr-

zavnimi strukturami, kot je svojčas bila organizacija črnih celic Nacionalne fronte Franca Frede.

Posl. Maroni je že napovedal, da se bo moral javni tožilec Guido Papalija zagovarjati pred »padskim sodiščem« zaradi svojih »kazenskih in civilnih odgovornosti«.

V Tolmeču pa so prejšnjo noč neznanec sneli s procelja stavbe, kjer je sedež tamkajšnje sekcije Severne lige, tablo z imenom in simbolom stranke. Predstavniki tolmeske Lige so tatvino prijavili karabinjerjem. Se bosta Bossi in Maroni strinjala, ali pa jih bosta proglasila za izdajalce, ker niso prijavili tatvine pristnim zelenosrajčnikom?



LJUBLJANA / JANEZ DRNOVŠEK PO DINIJEVEM OBISKU V SLOVENIJI

Problem vračanja premoženja v naravi »popolnoma zaprt«

V reševanju problema je bil zelo konstruktiven Romano Prodi

LJUBLJANA - Predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek je v pogovoru z novinarji ocenil, da je napoved Italije, da bo začela črpati sredstva, ki jih Slovenija nakazuje na fiduciarni račun pri Dresdner banki, zelo pomembna odločitev italijanske strani. »V tem vidimo dokončno in neizpodbitno priznanje osimskih in rimskih sporazumov,« je dejal Drnovšek. O tehnični izvedbi črpanja teh sredstev se tokrat se ni so podrobneje pogovarjali, saj je bila v ospredju politična odločitev.

Premier je potrdil, da Slovenija nacionalizirane premoženja Italijanom ne bo vračala v naravi. »To vprašanje je popolnoma zaprto. Tu ni nobenih dodatnih zahtev za vračanje nepremičnin v naravi,« je zatrdil Drnovšek. Takšno vračanje je Italija v določenem obdobju (v času vlade Berlusconi-Fini) su sicer zahtevala in s tem tudi blokirala podpis sporazuma o pridruženem članstvu med Slovenijo in Evropsko unijo. Slovenija na vračanje v naravi ni pristala, saj bi to pomenilo revizijo osimskih in rimskih sporazumov. V teh sporazumih pa jasno piše, da prinašajo dokončno rešitev vseh vprašanj, tako obmejnih kot tudi vprašanj vračanja nepremičnin, ki so bila nacionalizirana po vojni, je spomnil premier Drnovšek.

Odločitev, da bo Italija od Slovenije sprejela denarno odškodnino, »praktično pomeni, da med Slovenijo in Italijo ni več zgodovinskih dvostranskih odprtih vprašanj in da se bodo odnosi lahko naprej odvijali povsem nemoteno,« je

ocenil predsednik slovenske vlade. »S sedanjo italijansko vlado nam je uspelo vprašanje odškodnine postopno razrešiti in ga depolitizirati, in menim, da Dinijeva izjava pomeni tudi dokončno italijansko strinjanje s tem,« je menil Drnovšek.

Slovenski premier pravi, da je vprašanje veljavnosti osimskih in rimskih sporazumov tako dokončno odpravljeno z dnevnega reda. »To pričakujemo ob nekem normalnem razvoju dogodkov. Če bi v sosednji državi prišlo do skrajne situacije, do pojava skrajne politike na oblasti, bi seveda lahko prišlo do novih zapletov. Vendar se to lahko pojavi v katerikoli državi ob kateremkoli času,« je dejal Drnovšek. Obenem je izrazil upanje, da je s sedanji dogovori proces mirnega dogovarjanja postal dokončen, saj je postal del evropske zgradbe. Tudi s formalno-pravnega vidika je položaj Slovenije zdaj veliko trdnjši.

Po njegovih besedah se odločitev Rima »ni zgodila danes«, ampak se je proces začel že junija leta 1996 na njegovem prvem srečanju z novim italijanskim premijerom Romanom Prodiem in zunanjim ministrom Lambertom Dinijem. »Takrat smo postavili temelje novim odnosom. S Prodiem sva jasno rekla: ne bomo se ukvarjali s preteklostjo, ampak s prihodnostjo,« je pojasnil Drnovšek.

V zvezi s španskim kompromisom pa je premier povedal, da italijanska stran na pogovorih ni postavila nobenega kritičnega vprašanja. Spomnil je, da mora v skladu z dogovorom tudi Italija, ne le

Slovenija, odpreti svoj nepremičninski trg, česar se ni storila. »V torek smo vnovic ugotovili, da je španski kompromis temelj varnosti in sodelovanja v Evropi in da sta Slovenija in Italija z njim, sam verjamem, dokončno uredili vse svoje zgodovinske spore. To smo uredili tako, da smo ohranili vse naše nacionalne interese. Slovenija ni pristala na nobene dodatne zahteve Italije, zato smo tudi ohranili osimsko in rimske sporazume kot temelj naših dvostranskih odnosov,« je zatrdil premier Drnovšek. Po njegovem mnenju je tokratni Dinijev obisk v Ljubljani »dal piko na i« zgodbi, ki je trajala že nekaj časa in v kateri je bil izjemno konstruktiven italijanski premier Prodi. (STA)

ZLSD: Čas pokaže, kdo je imel prav

LJUBLJANA - Napoved Italije, da bo s fiduciarnega računa v Luxemburgu pričela črpati slovenski denar za odškodnino optantom, pomeni, da lahko Slovenija s trmasto politiko uspe, če trmo zasnuje na neizpodbitnih argumentih, je zapisal predsednik Združenih list socialnih demokratov Borut Pahor.

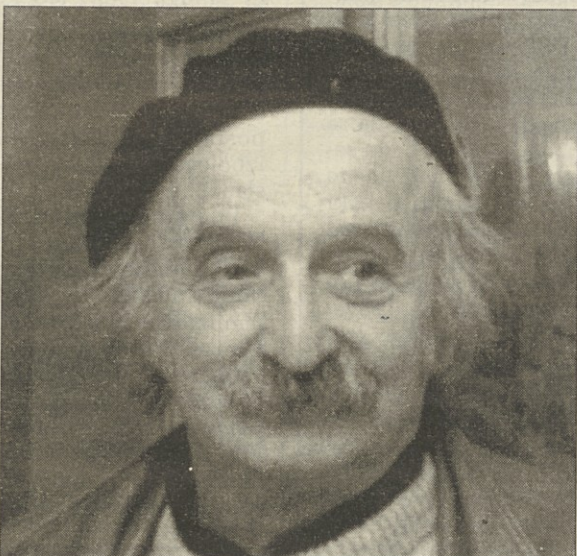
Po njegovem mnenju je izkušnja pomembna iz dveh razlogov: zato, ker krepi pogajalsko samozavest na predvečer začetka pogajanj z Evropsko unijo in ker močno relativizira stvarno težo kritik premiera Drnovške, ki so jih bili pred leti deležni vsi tisti, ki so zagovarjali odločno stališče in dosegli sklep državnega zbora o nevratanju premoženja v naravi italijanski strani. Sintagma »niti opeke« je bila v tistih casih ostro napadena kot izraz nerazumevanja slovenskih nacionalnih interesov in evroskepticizma, meni Pahor.

Po njegovem mnenju je zdaj, ko se zdi, da je Italija pristala na to, da tega vprašanja ne bo več pogrevala, umestno dodati, da bi se s potrebnim nacionalnim soglasjem doma in z enako dosledno pogajalsko trmo zunaj Slovenija izognila tudi diskriminatornem pogojem iz t.i. španskega predloga.

CELOVEC / OB SLOVENSKEM KULTURNEM PRAZNIKU

Zavzet poziv k višji kulturni zavesti

Pesnik Janko Messner apeliral na oba politična tabora in tudi na Slovenijo



CELOVEC - Osrednjo proslavo ob slovenskem kulturnem prazniku na Koroskem so tokrat močno zasencile stiske in polemike, v katere sta v zadnjem času zabredla vrhova obeh političnih taborov koroskih Slovencev in ki imata vsaj po besedah slavnostnega govornika pisatelja prof. Janka Messnerja - »nič prida opravičiti s prazničnim razpoloženjem«.

Slavnostni govornik Janko Messner (na fotografiji) je tudi svoj govor namenil nerazveseljivemu konfliktu znotraj manjšine in se v dramatičnem pozivu apeliral na vrhova obeh političnih taborov koroskih Slovencev, Narodni svet in Zvezo slovenskih organizacij, pa tudi na Slovenijo, naj se pri reševanju oz. razčiščenju nesoglasij potrudijo za višjo kulturno raven in zavest.

Janko Messner dobesedno: »Vrhova poudarjajo, da jima gre za razvoj naše kulture, in vendar tvegata v javnosti nekulturen kulturni boj v veselje naših skodozelnih nasprotnikov. Ljubljana pa, o matica, neslavno znana, zdaj demokracije vse prijanja, 'na banderah jagnje božje, rozenkance na vratah...', Cankarja za uhle vleče, se pogreza v stari greh... Spore k nam zdaj eksportira, upe zadnje nam podira. 'Kranjč, ti le dobička išeš, bratov svojih ni ti mar...' - bomo peli vsekdar Prešernovo 'Elegijo svojim rojakom', zloženo tu v Celovcu. Ko da vprašanje slovenske kulturne zavesti ni enako nujno na obeh stra-

neh Karavank!«.

Slovenski pisatelj je temu se dodal nasvet, da bi skupen dvodnevni seminar politične Ljubljane in dveh taborov na Koroskem lahko obojim s pridom posvetil v blodnjak pojmov in jih razčistil, »se pravi na obeh straneh Ljubljane revidiral dozdajšnje, močno obnošeno nacionalno zavest ter jo preoblekel v višjo (slovensko) kulturno zavest, uporabno za jutrisnjo bruseljsko Slovenijo in Avstrijo«.

Za generalnega konzula Slovenije v Celovcu Jožeta Jeraja so bile te kritične besede, ki jih je se pred proslavo oddajal slovenski spored Avstrijske radiotelevizije očitno preveč, tako da govoru ni več prisostoval.

Osrednja proslava, ki sta jo letos obe osrednji kulturni organizaciji koroskih Slovencev Kršćanska kulturna zveza in Slovenska prosvetna zveza priredili v do zadnjega kotička napolnjeni veliki dvorani dijaskega doma Slovenskega solskega društva v Celovcu, je v ostalem potekala v znamenju mladih filmskih ustvarjalcev med koroskimi Slovenci. Skupina »Film mladje« Koroske dijaske zveze je predstavila stiri nove filme, ki so jih mladi pripravili z mentorjem Mihom Dolinskom: »Hotel Intercontinental« (Oliver Marceta, Niko Sturm), »Ahasver« (Tim Wüster), »Kamnosek« (Oliver Marceta) in »Večernica« (Andrina Mračnikar). Predstavitev filmov je moderirala Kartja Weiss.

Ivan Lukan

RIM / V IZJAVI ZA ANSO

Fassino: Korak na poti rešitve problema dobrin

Dogovor bo treba poiskati z dobro voljo obeh strani

RIM - Italijanski zunanji minister Lamberto Dini je v Ljubljani poudaril pripravljenost, da »preuci« slovensko zahtevo, naj bi Italija črpala sredstva s fiduciarnega sklada, ki ga je Ljubljana odprla pri luksemburški Dresden bank. In to je »korak naprej za rešitev vprašanja«, ki že leta razdvaja Italijo in Slovenijo. Tako je včeraj v pogovoru z novinarjem časopisne agencije Ansa poudaril podtajnik v zunanjem ministrstvu Piero Fassino, ki je dodal, da bosta morali »obe državi v duhu odprtosti in sodelovanja iskati rešitev, ki bo zadovoljiva za obe strani«.

Fassino je poudaril, da je bila pozitivna rešitev zapuščenih dobrin istrskih optantov vselej eden od ciljev italijanske politike. »Solanov kompromis, ki sta ga Ljubljana in Rim podpisala leta 1996 in ki istrskim beguncem priznava predkupno pravico, je bil pomemben korak na tej poti. Prav tako pomembni koraki pa so bili sprememba slovenske ustave in zakonodaje, da bi kompromis lahko bil udejanjen,« je povedal Fassino.

Podtajnik v zunanjem ministrstvu je dodal, da je vse bolj bolj razširjeno sodelovanje med Italijo in Slovenijo na vseh področjih, prispevalo k vzdušju, ki omogoča preseganje dediščine preteklosti.

Agencija dodaja, da je tudi Dini podčrtal pozitivnost pogovorov, obenem pa podčrtal, da je rešitev optanskega vprašanja blizu, potrebna pa bodo dodatna srečanja.

SSk: Vladna večina naj prisluhne manjšini

Deželno tajnstvo Slovenske skupnosti je z zadovoljstvom vzelo na znanje izjave italijanskega zunanjega ministra Lamberta Dinija v Ljubljani o tem, da Italija zeli, da bi zaščitni zakon zadovoljil slovensko manjšino v Italiji. Z njim naj bi se rešila vsa vprašanja, ki so pri srcu slovenski manjšini, zakon pa naj bi ohranil osnovne značilnosti besedila, ki ga je sestavila sama manjšina.

Gre za spodbudne in obvezujoče izjave, ki pa zaenkrat se ne odražajo dejanskega stanja, ugotavlja SSK. Izredno počasni potopek v parlamentu je se pri začetku. Kot je mogoče ugotoviti, pa nastajajoče besedilo v nekatere bistvenih točkah odstopa od skupno oblikovanega besedila slovenske manjšine. O kaki pozitivnejši spodbudi same vlade pa se ni bilo slišati.

SSk poudarja, da tako imenovani »Caverijev osnutek« ni izraz maksimalističnih zahtev, ki naj bi omogočale iskanje »srednje poti« s protislovenskimi stališči. Gre za zelo realistično in uravnoteženo besedilo, ki se drži ustavnih in mednarodno pravnih načel. Na standarde, ki bi bili nižji od določenih Osimskega sporazuma in Londonkega memoranduma, pa tudi matična Slovenija ne bi mogla pristati.

SSk pričakuje, da bo znala sedanja vladna koalicija prisluhniti pravičnim zahtevam manjšine, saj je v tem tudi smisel množične podpore Slovencev silam, ki podpirajo sedanjo vladno formulo. Politična »sorodnost« pa nikakor ne more biti preteza za pristajanje na kako popuščanje v bistvenih vprašanjih.

Usklajeno besedilo o zaščiti naložb

LJUBLJANA - Na ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj sta se sestali pogajalski skupini Slovenije in Italije za pripravo sporazuma o pospeševanju in zaščiti naložb med državama. Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj sporoča, da sta pogajalski skupini na včerajšnjem sestanku usklajali celotno besedilo sporazuma in ga tudi parafirali. Sporazum o pospeševanju in zaščiti naložb med Slovenijo in Italijo, ki bo podpisan se letos, naj bi spodbudil naložbe ter olajšal pretok kapitala ter poglabil gospodarsko sodelovanje med sosednjima državama.

Po podatkih ministrstva za ekonomske odnose in razvoj so konec leta 1996 italijanske neposredne naložbe v Sloveniji znašale 136, 5 milijona dolarjev, v vrednostne papirje slovenskih podjetij pa 8, 6 milijona dolarjev. Neposredne naložbe Slovenije v Italijo so konec leta 1996 bile vredne 12, 2 milijona dolarjev, vlaganja v vrednostne papirje pa le 0, 2 milijona dolarjev. (STA)

Spinetti pri predsedniku državnega sveta

LJUBLJANA - Predsednik državnega sveta Tone Hrovat je včeraj sprejel italijanskega veleposlanika Massima Spinettija. Gast je pozitivno ocenil dosedanje sodelovanje italijanskega senata in državnega sveta prejšnjega mandata ter izrazil upanje, da se bo tovrstno sodelovanje nadaljevalo in krepilo tudi v prihodnje.

Predsednik državnega sveta je poudaril veliko pripravljenost za nadaljnje sodelovanje in ocenil, da bodo lahko izkušnje italijanskega senata in državnega sveta sprevale k dograjevanju dvodomnosti v Sloveniji. Sogovornika sta pozitivno ocenila tudi odnose med obema državama, kar po njunih besedah dokazuje tudi pravkar končani obisk italijanskega zunanjega ministra Lamberta Dinija v Sloveniji. (STA)

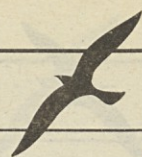
TRST / RAČUNSKO SODIŠČE

Glavni pravdnik polemičen tudi do dvodomne komisije

TRST - Suhoparno nastevanje podatkov, brez vsakršnega komentarja: na ta način je glavni pravdnik pri sekciji računskega sodišča za Furlanijo-Juljsko krajino hotel izraziti svoj protest proti »brezbriznosti tistih, ki jih ne zanima, kako se rabi javni denar« in proti načinu, s katerim je dvodomna komisija obravnavala vlogo sodstva, ki preiskuje računovodske zadeve. Za svoj protest pa si je glavni pravdnik Giovanni De Luca izbral slovesnost ob otvoritvi sodnega leta. Potem ko je zaključil običajno tehnično poročilo, bi moral orisati glavne primere, s katerimi se je lani ubadalo sodišče: »Vendar tega ne bom naredil,« je tedaj dejal, »ker protestiram, ne proti institucijam in ne proti suverenemu ljudstvu, temveč proti tistim, ki dokazujejo, da jih ne zanima vedeti, kam gre denar davkoplacevalcev.« Se zlasti kritičen je bil do

besedila dvodomne komisije, bodisi zato, ker ni z ustavo predviden javni tozilec, ki se ukvarja z računovodskimi problemi, bodisi zato, ker so dejansko ukinili kontrolo legitimnosti. »Nisem prebral ene same vrstice,« je zaključil De Luca, »in nisem slisal ene same razprave o tem vprašanju. Če nikogar ne zanima, ne vidim nobenega razloga, da bi vas zadrževal ob stvareh, ki niso zanimive.«

V pogovoru s casnikarji je omenil nekatere kričeče primere, kot na primer davek »tosap«: nekateri so ga placali, drugi pa ne, a parlament je zatem vse saniral in resil uprave, ki zakona niso izvajale. Omenil je barbarstvo, ki je nacelo samo legalnost, pri čemer je navedel naslednji primer: če bi neko delo dali v zakup mafiji in bi predstavila vso potrebno dokumentacijo, bi postopek postal avtomatično legitimen.



Ž A R I Š Č E

Priložnost, ki jo je treba izkoristiti, a ne po razprodajni ceni

DAMIJAN TERPIN



Deželni svetovalci so ta teden gladko zavrnili se zadnjo možnost, da bi Slovenci se pred prihodnjimi deželnimi volitvami dobili poseben zakon, ki bi uresničil pravico do zajamčenega zastopstva. S široko večino glasov, kot je poročal Primorski dnevnik, so namreč zavrnili predlog, da bi se zadevni zakon, ki ga je tokrat vložilo gibanje Forza Italia, obravnaval po t.i. prednostnem postopku, kar bi omogočilo njegovo odobritev se pred junijskimi deželnimi volitvami. Redna procedura pa po vsej verjetnosti tega ne omogoča več.

Primorski dnevnik je na široko in brez komentarja, kakor da smo Slovenci do tega ravnodušni, objavil neresnične trditve svetovalca zelenih Ghersine, o tehničnih ovirah, ki naj bi preprečevale takojšnjo odobritev. V resnici tehničnih ovir preprosto ni, saj navedenega predloga deželni svet se ni odobral, svoj čas je zavrnil le nekatere amandmaje, ki tehnično gledano ne predstavljajo enakega sklepa, zato tudi šestmesečni rok pred ponovno (?) obravnavo ni potreben.

Z objavo Ghersinovih izjav si je verjetno uredništvo našega edinega dnevnika zeleso oprati dušo pred bralci, saj je ves čas pasivno spremljalo dogajanja ob decembrskem sprejemanju volilne zakonodaje, kot da bi nas vse skupaj pravzaprav ne zadevalo.

Kakšno stališče so ob tem zadnjem in usodnem trenutku v deželnem svetu zavzeli svetovalci DSL (vključno s podpredsednikom Budinom) oz. Speticevi tovariši v SKP, pa PD ni povedal. Lahko si to predstavljamo, saj smo iz poročila razbrali le, da je deželni svet "s široko večino" dokončno pokopal vprašanje zajamčenega zastopstva. Najbrž so pohleвно molčali.

Slovenci v DSL so bili predvsem skandalizirani ob dejstvu, da je zakonski predlog, čeprav za manjšino koristen, vložila prav Berlusconijska stranka in jih seveda najbolj skrbi, koga naj bi zajamčeni slovenski svetovalec nadomestil. Zal pa strankarska izkaznica in disciplina prevladujeta očitno tudi takrat, ko gre za osnovne manjšinske pravice in interese, kar smo sicer že vedeli, vendar pa smo tokrat spet dobili nov (nepotreben) dokaz. Srž vsega pa je - da bo enkrat vendarle jasno zapisano tudi na straneh Primorskega dnevnika - da si Budin in tovarisi seveda želijo ostati sami na deželni politični sceni in utisati glas SSK, pa čeprav za ceno nasprotovanja zakonitvi ene od

osnovnih manjšinskih pravic, t.j. pravice do zajamčenega zastopstva oz. pravice do učinkovite participacije v političnem življenju v izvoljenih telesih, za kar smo imeli sedaj zlato priložnost.

Ista pesem se ponavlja v komentarjih in stališčih na novice, ki prihajajo iz Rima v zvezi z zaščitnim zakonom. Zakonski predlog, ki so ga soglasno potrdile vse komponente, naenkrat ni več aktualen. V Ljubljani je (po poročilu PD) ministru Frlecu Budin razlagal, da območje, kjer naj bi na podlagi skupnega osnutka veljala zaščitna določila, naenkrat ni več nujno vnaprej določeno saj (groza!) ne bi smeli zapirati vrat možnosti, da se zaščitni zakon, čeprav minimalen, se izboljša. Torej, ne zahtevamo takega zakona, kot smo si ga skupno zamislili, sicer ga ne bi mogli več izboljševati (se mar bojimo, da bi se potem ne imeli s čim ukvarjati?!). In se: zadovoljimo se z zaščito, ki jo ponuja evropska konvencija o zaščiti manjšin (ki, med drugim, priznava manj pravic kot Londonski memorandum!), ker to pušča odprte možnosti za izboljšave (sic!) in sprejmimo kar ponuja poročevalec v poslanski zbornici poslanec DSL Maselli. Kot da petdesetletna zamuda ni dovolj, sprejmimo nekakšno prehodno obdobje (ki naj traja drugih petdeset let?) in stvari bomo počasi izboljševali.

Kot izhaja iz neuradnih, a verodostojnih virov, Maselli je, se nedokončani zakonski predlog izključuje iz zaščitnega območja mesti Trst in Gorico. Skratka, na tej točki naj bi se vrnili na Macanicov predlog, olepšan z namigom na evropsko konvencijo o manjšinah, po kateri bi mogoče kje na Krasu dobili nekaj zaščitne milosčine.

Gre torej za tipične pozicije in stališča DSL, ki v svojstvu vladne stranke nima korajžje, da bi uresničila to, kar je iz opozicije četrt stoletja vztrajno zahtevala, pa čeprav v parlamentu obstaja zadostna večina (ali so se naši t.i. tradicionalni prijatelji v italijanskih strankah naenkrat premislili?). D'Alema stranka danes v zvezi z našimi pravicami išče kompromise z desnico samo zato, da bi se na lokalni ravni ne zamerila našim italijanskim sodržavljanom, v bojazni, da bi koga morda zbolele oči, če bi npr. sredi Trsta ali Gorice videl dvojezično tablo ali, da bi ga zbolela ušesa, če bi na občinskem uradu v Trstu slisal slovensko besedo.

Tako pa so, v imenu manjšine, naši veljaki v ponedeljek v

Ljubljani ministra Frleca ponovno zmedli, ko je zeles slisati, kaj pravzaprav konkretno zahtevamo. Verjetno zato se sam ni razumel, kaj naj od Dinija konkretno in precizno zahteva.

Istocasno pa se nekatere komponente hudujejo nad stališči SSK, ki je zaprosila in dosegla ločen sprejem pri ministru, češ da v tako važnem trenutku predpostavlja strankarske interese (sic!) vsemanjšinskim potrebam to pa zato, ker je zelesa slovenskemu zunanjemu ministru in državnim sekretarjem jasno povedati, da ne bo pristala na razprodajo naših pravic, pa čeprav bi bilo zaradi tega treba spraviti v zadrego Dinijevega podtajnika Fassina. Slednji je lahko tudi prijatelj Slovencev (in Slovenk), če pa želi naše zaupanje, mora seveda poskrbeti za premik oz. realno zagotoviti politično voljo, da Slovenci dobimo tak zakon, kot ga resnično pričakujemo. Skratka zakon, ki nas bo res zaščitil, ne da bi ga morali že takoj po odobritvi zaceti komaj izboljševati, ker bi lepi okvir brez vsebine ne bil za nobeno rabo. Minister Dini pa bi se ob naslednjem obisku v Ljubljani lepo pohvalil, da je Italija vendar izpolnila svoj dolg do Slovencev, ki bi seveda ponovno ostali z dolgim nosom.

Zal izgledi gredo prav v to smer. Če DSL namerava zagovarjati takšno stališče, je to pač njena stvar. Tako so tudi Slovenci v njej seveda svobodni, da se s tem strinjajo, odgovor bodo seveda prejeli na volitvah. Jasno pa je, da na tej osnovi o kaki enotnosti tudi ne more biti več govora, saj se ostali, ki smo na goriskem Trstniku svoje že povedali, ne nameravamo odpovedati legitimnim zahtevam slovenske manjšine po zaščiti, pa čeprav bo kdo pogrešal enotnost, namisljeno namreč, kot zal kaže.

Nas torej s "cukrčkom" ne bodo pomirili, zgleda pa, kot je po televiziji v nedeljo izjavil minister Frlec, tudi Slovenije ne, ker ostaja Caverijev zakonski predlog, t.j. nekoč skupni predlog vseh komponent oz. tista raven zaščite, ki je v njem določena, se vedno osnova, tudi za slovensko vlado. Upam, da nas v Ljubljani ne bodo zabarantali za kako mizerno italijansko obljubo o podpori pri vključevanju v Evropo, saj bi to bil dvojni poraz, tako za manjšino, kot tudi za matico.

Doslednost torej, v Sloveniji in pri nas, to mora biti vodilo, popušcanja in cakanja na boljše case je bilo dovolj. Če je danes res zgodovinska priložnost, jo moramo izkoristiti, a ne po razprodajni ceni.

umetnik v Ljubljani in Groznanju. Kot slikar, grafik, keramik in ilustrator se uveljavlja z mojstrskimi portreti, je pa tudi tenkočuten opazovalec življenja, kar se nazorno kaže v njegovih delih, ki bodo v knjižnici na ogled od konca februarja.

Prijeten literarni večer, s katrim so počastili slovenski kulturni praznik, pa je izpolnila igralka Jerica Mrzel ob izidu nove kompaktne plošče z naslovom »Pot k mojim ljudem«. Na večeru so številni sezanski obiskovalci knjižnice slisali poleg obsežnega opusa Kosovelovih pesmi še pesmi Franceta Prešerna. Olga Knez

DEVIN-NABREŽINA / OBISK PODTAJNIKA BORDONA

»Javna sredstva za devinski grad«

Prisrčen sprejem na miljskem županstvu

NABREŽINA - Država je zelo zainteresirana, da bi devinski grad prišel v javne roke. To stališče je podtajnik na ministrstvu za kulturne dobrine Wilker Bordon včeraj ponovil vsem svojim sogovornikom, od predsednika Dezele Giancarla Cruderja do devinsko-nabrežinskega župana Marina Voccija, s katerim je imel krajši sestanek na županstvu. Brez Dezele pa država ne more storiti ničesar. In prav tu je problem, ki postavlja v dvom javni odkup devinskega gradu, za katerega lastnik zahteva 17 milijard.

Dezelni svet je za to namenil 11 milijard lir (pet bi jih prispevala država, enega pa »Sklad za Trst«), denar pa bo sel iz deželnih blagajen, ko bo Rim priznal Dezelni pristojnosti na področju kulturnih dobrin in spomeniškega varstva. To se lahko zgodi v kratkem, a tudi sele čez nekaj let. Gre očitno za politično pogojevanje, ki ga nekateri v Trstu tolmačijo tudi kot izsiljevanje, saj ni slučaj, pravijo, da so tako postavljeno proračunsko postavko predlagali in izbojevali furlanski poslanci...

Podtajnik Bordon, ki bo danes nadaljeval svoj uradni obisk v FJK, se ni hotel spustiti v te kampanilistične in jalove polemike. Potrdil je, da bo vlada spoštovala sprejete obveze tudi kar zadeva priznanja kompetenc FJK, Dežela pa se ne sme in ne more izmikati svojim odgovornostim.



Posl. Bordon z županoma Illyjem in Voccijem (f. KROMA)

O nakupu devinskega gradu se bo vsekakor konkretno govorilo po junijskih deželnih volitvah, ce ga seveda ne bodo prej kupili zasebniki (npri. trzaska hranilnica CRT ali pa zavarovalnica Generali).

Vladni podtajnik je v rojstnim Miljah doživel zelo topel sprejem, kar je razumljivo, saj je bil dolgo let župan, tudi iz Rima pa dovezetno spremlja dogajanja v domači občini. Pred županstvom je Bordona pričakala množica ljudi, v pogovoru z županom Francom Dipazzo in z občinskim svetom pa je tekla beseda predvsem o projektu »Marina Muia« in o usodi gledališča Verdi.

Dvorana je trenutno last DSL, ki pa je zaradi visokih stroškov ne more vzdrževati, od tod zami-

sel, da bi jo odkupila Obcina. Krajevni upravitelji so opozorili Bordona na možnost, da bi pri odkupu stavbe lahko na nek način finančno sodelovala tudi država. V spremstvu upraviteljev in zastopnikov lastništva si je zastopnik Prodijske vlade nato ogledal gradbisce »Marina Muia«, turističnega in navtičnega naselja, med pobudniki katerega je bil pred leti prav takratni župan Bordon.

Zastopnik Prodijske vlade se je po obisku v Miljah in pred pogovori s deželnimi voditelji srecal tudi s trzaskim županom Riccardom Illyjem (z njim je govoril predvsem o opernem gledališču Verdi) ter s predstavniki devinskega Zavoda združenega sveta.

»Slovenski teater je v mojem srcu«

TRST - »Čeprav se v okviru ministrstva ukvarjam predvsem s spomeniškim varstvom, pozorno spremljam tudi dejavnost in probleme Slovenskega stalnega gledališča, ki mi je od vedno zelo pri srcu. Minister Walter Veltroni pripravlja reformo opernih hiš in stalnih gledaliških ustanov; v tem okviru si bo Prodijska vlada prizadevala, da bo slovensko gledališče seveda ohranilo manjšinsko posebnost in hkrati svoj javni značaj«.

Tako je vladni podtajnik Wilker Bordon (na sliki) med enim in drugim sestankom (samo včeraj jih je imel skoraj deset...) odgovoril na vprašanje Primorskega dnevnika. Podsekretar sicer spremlja tudi dogajanja okrog Glasbene matice, »a čisto osebno, medtem ko se z zadevo, kot znano, politično in strokovno ukvarja mini-



ster za solstvo Giovanni Berlinguer«. Ko pridem v Trst - nam je se dejal - se vedno pozanimam, kako je s slovensko manjšino in veseli me, da je bil v deželni delegaciji tudi podpredsednik deželne sveta Milos Budin.

Njegov dvodnevni obisk v naši deželi je delovnega značaja, politično obarvani pa so bili včerajšnji pogovori o bo-

dočnosti devinskega gradu. Rim, ki je potrdil investicijo v višini pet milijard lir, namerava priznati Dezelni pristojnosti na področju spomeniškega varstva, noče pa se vmešavati v klavne predvolilne igre in igrice, zaradi katerih se je usoda gradu po nepotrebnem prelevila v politično afero.

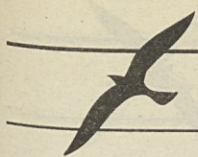
O dnevnih politiki Bordon ni zeles govoriti, saj je prišel v Trst, tako je dejal, kot vladni in ne kot politični ali strankarski veljak. V rimskem poslanskem okrožju Ciampino je na zadnjih volitvah, kot kandidat Oljke, premagal tamkajšnega veljaka iz vrst NZ Maurizia Gasparrija. Takrat je Bordon pripadal danes že mrtvemu Demokratskemu zavezništvu, sedaj pa mu nekateri pripišejo simpatije do Antonia Di Pietra. S.T.

Razstava del slikarja Karla Zelenka v sežanski Kosovelovi knjižnici

V sežanski Kosovelovi knjižnici, ki slovi ne le po velikem fondu knjig, ampak odigrava pomembno vlogo v kulturnem in družabnem življenju na Slovenskem to in onstran meje, so pred kratkim odprli razstavo slik v olju akad. slikarja Karla Zelenka. Slikar se tokrat sežanskim obiskovalcem predstavlja tudi z razstavo knjig, ki jih je ilustriral.

Kot je v uvodu večera poudarila ravnateljica sežanske knjižnice Lucka Cehovin, da družina Zelenko predstavlja posebno mesto v slovenski likovni umetnosti, saj se vseh

pet članov ukvarja z umetnostjo. Karol Zelenko, rojen 15. septembra 1925 v Celju, je po končani srednji soli nadaljeval študij na umetno-obrtni soli v Ljubljani in Grazu na Akademiji likovnih umetnosti na Dunaju in v Ljubljani. Po opravljeni diplomski na oddelku za kiparstvo slovenske Akademije likovnih umetnosti pri prof. Bojani Kalin leta 1949 je končal še grafično specializacijo pri prof. Božidarju Jakcu (1951), se je zaposlil v keramični industriji in poučeval na Soli za oblikovanje v Ljubljani. Od leta 1959 dalje deluje kot svobodni



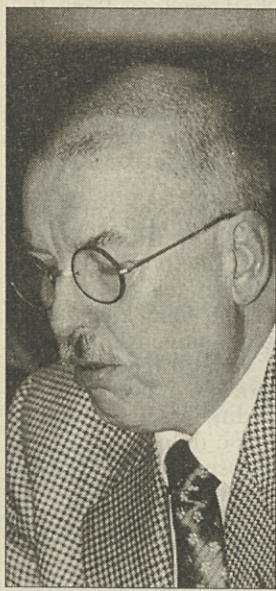
TRŽAŠKI OBČINSKI SVET / IZREDNA SEJA

ACEGAS pred novimi nalogami

V razpravi sodeloval tudi Igor Dolenc

Na zahtevo opozicije Kartela svobodnin, Lige in gibanja »Nord libero«, katerim se je nato pridružil se zeleni Alberto Russignan, je tržaski občinski svet posvetil sinočno izredno sejo delniški družbi ACEGAS, ki je pred kratkim doživela korenit preustroj. Novo vodstvo družbe, v kateri ima Občina Trst absolutno večino, sta zastopala predsednik Giovanni Gambardella ter pooblaščenec upravljatelj Giovanni Cervesi.

Gambardella je bil v svojem uvodnem poročilu precej splošen. Dejal je, da je komaj prevzel to odgovorno funkcijo in nato nastel razvojne možnosti družbe, ki naj bi v kratkem



nudila občanom tudi nove servise (govori se npr. o smetarski službi). Gambardella, nekdanji

»mestni menedžer«, ki velja za enega najtesnejših sodelavcev zupana Riccarda Illyja, se je izognil direktni polemiki z opozicijo, ki ga vse od imenovanja zolcno napadala. Opozicija predlaga ustanovitev posebne občinske komisije za odnose z ACEGAS, Illy in politična večina, ki ga podpira pa sta mnenja, da za to že obstaja pristojna svetovalska komisija. Nobenih novih nazornih teles torej.

Med prvimi se je v razpravi oglašil svetovalec DSL Igor Dolenc (na sliki), ki je od vsega začetka neposredno spremljal preustroj mestnega podjetja v delniško družbo. Tudi sinoči je zagovarjal ta preustroj, zavzel pa se je za ohranitev oziroma za okrepitev dosedanjih služb in servisov. ACEGAS, je podčrtal, mora tudi v lastninski preobrazbi ohraniti svojo družbeno poslanstvo.

Zastopnik Hrasta je izrazil velike dvome, da bi lahko družba v bližnji bodočnosti prevzela upravljanje smetarske službe, veliko pozornost pa je posvetil zaposlenosti in priznani kakovosti delovne sile. Dolenc se je izognil direktni polemiki o imenovanju Gambardelle in novih upraviteljev, izrazil pa je nekatere pomisleke DSL nad načinom, kako je Občina ravnala z nekdanjimi upravitelji, ki niso bili deležni niti zaslužene zahvale. Nove upravitelje bo vsekakor treba ocenjevati na osnovi dejanj in konkretnih korakov.

PO Odstavitvah / NAPOVEDALI SKLEP DEŽELNE VLADE

Včeraj kritike, danes odločitev o zdravstvu

Zaskrbljenost za perspektive reforme, bolnikov in osebja

Ves sistem javnega zdravstva na Trzaskem je sredi pravega viharja: vse pomembne javne strukture so v krizi, od bolnišniškega in teritorialnega podjetja, ki ju je deželno upravno sodišče »obglavilo«, do otroške bolnišnice Burlo Garofolo, okrog katere se bje bitka za mesto generalnega upravitelja. Reforma, s katero so lani razdelili tržasko zdravstveno strukturo na dvojne - bolnišnice in zdravstvo na teritoriju - je že kazala znake krize zaradi slabe koordinacije med ustanovami; zadnja razsodba upravnega sodišča, ki je odstavilo generalna direktorja, pa je popolnoma zaustavila proces prenovitve in ogroža celo samo redno delovanje obeh ustanov.

Danes bo deželni odbor sklenil, kako reagirati na razsodbo upravnih sodnikov, ki so izničili lansko imenovanje obeh generalnih direktorjev tržaskih zdravstvenih podjetij Tosolina za bolnišnice in Rinaldija za teritorij na podlagi priziva izključenega kandidata Franca Zigrina, ki ga niso prepustili k selekciji zaradi pomanjkljivih pogojev. Včeraj pa je o zdravstvu tekla beseda na dopoldanski skupščini uslužbencev teritorialnega podjetja, ki so se odločili za dan stavke, in na tiskovni konferenci Demokratske stranke levice, medtem ko je Stranka komunistične prenovne posredovala svoje kritično stališče v tiskovnem sporočilu. Dezelna svetovalec Antonaz in Monfalcon sta predlagala takojšnje imenovanje komisarske uprave za tržaski ustanovi, pa tudi za dve na Furlanskem, ki ju je DUS pravtako obglavil. Svetovalca SKP izhajata iz splošne kritike na račun zdravstvene reforme, ki je uvedla elemente privatizacije in torej pristranskosti pri vodenju zdravstvenih ustanov. V prihodnje, predlagata Antonaz in Monfalcon, naj bi ob vodstvu zdravstvenih ustanov postavili sve te zupanov, uporabnikov in zdravstvenega osebja, ki naj bi bili sogo- vorniki pri strateskih izbirah.

Tudi na srečanju s tržaskim tajnikom DSL Spadarom in deželnim odbornikom Matassijem, ki je sicer



pristojen za prevoze, a je med pobudniki deželne zdravstvene reforme, je pršla do izraza zaskrbljenost, predlagali pa so povsem drugačen izhod iz krize. Vsebinsko deželne reforme je treba braniti pred administrativnimi stališči upravnega sodišča, ki v bistvu izničuje politični pomen reforme, je dejal Matassi: imenovanje vodilnega osebja, od generalnih direktorjev do primarijev je osnovano na načelu sprotnega preverjanja, ki omogoča tudi odstranjevanje takih, ki ne dosežejo zadovoljivih rezultatov, medtem ko je prejšnji sistem javnih uslužbencev zagotavljal nemoteno kariero tudi neprimernim elementom. DUS je drugačnega mnenja, je pristavil Matassi, zato bo na današnji odločilni seji deželnega odbora predlagal priziv na ministra za zdravstvo Bindijevo in na državni svet, obenem pačasno vodenje ustanov s strani sedanjih upravnih oz. zdravstvenih direktorjev do ponovitve natečaja.

Tajnik Spadaro je pohvalil odstavljeno vodstvo bolnišnic, ki je pričelo korenito in potrebno prenovitev organizacije in storitev, nenazadnje pa tudi zacelo obnove stare zgradbe glavne bolnišnice. Zavzel se je za imenovanje takega menadžerja na čelu bolnišnice Burlo Garofolo, ki se ji bo lahko stood- stotno posvetil (in se s tem opredelil proti kandidaturi prof. Borrusa, ki je univerzitetni profesor in predsednik javnega prevoznega podjetja

ACT). Na koncu je Spadaro kritično ocenil delovanje vodstva teritorialne ustanove. Osebe le-te se je včeraj dopoldne zbralo na skupščini na pobudo sindikatov CGIL in CISL (na sliki, foto KROMA). Sindikalni predstavniki so naglasili predvsem potrebo po boljsem načrtovanju vloge in delovanja ustanove, po ureditvi statusa in stevila osebja in po boljših finančnih pogojih; vsa ta vprašanja so se bolj dramatična po odstitvi direktorja, so ugotovili, in napovedali, da bo prihodnjega 13. februarja vsedržavna stavka zdravstvenega osebja.

Na koncu naj omenimo še pisanje dnevnika Alto Adige: Franco Zigrino, ki je sprožil krizo s svojim prizivom na DUS zaradi nekorektnosti pri postopku za prepustanje k natečaju, iz katerega je bil izključen, je bil direktor za osebe pri zdravstveni ustanovi v Trentu, ko so leta 1994 vzeli v službo kot odgovorno pri direkciji za higienska vprašanja tamkajšnje zdravstvene ustanove prav njegovo zarocken in kmalu zatem ženo Manuele Stroili, ki je v lestvici gladko prehitela druge kandidate. Kasneje je pokrajinsko odborništvo za zdravstvo preklicalo imenovanje Zigrinove zene: med drugim so ugotovili, piše Alto Adige, da so ji neupravičeno pripisali 101 mesec staza na skupnih 105. Preiskavo je o zadevi je vodilo tamkajšnje upravno pa tudi računsko sodišče.

HOLOKAVST / ODŠKODNINA

Voditelji družbe Generali bodo morali v Kalifornijo

Komisar, ki je odgovoren za zavarovalništvo v ameriški zvezni državi Kalifornija, Chuck Quackenbush, je voditeljem tržaskih zavarovalnih družb Assicurazioni Generali poslal pozive, naj se predstavijo pred komisijo, ki preiskuje vlogo evropskih zavarovalnic med zadnjo svetovno vojno. Kot znano, so tako zavarovalnica krilatega leva kot tudi druge evropske zavarovalne družbe zavrnile zahtevo, naj izplačajo zavarovalne premije polic, ki so jih med vojno sklenili Židje iz srednje in vzhodne Evrope, ki so potem umrli v holokavstu.

»Voditelji družbe Generali smo poklicali pred preiskovalno komisijo, ker je nedopustno, da nočejo izplačati premij preživelim in družinam umrlih v holokavstu, in to 50 let po tem dogodku,« je izjavil Quackenbush, ki se je za ta korak odločil potem, ko so potomci neke žrtve holokavsta tržasko zavarovalnico prijavili sodišču v Los Angelesu. Zahtevajo 135 milijonov dolarjev odškodnine. Zavarovalnica je za zadovoljitev židovskih zahtev že ustanovila poseben sklad.

TUDI VČERAJ GORELO / ZARADI SUŠNEGA OBDOBJA IN VETRA

Velika nevarnost požarov

Požar je bil precej obsežen, vendar kaksne večje škode ali težav ni povzročil, zaposlil pa je gasilce z openske postaje in osebe gozdne službe. Zagorelo je nekaj pred 11. uro na treh različnih krajih, pri Hudem letu, pri sinhrotronu in pri astronomskem observatoriju pri Bazovici. Ogenj pri Bazovici so takoj pogasili, drugje so imeli več dela, trudili so se do 14. ure, ko so se vrnili v kasarno, na terenu pa je ostala gozdna služba. Na vsak način sploh niso bila ogrožena poslopja, plameni so bili tudi daleč od sinhrotrona.

Včerašnji požar pa je verjetno zelo jasno opozorilo, da prehajamo v najbolj kritično obdobje v letu: suha trava in listje so vnetljivi kot bencin, poleg tega dežja ni bilo že dalj časa, a nevarnost izredno povečuje se veter, ki plamene bliskovito širi.

Ker se bo suho vreme predvidoma nadaljevalo, so na drugi strani meje že uradno opozorili na prihajajočo nevarnost, opozorila k previdnosti pa povsem veljajo tudi na našem področju, saj ogenj ne pozna meja, a značilnosti področja so enake: uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje je razglasila veliko požarno ogroženost v občinah Koper, Izola, Piran, Ilirska Bistrica, Hrpelje-Kozi-



na, Komen, Divaca, Sezana, Postojna, Pivka, Vipava, Ajdovščina, Nova Gorica, Kanal, Brda in Miren-Kostanjevica. V teh občinah je do preklica v naravi prepovedano kurjenje, sežiganje, uporaba odprtega ognja ter pucanje ali odmetavanje gorečih in drugih predmetov, ki lahko povzročijo požar. Izvajanje protipožarnih ukrepov bodo nadzorovale pristojne inspekcijske službe.

Kurjenje oziroma uporabo odprtega ognja v naravi zaradi povečane požarne ogroženosti naravnega

okolja odsvetujejo tudi v drugih delih države. Letos je bilo v Sloveniji že okoli 130 požarov v naravi, samo februarja preko 40, pogorelo pa je približno 500 hektarjev površin. Včeraj je na primer gorelo na področju pod Slavnikom, med vasema Podgorje in Crnotice, ogenj pa se je razširil na borov gozd, plameni so izbruhnili tudi med Crnim kalom in Petrinjami in prav tako zajeli bližnji borov gozd. Dim je burja nosila vse do Osapske doline, do večernih ur pa plamenov niso se ukrotili.

Izredni zbor združenja Confcommercio o reformi trgovine

N tržaski Pomorski postaji bo prihodnji ponedeljek, 9. februarja ob 11. uri izredno deželno zborovanje trgovskega združenja Confcommercio, na katerem pričakujejo veliko udeležbo ne samo tržaskih, ampak tudi videmskih, goriskih in por-denonskih trgovcev. Osrednja tema zborovanja bo reforma trgovine oziroma zakonski odlok, ki ga je nadavno sprejela vlada, nič manj pozornosti pa ne bo deležen tudi deželni zakon o veliki distribuciji in problemi trgovskega kredita. Najbolj množična stanovska organizacija trgovcev bo seveda skupščino izkoristila tudi kot prilžnost za to, da doseže večjo pozornost javnega mnenja in oblasti za svoje probleme, zato je na zborovanje povabila tudi najvišje predstavnike deželne uprave in skupščine s Cruderjem in Antonionjem na čelu.

NOVICE

Predstavitve novega odbornika

V občinski palaci na Trgu Unità 5 bo danes ob 15. uri tiskovna konferenca, na kateri bodo predstavili novega odbornika za osebe na Občini Trst.

Legalizacija lahkih drog

Pokrajinski tajnik SKP Jacopo Venier in Silvia Robba, odgovorna za Mlade komuniste na pokrajinski ravni, prirejata danes ob 11.30 na sedežu v Ul. Tarabocchia 3 tiskovno konferenco, na kateri bosta orisala prizadevanja stranke glede zbiranja podpisov za zakon na ljudsko pobudo v zvezi z legalizacijo lahkih drog.

V ospredju proračun

Skupina OIjke v občinskem svetu prireja danes ob 12. uri v »kavarni degli specchi« tiskovno konferenco, na kateri bodo predstavili popravke, dopolnila in prednostne aspekte proračuna za letošnje leto.

Govor bo o sindikalnih temah

Danes ob 15.30 bo na sedežu pokrajinske CCdL-UIL v Ul. Ugo Polonio 5 srečanje, ki se ga bo udeležil tudi Rocco Carannante, organizacijski tajnik na novo ustanovljene državne UILPA. Obravnavali bodo vprašanje nove platforme za delovno pogodbo za državne uslužbence, problem RSU in sindikalne enotnosti, orisali bodo stališče UIL o problemu 35 ur, govor pa bo tudi o reformi Bassanini.

Kako odpreti tiskovni urad

Fakulteta za komunikacije (skupina »50 Student Off«) s tržasko univerze bo v torek, 10. t.m. ob 17.30 priredila predstavitve knjige »Come creare un ufficio stampa« (kako odpreti tiskovni urad) profesionalnega casnikarja Francesca Pire. Predstavitve bo v konferenčni dvorani knjigarne Borsatti (Ul. Ponchielli 3). Poročevalec bo Franco del Campo, publicist in sodelavec Tele4, prisoten pa bo tudi avtor. Vstop je prost.



VČERAJ NA OPČINAH

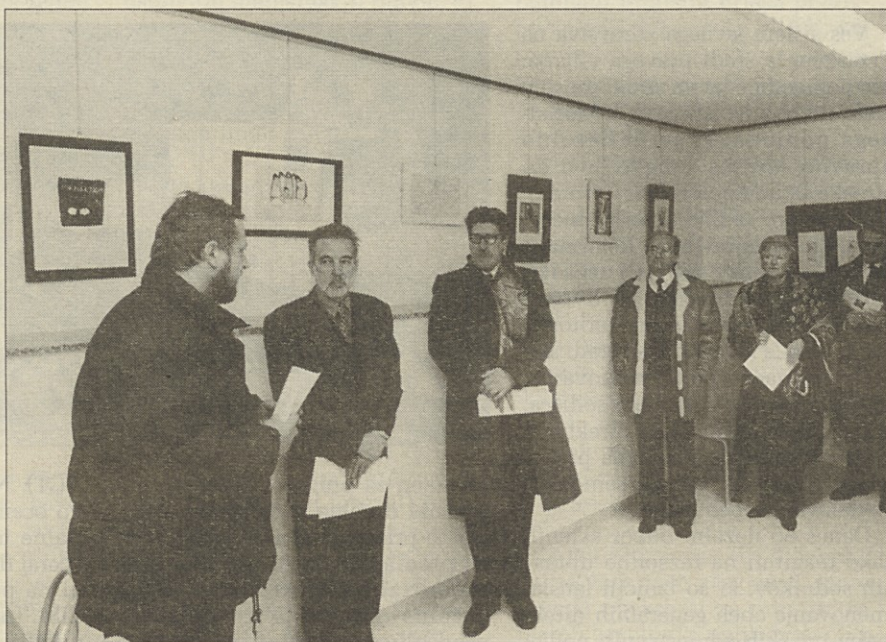
Odprtje trojne razstave del Roberta Hlavatyja

Pobuda ZSKD ob sodelovanju openskih organizacij

Dan pred osrednjo proslavo ob dnevu slovenske kulture, ki bo noč, ob 20.30 v Kulturnem domu se je Zveza slovenskih kulturnih društev želela s s posebnim dogodkom spomniti Roberta Hlavatyja, čigar stoto obletnico rojstva smo pravkar beležili preteklega decembra. Poklon temu vidnemu tvorcu našega zamejskega prostora je seveda izzvenel v obliki razstave, ki v treh velikih sklopih prikazuje bogat umetnikov opus. Hlavatyjeva dela so od sinoci in vse do vključno 15. februarja na ogled v treh razstavnih prostorih na Opčinah, v župnijski dvorani Andreja Zinka, v domu Brdina in v dvorani Zadrzne kraške banke.

Razstavna pobuda nudi enkratno vpogled v Hlavatyjevo ustvarjalnost od 30. let do slikarskega zadnjega obdobja: razstavljeni dela prihajajo iz družinske zbirke in iz drugih zasebnih zbirk. Gre za akvarele, perorisbe in karikature - upodobitvene oblike, v katerih je Hlavaty izražal svojo likovnost, pa tudi svojo človeško naravo: svetlo, odprto, srčno, nevsiljivo, vedro in iznajdljivo. Takega ga namreč opisujejo tisti, ki so ga osebno poznali in z njim delali. Hlavaty je bil izredno priljubljen v našem prostoru, po poklicu zdravnik, po izraznosti slikar, v »vsakdanjem življenju« pa zagnan javni delavec, pobudnik mnogih važnih dogodkov našega kulturno prosvetnega prizorišča; ustanovni član openskega SKD Tabor, dolgoletni predsednik Slovenske prosvetne zveze, predhodnice današnje ZSKD, ustanovitelj in predsednik Slovenskega kluba, če omenimo le nekatere izmed njegovih »zadolžitve«. Razstava, ki ji je ZSKD dala pobudo, torej ni naključna: uokvirja se v prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku, želi pa biti predvsem poklon Robertu Hlavatyju.

O človeku, ki je »rad zivel in imel rad ljudi«, so na treh zaporednih odprtjih spregovorili Jože Koren, glavni urednik Primorskega dnevnika v času ko je Hlavaty se najpogosteje objavljaj svoje karikature, Franko Vecchiet, likovni umetnik, in Edvin Svab, Hlavatyjev prijatelj in tesen sodelavec v letih umetnikovega predsedovanja naši krovni organizaciji slovenske ljubiteljske kulture. Skoro v en glas so govorniki naglasili Hlavatyjevo odprto, ljubeco osebnost, njegovo globoko navezanost na



Z odprtja razstave v župnijski dvorani Andreja Zinka (foto KROMA)

kraje in ljudi, ki so tvorili umetnikov vsakdanji svet. V imenu prireditelja je nastopil Ace Mermolja, predsednik ZSKD, zahvalil se je Hlavatyjevi hčerki Marjanci, ki se je tudi udeležila sinočnjega dogodka, in vsem, ki so omogočili uresničitev te pobude.

Sinočno trojno odprtje - po vrsti se je občinstvo »selilo« iz Zinkovega doma v Brdino in nato se v dvorano Zadrzne kraške banke - so s pesmijo in glasbo obogatili dekliska pevka skupina Vesela pomlad pod vodstvom Franca Pohajaca, ZPZ Tabor pod vodstvom Sveta Grgić in Godalni kvartet GM. Z umetniško besedo se je predstavil gledališki igralec in režiser mnogih naših dramskih po-

bud Drago Gorup. Ob tej priložnosti je izšla tudi drobna, a čedna brošura, v kateri so svoj zapis o Hlavatyju prispevali Franko Vecchiet, Milko Renner, Edvin Svab in Jože Koren. Brošura je na razpolago obiskovalcem, ki si razstave lahko ogledajo vsak dan od 16. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 12. ure do vključno prihodnjega 15. februarja. Poleg ZSKD gre za uresničitev razstave zahvala sodelujočim SKD Tabor, Društvu zamejskih likovnikov, krožku La Rupe-Ob Pečini in Župniji Sv. Jerneja, ne nazadnje tudi Zadrzni kraški banki, ki je celotni pobudi dala svoje cenjeno pokroviteljstvo.

Damiana Ota

ŠOLSTVO / TRŽAŠKA OBČINA

Občinska komisija o slovenski šoli

Govor je bil o šolah na Katinari in v Križu

Tržaška občinska komisija za šolstvo, kulturo in izobraževanje je pretekli teden spet razpravljala o slovenskem šolstvu v občini, tokrat tudi ob prisotnosti slovenskih ravnateljev. Komisija je posvetila svojo pozornost tej temi že na seji 12. januarja, in sicer na osnovi dnevnega reda, ki sta ga predstavila občinska svetovalca Stranke komunistične prenove Igor Canciani in Jacopo Venier.

Seje so se udeležili nadzornica Lucka Barej Krizman, didaktični ravnateljica Marina Castellani in Stanka Cuk, ravnatelj nizjih srednjih sol Zvonko Legisa, Marijan Kravos, Venceslav Devetak in Aleksander Kriscak ter ravnateljica

Dijaskega doma Sonja Babič.

Povod za razpravo o slovenskem šolstvu je dala peticija katinarskih staršev o ustanovitvi slovenskega solskega centra na Katinari. Peticijo je podpisalo več kot 2.000 ljudi. Predlog zadeva razširitev obstoječih slovenskih solskih struktur na tem območju. Konkretno: slovenski soli naj bi dodelili tudi dostavno zgradbo na vrtu nižje srednje sole, v kateri je nekod delovala italijanska osnovna sola. Občina ima druge nacrte: tja naj bi namestila jasli.

Odbornika Bassa Poropat (šolstvo) in Fortuna Drossi (javna dela) sta v tej zvezi omenila dve možnosti: na Katinari naj bi razširili obstoječe sol-

ske strukture, v katerih delujejo slovenske sole, ali pa nov sedež, ki bi bil vreden tega imena. A na Katinari takega sedeža ni...

Govor je bil tudi o drugih solskih strukturah. Tako je bilo omenjeno, da bo oddelek nižje srednje sole v Križu zasnovo ukinjen, Fortuna Drossi pa je napovedal, da bo občina popolnoma prenovila solsko poslopje v središču vasi, v katerem deluje osnovna sola Alberta Sirka. V prenovljenem poslopiju naj bi nato dobili svoje prostore otroški vrtec, osnovna sola in tudi nižja srednja sola, ce bo takrat ta solska struktura, glede na število nižjesolcev, se potreba.

Na razširjenem sestanku občinske komisije za šolstvo so spregovorili tudi o slovenskih občinskih jaslih. Zaradi prenavljanja poslopja v Ul. Veronese pri Sv. Jakobu so letos jasli začasno premestili k Valmauri. Večina staršev pa je predlagala, naj bi jih preselili v Dijaski dom, ki bi bil po okolju in tudi po razpoložljivih strukturah primernejši za to dejavnost. Vodstvo Dijaskega doma naj bi izrazilo načelno pripravljenost za tako rešitev, čeprav bi se moral na vszgojno-varstveni zavod odpovedati prostoru, v katerem potekajo njegove aktivnosti.

Srečanje med tržaškimi občinskimi upravitelji, svetovalci in slovenskimi ravnatelji o vprašanjih slovenskega šolstva je potekalo vsekakor v pozitivnem vzdušju, kar ponovno kaže na nov odnos občinskih oblasti do Slovencev.

POKRAJINA TRST / RAZPIS NATEČAJA

Nagrada Juliusa Kugyja

Pokrajina Trst prireja tudi letos v okviru delovanja odbornistva za okolje natečaj za nagrado Juliusa Kugyja. Nagradni sklad znaša v celoti 10 milijonov lir, nagrada sama pa je namenjena dijakom vseh solskih zavodov v pokrajini in občanom z bivaliscem na pokrajinskem ozemlju.

Letos je bila izbrana naslednja tema: »Kamen: narava, okolje, krajina od obale do tržaškega Krasa,« ki nekako istoveti v tem elementu skupno identiteto in značilnosti vsega našega ozemlja.

Prispevki za natečaj morajo dospeti na Urad za sprejemanje dopisov Pokrajine Trst, Trg Vittorio Veneto 4, Trst, po pošti ali neposredno, do vključno 13. marca 1998, in sicer v zaprti ovojnici, ki naj bo na zunanji strani opremljena samo z napisom »Premio Julius Kugy« in z domisljiskim logotipom, sestavljenim iz besed in/ali risb, brez kakršnegakoli podatka o avtorju

razen navedbe kategorije, za katero sodeluje (kategorija A za razrede ali medrazredne skupine solskih zavodov s sedežem na ozemlju pokrajine, kategorija B za zasebnike, društva in združenja z bivaliscem ali pravnim sedežem v tržaški pokrajini).

Izdelku je treba priložiti v zaprti ovojnici, ki naj ima na zunanji strani avtorjev logotip, v notranjosti pa naj bo list s podatki o avtorju, naslovom, po možnosti telefonsko številko in davčnim kodeksom.

Pravilnik natečaja je na razpolago pri vratah Pokrajine Trst na Trgu Vittorio Veneto 4 in v Ul. S. Anastasio 3, ki sta odprti od 7.40 do 19. ure, od ponedeljka do petka.

Za morebitne dodatne informacije se zainteresirani lahko obrnejo na Odsek za spodbujanje družbeno-kulturnih dejavnosti, Urad za promocijo okolja, Ul. S. Anastasio 3, III. nadstropje, telefon 3789497 ali 3798464.

GLEDALIŠKA PREDSTAVA V OKVIRU POBUDE »ŠOLA-OBČINA«

»Palčica« bo obiskala šole

Na pobudo odbornistva za šolstvo, kulturo, sport in prosti čas občine Devin-Nabrezina se bo danes zjutraj začel niz uprizoritev Andersenove pravljice »Palčica«. Gledališka igralka Miranda Caharija bo tako otrokom nabrežinskega otroškega vrtca in osnovne sole Virgila Sceka prikazala zgodbo male Palčke na čisto nenavaden način, saj bodo malčki pri pravljici aktivno sodelovali. Tridesetminutna predstava v režiji in dramatičaciji Marija Uršiča uporablja razred kot scenski prostor, kjer so otroci sami glavni scenski element, s tem da se poslužuje vseh tistih gledaliških prijemov in idej, ki segajo v izkušnjo teatra animacije.

Predstava, ki bo prihodnji teden ponovljena v ostalih osnovnih solah in vrtcih devinsko-nabrežinske občine - v kratkem pa tudi v ostalih sosednjih občinah - se vključuje v širši projekt »Sola-Občina»: lanskega oktobra je v tem sklopu sole in vrtce obiskala znana slovenska gledališka lutkovna skupina Papilu iz Ankarana, ki je otroke približala lutkovnemu svetu s predstavo v obliki lutkovne delavnice z naslovom »Papir, papirček in lepenka»,



kjer so si otroci kar sami izdelovali scenske lutke, pri tem pa obenem tudi neverjetno zabavali.

Medtem ko je predstava Palčica namenjena slovenskim otrokom, bo skupina gledaliških animatorjev iz Padove na italijanskih solah uprizorila igro »Libro sregolato« (Knjiga brez pravil). Kot že vrsto let bodo spomladi na vrsti mladinske sportne igre za osnovnošolske otroke, nekje maja meseca pa bo občinska uprava v sodelovanju s solami priredila ex-tempore, katerega organi-

zacijski nositelj je sola De Marchesetti. V organizaciji srednje sole Iga Grudna pa bo prav tako spomladi potekal ekološki dan, ko se mladi občani seznanijo s problemi okolja in pomenom njegovega varstva.

Tako mladinske igre, kot tudi ex-tempore in ekološki dan so pobude, ki se jih udeležijo skupaj otroci obeh narodnosti, kar seveda predstavlja jasen in konkreten moment približevanja in medsebojnega spoznavanja vseh otrok - slednjih pa je od vrtca do srednje sole v tej občini kar šeststo.

(GB)

SKD BARKOVLJE IN TPK SIRENA

Zanimivo predavanje prof. Marinke Pertot

»Biološki prag« je bil naslov večera, ki sta ga skupno pripravila v sredo zvečer Slovensko kulturno društvo Barkovlje in Tržaški pomorski klub Sirena na sedežu kluba.

Gostja večera je bila prof. Marinka Pertot, ki je ob predvajanju diaslisk, povedala marsikaj zanimivega o Soci, ki predstavlja, je dajala, mejo med kraskim svetom in Furlansko nižino. S pomočjo slik in podatkov, ki jih je nanizala, so se udeleženci večera lahko sami prepričali, kako se spreminja rastlinstvo in koliko lepega je skritega tudi v Furlanski nizini, čeprav se zdi na prvi pogled pusta in dolgočasna.

Veliko je povedala tudi o živalstvu. Tako so gostje večera izvedeli na primer, da imamo v Trstu drugačno vrsto vrabcev od tistih v Gorici; da

imamo tu navadnega jeza, v Križu in njegovi okolici pa belotrebustega jeza. Pod Križem je bivalisce kace »crno-strel«, ali »crna krpa«, ki je strupena in je v naših krajih ne najdemo več, najdemo jo sele v Dalmaciji.

Poslušalci so izvedeli tudi za nahajališča gada in modrasa in tudi zakaj nekatere rastline rastejo samo na enem območju in zakaj si tudi posamezne živali izberejo samo določena bivalisca.

Predavanje je bilo tako zanimivo, da so se udeleženci strinjali v ugotovitvi, da se človek vse življenje nekaj novega nauči.

Nikomur ni bilo žal, da se je udeležil tako lepega in zanimivega večera, kljub močni burji, ki je prav tisti večer pihala. Vsi so bili hvaležni predavateljici za vse, kar jim je povedala in pokazala.

Neva Lukeš



SEMINAR / NA ZSKD

Usposabljanje za delo z otroki

Srečanje z igralko Drago Potočnjak

Že od pretekle jeseni se na tržaskem sedežu ZSKD redno odvijajo pobude, posvečene izobraževanju in usposabljanju mentorjev za delo z otroki na gledališkem področju: poleg rednih tedenskih srečanj, ki so na vrsti ob sredah od 18. do 20. ure in potekajo v obliki gledališke delavnice in posvetovalnice, se občasno vrstijo se posamezne tematske pobude. Niz je preteklega no-

vembra uvedla Nerina Svab z delavnico o dramatiizaciji zgodbic, poezij, pravlji in pesmic, v dvodnevnem decembrskem srečanju s psihomotricistko Loredano Kralj pa so udeleženci odkrivali teoretski in praktični del te posebne vede, ki celovito, posebno v telesnosti, obravnava pristop do otrok.

Sedaj je na vrsti dvojno srečanje z igralko in pisateljico Drago Po-

točnjak, ki ima tudi izkušnje z režijo in mentorstvom otroških in mladinskih skupin. Posebno uspešno je delala z bosanskimi begunci in ravnokar se ukvarja z Romi. Srečanja bosta v soboto, 14. in v soboto, 28. februarja, v Gregorčičevi dvorani, in sicer od 16. do 19. ure. Tokratna predavateljica je za srečanje z nami izbrala mladinsko igro Pika Nogavička. Ob praktičnem primeru bo govorila o izbiri, pripravi in prilagoditvi tekstov različnim potrebam. Izbrala bo prizor iz Pike Nogavičke in s skupino nasih otrok bo praktično prikazala svojo metodo dela, da doseže sproščenost in kreativnost otrok pri podajanju teksta in igranje na odru. Predavateljica obenem zeli, da si udeleženci srečanja preberejo prej igro Pika Nogavička. Dodatna pojasnila dobite na sedežu Zveze slovenskih kulturnih društev v Trstu (tel. 040/635626), kjer se lahko tudi vpisete na seminar in dvignete potrebno gradivo.

Posvet o sporazumu Slovenija - Evropska unija

V dvorani Ausonia na tržaski Pomorski postaji bo danes posvet, ki ga je študijski center Dialoghi Europei namenil razpravi italijanskega parlamenta o sporazumu med Evropsko unijo in Slovenijo za njeno pridruženo članstvo in o italijansko-hrvaškem sporazumu o vzajemnih manjšinah. Osrednje poročilo bo nekaj po 17. uri, po uvodnih besedah prireditelja, Giorgia Rossettija, imel poslanec Antonio Di Bisceglie. Ob 17.45 se bo začela javna razprava, v kateri so svoje sodelovanje že zagotovili poslanec italijanske manjšine v hrvaškem parlamentu Furio Radin, deželni odbornik FJK za odnose z EU Isidoro Gottardo, podpredsednik deželnega sveta FJK Milos Budin, predsednik izvršnega odbora Unije Italijanov-Maurizio Tremul in generalni sekretar tržaske Ljudske univerze Alessandro Rossit.

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
6. februarja 1998

PAVEL

Sonce vzide ob 7.20 in
zatone ob 17.18 - Dolžina
dneva 9.57 - Luna vzide
ob 13.00 in zatone ob 3.08

Jutri, SOBOTA,
7. februarja 1998

RIHARD

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 6,3 stopinje, zračni
tlak 1015 mb narasča, ve-
ter vzhodnik seve-
rovzhodnik 60 km na uro,
burja, vlaga 39-odstotna,
nebo jasno, morje raz-
burkano, temperatura
morja 7,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Linda
Tonelli, Tarin Ursich,
Marta Gionchetti.

UMRLI SO: 79-letna
Vincenza Donda, 77-letni
Arnaldo Maculus, 64-let-
ni Giorgio Almerigotti,
90-letna Iolanda Spadaro,
54-letni Mario Bussani,
80-letna Maria Parovel,
86-letna Giuseppina Vad-
nal, 88-letna Odilla Riosa,
74-letni Giordano Palcic,
77-letna Anita Dall'Oglio,
70-letni Mario Sommer,
86-letna Maria Nobile, 97-
letna Massimina Delle
Vedove, 73-letni Arduino
Degrassi, 70-letna Ondina
Oretti, 93-letna Paola Bra-
tasevec, 83-letna Iolanda
Rudez, 81-letni Francesco
Znidarsic.

LEKARNE

Od ponedeljka, 2. do
sobote, 7. februarja 1998
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00
Trg Giotti 1 (tel.
635264), Ul. Belpoggio 4
(tel. 306283), Zavljje - Ul.

Flavia 89 (tel. 232253).

Fernetici (tel. 416212) -
s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

**Lekarne odprte od
19.30 do 20.30**

Trg Giotti 1, Ul. Bel-
poggio 4, Istrska ulica 33,
Zavljje - Ul. Flavia 89.

Fernetici (tel. 416212) -
s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

NOCNA SLUŽBA

**Lekarna odprta od
20.30 do 8.30**
Istrska Ulica 33 (tel.
638454).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -

TELEVITA

**Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.**

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure.
- tel. 573012.

**Dezurna zdravstvena
služba**

Nočna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20.
ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15
»Harry a pezzi«, r.-i.
Woody Allen, i. Demi
Moore, Robin Williams;
pred vsako projekcijo bo-
do predvajali kratkome-
tražni film »Dead Train«.

**EXCELSIOR AZZUR-
RA** - 15.30, 18.15, 19.00,
20.45, 22.30 »In & Out«, i.
Kevin Kline, Tom Sel-
leck, Matt Dillon.

EXCELSIOR - 15.00,
18.30, 22.00 »Titanic«, i.
Leonardo Di Caprio.

AMBASCIATORI -
15.30, 17.40, 19.55, 22.15
»The Yackal«, i. Richard
Gere, Bruce Willis.

NAZIONALE 1 - 15.20,
18.40, 22.00, »Titanic«, i.
Leonardo Di Caprio.

NAZIONALE 2 - 15.30,
17.45, 20.10, 22.30 »Qual-
cosa è cambiato«, i. Jack
Nicholson.

NAZIONALE 3 - 15.30,
17.05, 18.55, 20.30, 22.15
»In & Out«, i. Kevin Kli-
ne, Tom Selleck, Matt
Dillon.

NAZIONALE 4 - 15.30,
17.10, 18.55, 20.30, 22.15
»Un lupo mannaro ameri-
cano a Parigi«, r. John
Landis.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »Milly D'Abbrac-
cio: la golosa«, porn, pre-
povedan mladini pod 18.
letom.

CAPITOL - 15.30,
17.40, 19.55, 22.10 »L'uo-
mo della pioggia - The
Rainmaker«, r. F. F. Cop-
pola, i. Mickey Rourke,
Denny De Vito.

ALCIONE - 17.45,
20.00, 22.10 »La vita è
bella«, r.-i. Roberto Beni-
gni.

PRIREDITVE

**COS FRANA VENTU-
RINIJA - BOLJUNEC,
BORST, PESEK** priredi
jutri, 7. februarja ob 20.
uri v gledališču France
Prešeren v Boljuncu pro-
slavo ob Dnevu slovenske
kulture v spomin na sklada-
telja Frana Venturinija.
Nastopili bodo malčki
vrtnec iz Borsta in Boljun-
ca, učenci COS Fran Ven-
turini, folklorna skupina
Stu ledi, harmonikas
Maurizio Marchesich,
pevski zbor Lipa iz Bazo-
vice in tamburaski an-
sambel KD France Preše-
ren. Uvodno misel bo po-
dal Vojko Slavec. Sodele-
vala bodo kulturna društ-
va Krasno polje, Slovenec
in France Prešeren.

**OB DNEVU SLOVEN-
SKE KULTURE**, priredita
KD Primorsko in PD
Mackolje v nedeljo, 8. fe-

bruarja ob 17. uri v Srenj-
ski hiši v Mackoljah večer
»Besedo imajo domači
ustvarjalci«.

**DOM J. UKMAR, PD
KOLONKOVEC in KD I.
GRBEC** vabijo na Dan slo-
venske kulture, posvečen
Avgustu Cernigoju, v ne-
deljo, 8. februarja 1998 ob
16. uri v dvorani KD I. Gr-
bec - Skedenjska ul. 124.
Program: ŽPZ I. Grbec,
Sergij Cesar - priložnostni
govor, A. Zerjal - V delav-
nici mojstra (film), priče-
vanja ob 100-letnici ske-
denjske železarne, MePZ
Kolonkovec. Vljudno va-
bljeni!

**SLOVENSKA PRO-
SVETA in DRUŠTVO
SLOVENSKIH IZO-
BRAZENECV** vabita v po-
nedeljek, 9. februarja ob
20.30 na PRESERNOVO
PROSLAVO v Peterlinovi
dvorani v Trstu, na kateri
bodo razglasili izid 26. li-
terarnega natečaja Mla-
dike in podelili priznanja
Mladi oder. Nastopili bo-
do gojenci Glasbene matic-
e iz razreda prof. Jagode
Kjuder. Govornik bo Mi-
lan Gregorič.

**DRUŠTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV** Tr-
st prireja 12. februarja '98
ob 16. uri v Gregorčičevi
dvorani, Ul. sv. Franciška
20, proslavo ob dnevu
kulture. Program: prilo-
žnostni govor bo imel dr.
Filibert Benedetic, recita-
ral bo Stojan Colja, gla-
sbeno točko bosta posre-
dovala kitarista Bojan Ku-
ret in Walter Gregori,
učenca razreda Marka Fe-
rija na Glasbeni matici.
Vljudno vabljeni!



IZLETI

**SKD CEROVlje-
MAVHNJE** organizira 1.
3. 1998 smučarski izlet na
Monte Civetta. Odhod bo
ob 6. uri iz Sosljana. Za
informacije in rezervacije
pokličite na tel. št.
291476 od 20. do 21. ure
od ponedeljka do petka.
Pohitite!



ŠOLSKE VESTI

**URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE**, Ul.
Carducci 8, tel./fax
370301, posluje vsak to-
rek in četrtek, od 16. do
17.30.



OBVESTILA

**SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB**, Ul. Donizetti 3
- Trst vabi ob Preserno-
vem dnevu - jutri, 7. fe-
bruarja ob 18.30 na
PRAZNIK MLADIH UST-
VARJALCEV. Na sporedu
bo odprtje razstave likov-
nih in fotografskih iz-
delkov ter recital literar-
nih prispevkov, ki so jih
mladi poslali na likovni,
fotografski in literarni na-
tečaj. Sledilo bo nagraje-
vanje zmagovalcev na-
tečaja in podelitev nagrad
obcinstva. Sponzorja
večera: draguljarna Mala-
lan z Opcin in založba
Mladika.

**DIJAKI SREDNJE SO-
LE NA PROSEKU** bodo
jutri, 7. februarja ob 11.30
z odskim nastopom pro-
slavili dan slovenske kul-
ture. Vabljeni!

PLESNA SOLA pri Sv.
Ivanu v Trstu vabi vse
zainteresirane na začetni
sestaneček za tečaje latin-
sko-ameriških, karibskih,
evropskih in modernih
plesov, v sredo 11. fe-
bruarja, ob 20.30. Infor-
macije na tel. št.
0335/6040345, vsak dan,
od 8. do 12. ure.

**SEMINAR ZA MEN-
TORJE ZA DELO Z
OTROKI** - 14. in 28. fe-
bruarja t.l. bosta na vrsti
srečanja z Drago Po-
točnjak, igralko in pisa-
teljico, pa tudi izkušeno
režiserko in mentorico
otroških in mladinskih
skupin. Srečanja predvi-

devata praktično delo na
besedilu mladinske igre
Pika Nogavička. Dodatna
pojasnila in delovno gra-
divo dobite v tržaskem
uradu ZSKD, kjer se na
seminar lahko tudi vpise-
te (ob delavnikih, od 10.
do 16. ure, tel. 635626).

KD KRASKI DOM or-
ganizira tečaj someljerst-
va v sodelovanju z AIS
(Associazione Italiana So-
meliers). Za vpis in po-
drobnejše informacije
kličite do 10. februarja ob
11. do 13. in od 18. do 20.
ure na tel. št. 327124 (Ve-
sna Gustin).

**SLOVENSKO PASTO-
RALNO SREDISCE**, Slo-
venski kulturni klub,
Mladi v odkrivanju sku-
pnih poti, skupina Sha-
lom in Slovenska zamej-
ska skavtska organizacija
vabijo v okviru priprav na
sveto leto 2000 na preda-
vanje z naslovom MESTO
SV. DUHA V NASI VERI.
Predaval bo filozof in teo-
log p. Marko Rupnik. Pre-
davanje bo v Peterlinovi
dvorani, Ul. Donizetti 3, v
soboto, 14. t. m. ob 19.
uri.

KMECKA ZVEZA ob-
vešča svoje člane, da nje-
ni uradi delujejo z na-
slednjim urnikom: od po-
nedeljka do petka ob 8.
do 13. ure ter ob torkih in
četrtkih od 14. do 16. ure.
Ob sobotah so uradi zapr-
ti.

**ODBOR KRASKEGA
PUSTA** vabi vse, ki bi ra-
di sodelovali na DEFI-
LEJU pustnih mask, naj se
prijavijo najkasneje do
ponedeljka, 16. februarja
1998. Prijavnice so na
razpolago v baru Prosvet-
nega doma na Opcinah.
Defile bo v petek, 20. fe-
bruarja 1998 ob 20.30.
Pohitite, čakajo vas boga-
te nagrade!

**ODBOR KRASKEGA
PUSTA** obvešča vse, ki bi
radi sodelovali na 31.
sprevodu Kraskega pusta
v soboto, 21. februarja, da
lahko dvignejo prijavnice
v baru KD Tabor na Opci-
nah v opoldanskih in
večernih urah. Vse sode-
lujoče tudi opozarja, da
morajo k tehnični prijavi
dodati tudi točno število
oseb, ki bodo prisotne na
vozu.

**KRISKA SEKCIJA VZ-
PI** Evald Antončič -
Stojan sporoča, da bo na
sedežu v Ljudskem domu,
do konca februarja, vsako
soboto od 16. do 17. ure
na razpolago vascanom,
ki ze le doseči vrnitev
priimka v izvorno obliko.

KD SLOVAN obvešča,
da boste lahko članarino
za leto 1998 poravnali
vsak torek in sredo od 20.
do 20.30 v prostorih
Gozdne zadruge na Pa-
dričah.

SK BRDINA organizira
februarja brezplačne ne-
deljske tečaje smučanja za
otroke do 14. leta starosti.
Vpisovanje na sedežu
kluba, Proseška ulica 131
na Opcinah vsak pone-
deljek, od 19. do 21. ure.
Informacije na tel. št.
212859.

**NA OBCINI DEVIN-
NABREŽINA** deluje
URAD ZA ZENSKE vsak
ponedeljek, sredo in pe-
tek ob 10. do 12. ure na
tel. št. 299616 do konca
februarja.

KD FRAN VENTURINI
obvešča cenjene člane, da
se začena akcija vclanje-
vanja za leto 1998 z na-
slednjim urnikom: torek
od 16.30 do 18.30, četrtek
od 19.30 do 20.30 in so-
bota od 14.30 do 16.30.

SKLAD MITJA CUK
obvešča, da je vsak torek,
petek in soboto na razpo-
lago posvetovalnica za vz-
gojo in razvoj. Informacije
od ponedeljka do petka
na tel. št. 212289 v dopol-
danskem času.

**SLOVENSKA GLA-
SBENA SOLA KON-
CERTNA POBUDA
ROJAN** razpisuje natečaj
za izvorno, se neobjavlje-
no komorno skladbo za

GLAS in INSTRUMENT s
slovenskim besedilom.
Natečaj je namenjen mla-
dim (starost do 35 let) slo-
venskim zamejskim gla-
sbenikom/skladateljcem.
Dela je treba posredovati
do 31. maja letos v DVOJ-
NIKU in z GESLOM na
naslednji naslov: Slove-
nska glasbena sola / Kon-
certna pobuda Rojan, Ul.
/ Via Cordaroli 29 - 34135
Rojan / Roiano, Trst /
Trieste. Priložiti je treba v
zapečateni ovojnici ime
in priimek, naslov in ge-
slo. Skladbe bo ocenila
komisija treh priznanih
zamejskih glasbenikov. I.
nagrada znaša 300.000 lir;
II. nagrada 200.000 lira;
III. nagrada 100.000 lir.
Nagrajene skladbe bomo
izvajali na letosnjem dru-
gem jesenskem glasbenem
srečanju mladih v Rojanu.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

GeC TOURS priporoča:

UGODNE POVRATNE LET. KARTE IZ
LJUBLJANE - DO 31. 3. - doplač. let. takse
NEW YORK, TORONTO, MONTREAL 692.000 lir
LOS ANGELES, S. FRANCISCO 832.000 lir
MEXICO CITY 999.000 lir
KAPADOKIJA in EGEJSKI ZAKLADI
25. 4. - 3. 5. iz Ljubljane, hoteli 4*,
vstop v muzeje, fakse, odlično
vodstvo, 1.399.000 lir.
TO NI VSE! - tel. 0038666-549588

ZOBOZDRAVNIŠKA

AMBULANTA sprejme v
službo asistentko, tudi
brez izkušenj. Curriculum
poslati na Primorski
dnevnik, Ul. Montecchi 6,
34137 - Trst pod sifro
»ASISTENTKA«.

ISCEN profesorico ali
univerzitetno studentko
slovenščine za nekaj lek-
cij iz literature. Tel.
0347/5740008 v jutranjih
ali večernih urah.

PRI GABROVCU pro-
dam zemljišče 1500 kv.
metrov. Tel.: 225826, ob
uri obedov.

NA RAFUTU v ulici
Pinka Tomazića je na pro-
daj dvonadstropna hiša,
125 kv. m, s 656 kv. m
zemljišča. Informacije v
večernih urah na tel.
(0481)390238.

SUHA DRVA vam pri-
peljemo na dom na Go-
riskem. Kmetija Ales
Komjanc, Steverjan. Tel.
(0481)390238 v večernih
urah.

ODDAM V NAJEM stan-
ovanje v Gorici, 95 kv.
m z garazo, samostojno
ogrevanje, neopremljeno,
vseljivo takoj, 700 tisoč
lir brez drugih stanovanj-
skih stroškov. Tel.
0368/3601084.

PRODAM nov plinski
gorilnik Herman, 25.000
kalorij, brez grelca za to-
plo vodo. Tel.
040/225396 ali 225826.

DOBRO vpeljano go-
stilno na Krasu oddamo v
najem z možnostjo stano-
vanja. Tel. na št. 362660 v
uradnih urah.

ALI SO VASI OTROCI
stari od 8 do 12 let in bi
se radi pridružili plesni
skupini za funky in hip
hop? Predstavitev tečaja
bo jutri, 7. februarja ob
14.30. Pod nadzorom kva-
lificiranih učiteljev se bo-
do otroci zabavali in odk-
rivali nove plesne gibe.
Za informacije pokličite
na tel. št. 830363 (Angeli-
ca) ali 00386-66-549588
(Sabrina).

PRODAM Volvo 460
SE, letnik '92, prevoženih
54.000 km, v dobrem
stanju, za 14.000.000 lir.
Tel. na št. 410476 ob
večernih urah.

DVE GOSPE nudita po-
moc ostarelim osebam s
tedensko izmenjo. Tel.
00386-609-650263.

KUPIM po zmerni ceni
hišico z dvoriščem, tudi
če potrebno manjših po-
pravil, v Bazovici ali v so-
sednjih vaseh. Tel
226414.

PRODAM Twingo, full
optional v odličnem
stanju, letnik '94 (okto-
ber). Tel. na št. 421412 v
večernih urah.

PODARIM dva mala
psicka mesane pasme.
Tel. 226353.

PRODAJAMO kravji in
kozji gnoj z možnostjo do-
bave na dom, Samatorca
47, tel. št. 229191.

I S C E M O
inštruktorja/ico za mate-
matiko in fiziko ter ins-
truktorja/ico za slovensci-
no, italijansko in nemšci-
no za vse stopnje. Ponudbe
poslajte na Primorski
dnevnik, Ul. Montecchi 6 -
34137 Trst, pod
sifro »Instrukcije«.

KMECKI TURIZEM je
odprl Ostrouska, Zagra-
dec st. 1. Ob četrtkih za-
prto.

OSMICO je v Nabrezini
st. 8 odprl Martin Usaj.
Toči belo in crno vino.

OSMICO sta odprla
Magda in Slavko Skerlj,
Zgonik 15a. Vabljeni!

SRECKO STOLFA je v
Salezu odprl osmico. Toči
belo in crno vino.

KMECKI TURIZEM sta
odprla Slavko in Elvira
Svara v Trnovci st. 14.
Tel. 200898. V torek in
sredo zaprto.

V LONJERJU imata
osmico Marija in Fabio
Ruzzier. Tocita belo in cr-
no vino, poskrbljeno je za
prigrizke.

OSMICO je v Dolini
odprl Pepi Sancin (Sar-
nek). Toči belo in crno
vino.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grob
Marije Ban darujejo Elvira
Bukavec in otroci 50.000
lir za Kulturni dom Pro-
sek-Kontovel.

V spomin na Tonija
Stoparja darujeta Ervina
in Mario 30.000 lir za
MePZ Lipa iz Bazovice.

V spomin na bratranca
Giulia Kalca daruje Cveta
Peric 50.000 lir za Sku-
pnost Družina Općine.



Zapustila nas je naša
draga

Lidia Kralj

vd. Pellegrini

Zalostna vest sporočajo
hči Savina, zet Aldo, tast
Oreste, sestrice in
nečaki

Pogreb bo jutri, 7. fe-
bruarja, ob 12.20, iz mrt-
vašnice v Ul. Costalunga
v cerkev in na pokopa-
lišče v Trebčah.

Trst, 6. februarja 1998

(Pogrebno podjetje Zimolo)



PRIČEVANJE / ALDO RUPEL - SKICE GORICE

Pesimističen Ruplov pogled na bodočnost

Knjiga je izšla v sodelovanju z revijo Isonzo/Soča

Pisanje kot okuzba, ki sili človeka, da vrže na papir to, kar čuti v sebi in zaznava okrog sebe. Pisanje kot odgovornost posameznika, ki je zrasel v določeni generaciji. Pisanje kot pričevanje in ohranjanje drobcev vsakdanjega življenja, značilnosti ulic in mestnih četrti pa tudi ekonomskih in političnih premikov. Pisanje, ki se poraja iz hudobije in jeze ob spoznanju, da je slovenska prisotnost v Gorici se vedno marsikdaj zamolčana ali odkriti nezazeleni. Vse to je pisanje za Alda Rupla, ki se tokrat predstavlja s svojim že enajstim knjižnim delom »Skice Gorice«.

Avtorjevo pisateljevanje beleži v preteklosti vrsto različnih knjižnih izdaj, od raziskovalnih do čisto izpovednih, »Skice Gorice« pa so pravzaprav novost, saj se izmikajo vsakemu enostavnemu uvrščanju v tako ali drugačno literarno zvrst. V dvanajstih opisih o nekdanji, sedanjosti in bodoči Gorici se namreč prepletajo objektivni, skoraj veristični pogledi na gorisko stvarnost, v katerih se avtor dotika etničnih, raziskovalnih in družbenih vprašanj, s čisto subjektivnimi in izpovednimi pričevanji. V prvih skicah prikazuje Rupel s fotografsko natančnostjo kraje in ljudi, ki sodijo v njegov vsakdan. Pri opazovanju oseb se poslužuje interpretacije telesne govorice, topografski popisi Gorice pa mu večkrat omogočajo ek-

skurze v preteklost (skica Na Travniku med drugim govori o zadnjem povsem slovenskem shodu leta 1984), obenem pa napoved vizije prihodnosti. Postopoma se objektivistično doživljanje Gorice umika subjektivnejšemu pristopu. Že v skici »Revija, poezije in kinematografija« se avtor izpostavlja in kritično ocenjuje skupino »nekaterih poklicnih politikov ali strankarskih funkcionarjev ali predstavnikov, ki le navidez nadaljuje po poti družbene angažiranosti. Svojega življenja sicer ne privatizirajo, toda njihovo vključevanje v družbeno življenje je pravzaprav prehajanje iz kompromisa v kompromis, z nižje na se nizjo spodnjo mejo popuscenja in vrednotah in pogledih iz mladosti.« Ob izredno pozitivnih ocenah izkusne dvojezične revije Isonzo/Soča, ki je v mestu izraz nadaljevanja duha drugačnosti in delovanja kinematografskega krožka Kinoatelj, se v avtorja vsiljuje trpka zavest, da je »mlajša slovenska generacija premalo prodorna, premalo ambiciozna, da bi znala poiskati svoj prostor za izražanje na ravni mestnega dogajanja.«

S »Cirkusom na trgu pri Rdeči hiši« se prične pravzaprav prehod iz osebnega jaza v notranja popotovanja drugih ljudi. Naravnost ganljivo je doživeti cirkusa v sicer sposojenih besedah Ruplovega sina, ponosno in doživeto je pričevanje starejšega borca (»Spomeniki in venci«), ki

razlaga, kako je danes mučno obdržati pri življenju vrednote in sporočilo odpornosti. Skica »Na Soci« pripoveduje neuresničeno ljubezensko zgodbo, ki jo pisatelj podoživlja v zavesti mladega dekleta in bojaznih ter neizpolnjenih pričakovanjih fanta. V »Vmesnem času« se avtor skriva v kožo bolnice v terminalni fazi rakastega obolenja. V teh krajših prozah zazivi pisatelj v čisto drugačni svet. Od začetne oddaljenosti in skoraj brezosebne, se tu Rupel odkriva bralcu, ponuja sebe drugim, svojo preteklost, svojo družino, svojo intimno. Zdi se, da je za avtorja lažje izpovedovati svoja čustva in notranja doživljanja, ko se postavlja v druge osebe, ki niso on sam. Tedaj je tudi njegovo izražanje bogatejše, slikovitejše. Ruplova pozornost pa se tudi v teh skicah se vedno osredotoča na obujanje zgodovinskih konfliktov, ki so se posebej prizadeli manjšinske stvarnosti v Gorici, kot na primer petoveljski krvavi atentat, napetosti na meji leta 1953, krahiranje našega gospodarstva. Tako je tudi originalna humoreska »Železna zavesa« postavljena v kritična petdeseta leta, v katerih se prepletajo ljubezenske dogodivščine Petelina Gizdalina, Mačka Bafova, Muca Fuce in njihovih prijateljev.

V »Skicah Gorice« so zanimivi avtorjevi jezikovni oprijemi, ki obsegajo paleto različnih registrov, od literarnega, publicističnega do izpo-

vednega, kar odraža Ruplovo vsestransko razgledanost in angažiranost. Iz njegovih razmišljanj o Gorici vejeta vsekakor marsikdaj pesimizem in neka trpka, mračna vizija prihodnosti. V »Konzulti na občini« ugotavlja na primer: »Ker potekajo družbeni procesi mnogo hitreje kot v prejšnjih stoletjih, smemo sklepati, da bo slovenska narodna skupnost shirala v krajšem času, kot bi sicer.« In še: »Med tem kladivom in nakovalom matične brezbriznosti ne bo prav nič pomagalo, če se bo obdržalo nekaj desetih najbolj ozaveščenih, s katerimi si bomo tolazili pragmatično vest in z njimi paradirali ob svečanostih ali sprejemih v raznih ljubljanskih dvorinah.« Ob takem brezupnem gledanju na sedanjost in prihodnost, se Aldo Rupel sprašuje o smislu svojega početja, išče vzroke svojega vztrajanja. Prav gotovo je knjiga, ki jo je napisal, znak njegove kljubovalnosti, izraz osebne revolte, želja, da izpove svoje o Gorici sedaj, v tem času, pa čeprav je delo tempirano na praznovanje tisočletnice mesta.

»Skice Gorice« so izšle v sodelovanju z revijo Isonzo/Soča. Avtorjeve sprehode po mestu je likovno izoblikoval Hijačint Jussa, ki je knjigo opremil z dvanajstimi novimi risbami. Izdelal jih je med branjem prvih odtisov Ruplovih skic in med ogledi mestnih četrti, za tehniko pa si je izbral mešanje barv z dimom. (mek)

TRŽIČ / TURNEJA MOJSTRSKEGA PRIPOVEDOVALCA

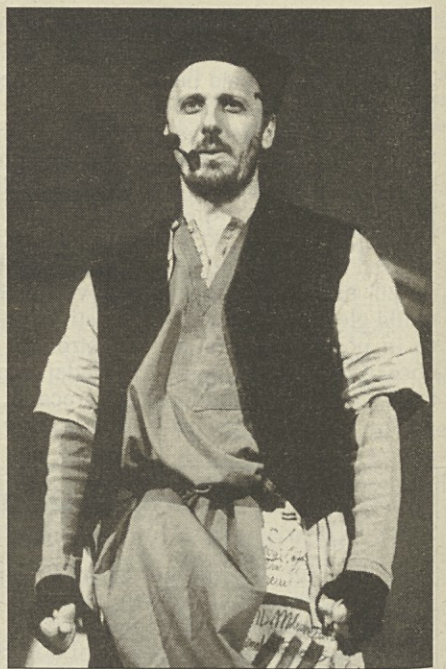
Marco Paolini in mesto v laguni

Poetična in ironična podoba Benetk

Pred približno letom dni je Marco Paolini (na sliki) nastopil v tržaskem gledališču Miela s samogovorn La carta prima del Milion - Appunti foresti (Zemljevid pred Milionom - Zapisi tujca), ki je bila pravzaprav gledališko delo v nastajanju; sedaj se je spremenilo v dovršeno predstavo Il Milione, ki je bila v tork in sredo na sporedu v tržaskem občinskem gledališču, nato pa se v Vidmu, vsekakor ga bomo lahko videli se drugod v deželi in tudi v tržaskem Rossettiju. Naslov se sklicuje na potopis velikega beneškega popotnika Marca Pola, po katerem se imenuje tudi letališče v Tesseri, ki je prebivalcem Veneta, torej tudi Paoliniju, izhodišče za potovanje drugam, bodisi zemljepisno bodisi duhovno.

Pred letom dni je bil Marco Paolini se dokaj neznan široki javnosti, čeprav je že imel veliko občudovalcev. Pri nas je že večkrat nastopil, denimo v okviru miljskega festivala mladinskega gledališča; cedaški Mittelfest je predlanski vključil v svoj spored vse monologe z naslovom Album o generaciji, ki se rodila v petdesetih letih; istega leta se je Paolini predstavil tudi na prvem festivalu sodobne italijanske dramatike, ki ga prireja stalno gledališče Furlanije-Juljske krajine, s Pripovedjo o Vajontu, za katero je prejel nagradi UBI leta 1995 in IDI leta 1996. Zlasti pa je lani v novembru Paolini prikoval pred televizijske ekrane nepričakovano veliko gledalcev, ki jih je globoko v srce ganila njegova občutena pripoved o predvidljivi tragediji iz leta 1963, ki je terjala 2000 življenj.

V svoji novi predstavi Il Milione Marco Paolini pripoveduje o Benetkah, skrivnostnem mestu v krhkem ravnovesju med zemljo in vodo, ki sloni na pravem gozdu globoko v blato zabitih kolov in v katerem se čas meri po sesturnih presledkih med plimo in oseko. Pred gledalci se med Paolinijevim pripovedovanjem zvrstijo številne podobe mesta: Benetke, kot jih zagleda turist s prepolnega parkiriska na Tronchetto; dolga sosledica mostov, ki turistom med enodnevno obiskom uničijo noge; most Ponte dell'Accademia, s katerega nosači ob treh popoldne spustijo prazne vozičke, da se mora vse živo bliskovito umikati; ostareli prebivalci v starih zgodovinskih slikih, ki jim preti izgon, saj si vsak bogataš za kakršnokoli ceno želi stanovanje



v romantičnih Benetkah; stare pobožne zenice, ki vsak dan grejo k sedmim masam v sedem različnih cerkva, da bi jih ne zaprli zaradi pomanjkanja vernikov; hitri luksurni motorni colni, gondole z objestnimi gondoljerji, ljudski »vaporetti« in počasne motorne barke, ki prevajajo kruh, fotokopirne stroje in umetniška dela za bienalo; industrijski obrati v Margheri, ki so zastrupili zrak in vodo. Obenem pripovedovalec prikazuje občinstvu tudi prve prebivalce Benetk, ki so na kolih zgradili lahke lesene hiše z lahkimi strehami in lahke cerkve za lahke duhovnike. Po uničujočem požaru so na krpah zemlje in vode zgradili hiše iz belega istrskega kamna, vedno več hiš, ki so se tiscale tesno skupaj, silile so h kopnemu, vendar je mesto za vedno ostalo otok, ladja, podobna ladjam, ki so Benečane vodile po sirmem morju.

Kot Marco Polo oblečeni Paolini je tudi z zadnjo predstavo ocaral kritike in občinstvo. Gledalci v prepolni tržiski dovarni so ga poslušali z zavzetim navdušenjem. Njegovo zanimivo pripovedovanje v barvit, beneško obarvanem jeziku spremlja v živo stiričlanski glasbeni ansambel. Z vizualne plati dopolnjujeta predstavo scena Graziana Pompilija in osvetljava Paola Rodighiera. (bov)

RADIO SLOVENIJA IN RAI

Razpis natečaja za izvime radijske igre

Radio Slovenija - Kulturno umetniški program, Uredništvo igranega programa v sodelovanju z Deželnim sedežem RAI za Furlanijo-Juljsko krajino razpisuje ob slovenskem kulturnem prazniku brezimni natečaj za izvime radijske igre na področjih:

- A) radijska igra za odrasle s poljubno tematiko do 60 minut,
- B) radijska igra za otroke s poljubno tematiko do 55 minut.

Za vsako zvrst bodo podeljene tri nagrade

- 1. 300.000, 00 sit,
- 2. 190.000, 00 sit,
- 3. 95.000, 00 sit.

Vsem nagrajencem pripada se avtorski honorar. RAI - Deželni sedež za Furlanijo-Juljsko krajino Radio Trst A se obvezuje, da bo nagrajena dela uvrstil v svoj spored in tako avtorjem pripada se dodatni honorar po tarifi RAI.

Poleg nagrajenih del v obeh kategorijah lahko uredništvo na predlog komisije odkupi se nekaj izbranih besedil, ki jih bo skupaj z nagrajenimi uvrstilo v spored.

Dela bosta izbirali triclanski žiriji.

Besedila v treh izvodih je treba poslati do 15. aprila 1998 na naslov: Radio Slovenija, uredništvo igranega programa, 1550 Ljubljana s pripisom za natečaj in z oznako zvrsti. Avtorstvo bodo nagrajenci dokazali s četrtim izvodom.

Izd natečaja z naslovi besedil bo objavljen 15. maja 1988 v obvestilih radia Slovenija in na Tekstu RTV SLO in v slovenskih sporedih Dezelnega sedeža RAI za Furlanijo-Juljsko krajino.

LJUBLJANA / NUK

Razstava o Koseskem

Ob dnevu kulture in 200-letnici pesnikovega rojstva

Ob letošnjem slovenskem kulturnem prazniku so se v Narodni in univerzitetni knjižnici (NUK) v Ljubljani odločili osvetliti "enega najbolj zanimivih fenomenov v slovenski književnosti", pesnika Jovana Vesela Koseskega (1798-1884); ob dvestoletnici rojstva Prešernovega sodobnika, njegovega danes skoraj neznanega pesniškega tekmeča, bodo v torek, 10. februarja, odprli razstavo in na njej predstavili "pomemben segment tiste dobe, v kateri je ustvarjal tudi Prešeren": rokopisno gradivo, originalne tiske in objave Koseskega v Bleiweisovih Novicah ter ostalo knjižno in slikovno gradivo, ki ponazarja pesniški razvoj Koseskega in odmeve sodobnikov na njegovo ustvarjanje; razstavo je pripravil Marijan Rupert, so sporočili iz NUK.

Jovan Vesel Koseski je veljal v času svojega pesniškega vzpona po letu 1844 za prvaka slovenskega Parnasa, za nekaj časa je zasenčil celo Prešernovo slavo. Užival je podporo Janeza Bleiweisa, politika in urednika Kmetijskih in rokodelskih novic. V svojih programskih narodnopravnih pesmih je z gromko retoriko krepil slovensko samozavest. Veliko je tudi prevajal, največ iz nemške zgodnjoromantične književnosti (Schiller, Chamisso, Uhland), pa tudi Byrona, Puškina, Danteja in Homerja.

Literarna veda ceni Koseskega predvsem kot avtorja prvega slovenskega soneta z naslovom Potazava (objavljen leta 1818 v nemškem časniku Laibacher Wochenblatt) in izvrstnega pisca heksametrov. Njegova pesniška slava pa je začela zahajati že po letu 1868, ko je Stritar opozoril na problem njegove izvornosti, na jezikovne nepravilnosti in prevajalsko samovoljo. Prav jezikovne nepravilnosti, danes znane kot koseskizmi, so prinesle pesniku največ negativne slave.

Pesniško delo J. V. Koseskega je bilo tipičen proizvod svojega časa, pripominja avtor razstave v NUK, "njegove pesmi delujejo danes naivno, nabuhlo, patetično in celo smešno, v njih ni tistega orfejevskega naboja, ki nam tako ugaja v Prešernovih poezijah, zato ni čudno, da je pesniška zvezda Koseskega hitro zašla, medtem ko je pesniški sloves Prešerna nenehoma rasel". Vendar se v širšem kontekstu kulturne zgodovine literarno delo Koseskega pokaže kot dragocen prispevek k razvoju slovenske kulture in predvsem nacionalne samozvesti.

Razstavo - odprta bo do 6. marca - spremlja priložnostni katalog z daljšim informativnim besedilom avtorja razstave in slikovnimi prilogi. (STA)

PESNIŠTVO

Še danes pesniški festival Trnovski terceti

LJUBLJANA - Letošnji, že peti pesniški festival Trnovski terceti je posvečen predstavitvi manj uveljavljenih oziroma sirsirski javnosti manj znanih slovenskih pesnikov. V treh festivalskih večerih, ki so se začeli v sredo in se zaključijo danes, je v dvorani KUD France Prešeren s branjem lastne poezije svoj pesniški izraz predstavilo devet pesnic in pesnikov, vsak večer po trije.

Prireditelj, ki jo v sodelovanju z Društvom slovenskih pisateljev organizira Kud France Prešeren, je tudi priložnost za spoznavanje drugačnih (alternativnih) pesnikov. V okviru prvega 'alter večera', 4. februarja, se je najprej predstavil mladi slovenski punkovski avtor Jurij Hudolin, nato protislovna literarna oseba, bosanski pisec Goran I. Janković, ki je s svojim romanom O Petroniju zaslovel po Evropi, kot zadnji pa je svoje pesmi predstavil znani slo-

venski gledališnik in član Gledališča Ane Monro Andrej Rozman Roza.

Včeraj je najprej nastopil predstavnik najmlajše slovenske pesniške generacije Jaka Kosir, nato pa je občinstvo lahko prisluhnilo pesmim dveh avtorjev, ki relativno malo objavljata, najprej Barbari Korun, nato pa se Zlatku Zajcu.

Današnji, zadnji festivalski večer, bo prva nastopila najmlajša med ženskimi pesnicami na festivalu Taja Kramberger. Maji Vidmar, avtorici kratkih pesmi z erotičnim nabojem, bo kot zadnji v okviru Trnovskih tercetov, sledil se eden letošnjih kandidatov za Prešernovo nagrado Matjaz Kocbek.

Večeri se začnejo ob 20.30 uri, vstopnina znaša 500 tolarjev. Uradnemu programu festivala bo sledilo se družabno srečanje, imenovano Dan slovenskega pesnika. (STA)



IRAK / VSE BLIŽJI NOVEMU VOJAŠKEMU POSEGU V PERZIJSKEM ZALIVU

Pentagon pripravlja napad Clintona podpira le Blair

Na območje poslali 2.200 marincev, nova letala in brodovje

WASHINGTON - V času, ko sta se ameriški predsednik Bill Clinton in britanski premier Tony Blair pogovarjala o (vedno bolj skupih) možnostih diplomatske rešitve iranske krize, se je ameriško obrambno ministrstvo odločilo, da posle na območje Perzijskega zaliva dodatnih 2.200 marincev, da bi okrepilo svojo prisotnost na Bliznjem vzhodu pred morebitnim vojaškim napadom na Irak. Poleg tega bo Pentagon okrepil tako letalsko kot mornariško moč v Zalivu: tjakaj bo odletelo šest »nevidnih« lovcev stealth F-117A in prav toliko bombnikov B-52. Na območju se nahaja že 352 vojaških letal, ameriško floto pa vodijo kar tri letalonosilke: Nimitz, Washington in Independence. Vse kaže, torej, da se bodo Združene države odločile za nov »kazenski napad« na Irak, ki pa bo vsaj po številu »udeležencev« precej drugačen od tistega, ki ga je na podlagi pooblastila OZN - izvedel Clintonov predhodnik George Bush.

Doslej se je namreč le Velika Britanija pridružila ZDA na tem novem vojaškem pohodu. Britanski časopisi in televizija posvečajo v teh dneh irski krizi veliko pozornost. Oboji opozarjajo, da bi lahko Irak s svojimi vojaškimi sredstvi večkrat uničil človeštvo. Kaže torej, da sredstva javnega obveščanja pripravljajo javnost na skorajšnji napad.

Blairov obisk v Washingtonu je le ucvrstil navezo z ZDA, medtem ko so drugi zahodni ameriški »prijatelji« odklonili sodelovanje. To velja predvsem za Francijo in, seveda, Sovjetsko zvezo. Po Jelcinovih besedah je konflikt sicer že izgubil malce ostrine. "Skrajna točka napetosti je že mimo. Zdaj napetost malce popušča, kar je zelo pomembno," je zadržil ruski predsednik in obenem ponovno opozoril pred nevarnostjo izbruha morebitne svetovne vojne v primeru vojaškega napada na Irak. Dodal je, da pričakuje mednarodno podporo za mirno rešitev iranske krize. Zvečer je njegov optimizem splahnel. Proti napadu so tudi nekdane arabske partnerje. Celo nekdani zgodovinski irski nasprotnik Iran je včeraj izjavil, da nasprotuje vsakemu vojaškemu napadu na Irak, medtem ko v Kuvajtu je ljudstvo navalilo na trgovine, v katerih prodajajo plinske maske.

Tudi Sadam Husein ni ostal medtem križem rok. Oklical je splošno amnijo za arabske ujetnike v Iraku. Na ta način si skusa očitno pridobiti naklonjenost bratskih ameriških držav. Med iz-

puščenimi naj bi bilo tudi nekaj stotin kuvajtskih ujetnikov.

V Washingtonu so nekatera sredstva javnega obveščanja že najavila datum napada. Clinton naj bi se odločil za 17. februar. ZDA hočejo »le« uničiti Sadamov arzenal kemijskega, biološkega in jedrskega orožja ter raket, s katerimi naj bi izstrelil svoje smrtonosne bombe. Na vprašanje, ali nameravajo ZDA likvidirati Sadama Huseina, je Clinton odgovoril, da se bodo le držali »navodil« Združenih narodov, med njimi pa ni »fizične odstranitve« iranskega predsednika. To varianto so predlagali nekateri »jastrebi« v amerškem kongresu, Clinton pa je njihov predlog zavrnil.



Ameriškega predsednika Clintona je v novi irski krizi podprl le britanski premier Blair

NEMČIJA / VČERAJ V ŠTEVILNIH MESTIH

Manifestacije proti brezposelnosti



HAMBURG - V številnih nemških mestih so se pred tamkajšnjimi uradi za delo včeraj začele protestne akcije brezposelnih. Pobudniki so pripravili proteste v približno 200 mestih. Organizirali so tudi sklepanje človeških verig in razne simbolične akcije, denimo razdeljevanje "Kohlove juhe", kislih kumaric in "kuhanega vina proti socialnemu mrazu". V nekaterih mestih so brezposelni prenočili v spalnih vrečah kar v uradih za delo, v drugih pa hočejo vhodna vrata teh uradov prelepiti s prošnjami za delovno mesto.

Spodbudo za široke akcije so brezposelni v Nemčiji dobili v Franciji. Usklajujejo jih sindikalno organizirane skupine brezposelnih s sedežem v Bielefeldu. Bonski vladi očitajo "nedejavnost" v boju proti brezposelnosti. Protesti naj bi se sicer ponavljali vse do parlamentarnih volitev, in to vsak mesec na dan, ko sporočijo podatke o številu brezposelnih.

Na poziv k demonstracijam proti brezposelnosti pa se je včeraj odzvalo občutno manj kot 40.000 ljudi v približno 70 mestih po vsej Nemčiji. To so pokazale številke, ki jih je pri organizatorjih demonstracij in policiji zbrala nemška tiskovna agencija DPA. S tem je bil obseg akcije znatno manjši kot pri podobnih demonstracijah v Franciji.

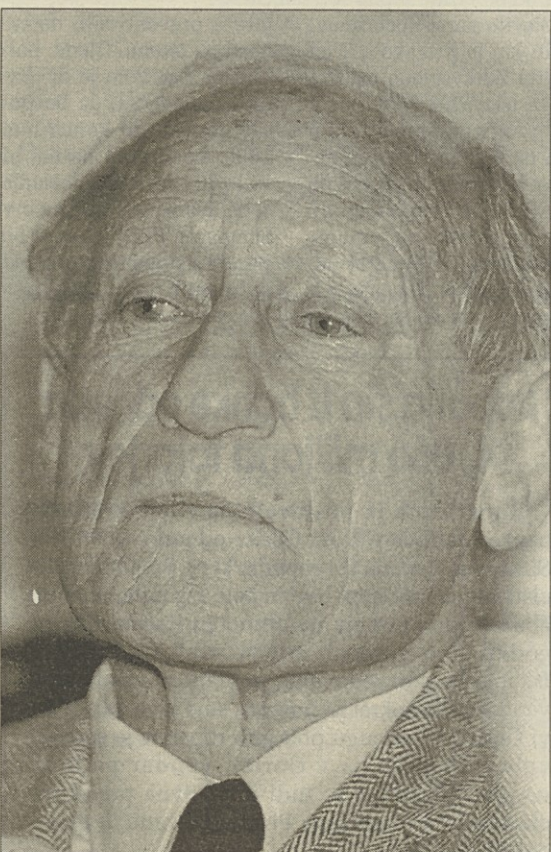
Samo v zadnjem mesecu je število brezposelnih v Nemčiji naraslo za več kot 300 tisoč enot in doseglo številko 4 milijone 823 tisoč. Stopnja brezposelnosti je tako dosegla 12,6 odstotka in kar 21,1 odstotka v bivši vzhodni Nemčiji.

PARIZ / V STAROSTI 84 LET

Umrli je Haroun Tazieff

Znani vulkanolog je bil kaj nekajkrat v središču polemik

PARIZ - V starosti 84 let je včeraj umrl Haroun Tazieff (na sliki, AP), najbolj znan vulkanolog na svetu. Rodil se je v Varšavi a se je kot otrok po očetovi smrti z materjo preselil v Belgijo, od leta 1960 pa živi v Parizu. Dolga desetletja je potoval po svetu, obiskoval vse vulkane in ob vsakem izbruhu, večkrat tudi v Italiji, s svojim nasvetom pomagal reševati težave, ki jih je povzročala lava. Bil je tudi v središču polemik. Leta 1976 so kljub njegovemu mnenju evakuirali 72.000 ljudi iz Guadalupce, izbruha pa ni bilo. 4 leta kasneje so ga v ZDA poslušali, ognjenik Sant'Elena pa je začel nenadoma bruhati. Življenje je izgubilo 60 ljudi. Leta 1981 ga je predsednik Mitterrand imenoval za posebnega komisarja za boj proti velikim naravnim nesrečam.



Pomoč EZ žrtvam vojne na Balkanu

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj odobrila paket človekoljubne pomoči v vrednosti 30 milijonov ekujev za žrtve vojne na območju nekdanje Jugoslavije. Največ denarja, 25 milijonov ekujev, je namenjenega projektom v Bosni in Hercegovini, predvsem za pomoč pri vračanju beguncev in njihovem novičnem vključevanju v življenje. Za izboljšanje življenjskih pogojev beguncev pa bosta po 2, 5 milijona ekujev dobili Hrvaška in ZR Jugoslavija. (STA)

Evroparlamentarci obsojajo usmrtnitev Tuckerjeve

BRUSELJ - Potem, ko je v sredo usmrtnitev Karle Tucker v Teksasu obsodila delegacija Evropskega parlamenta za odnose z ZDA in zahtevala preselitev za junij napovedanega srečanja z delegacijo ameriškega kongresa v drugo ameriško zvezno državo, so se oglasili tudi Zeleni evroparlamentarci. Ti so vsa evropska podjetja pozvali, naj vlagajo le v tistih ameriških državah, ki ne izvajajo smrtnih kazni. Zeleni so v sporočilu za javnost obsodili "kulturo nasilja in masčevanja" ter menili, da izvajanje smrtnih kazni ZDA na področju spoštovanja človekovih pravic postavljajo na isto raven s Kitajsko in Iranom. Zeleni so tudi izrazili strah, "da bo primer Karle Tucker pripeljal do tega, da bo usmrtnitev postala ustaljena procedura in da bodo ameriške oblasti v prihodnje usmrtnitve izvajale hitreje in več." Že v sredo je parlamentarna delegacija za odnose z ZDA v pismu kolegom v amerškem kongresu zapisala, da si je z usmrtnitvijo Tuckerjeve zvezna država Teksas upravičeno prislužila barbarski naziv "ameriške prestolnice usmrtnitev". "Ker je Evropski parlament ostro proti smrtni kazni, je izbira mesta Houston v zvezni državi Teksas za junijsko srečanje delegacij parlamenta in kongresa popolnoma nesprejemljivo," je v pismu kongresnikom zapisal podpredsednik delegacije za odnose z ZDA Lucio Manisco. Manisco je kolege iz kongresa pozval, naj predlagajo alternativne kraje srečanja v zveznih državah, ki ne izvajajo smrtnih kazni. "Takšno potezo bi evropsko javno mnenje toplo pozdravilo," je zapisal Manisco. (STA)

Portugalska liberalizirala določilo o pravic do splava

LIZBONA - Portugalska je navkljub silovitim protestom katoliške cerkve kot zadnja evropska država liberalizirala določila o pravic do splava. Parlament v Lizboni je minulo noč sprejel določilo, v skladu s katerim se umetna prekinitve nosečnosti ne kaznuje do desetega tedna nosečnosti. Za liberalizacijo je glasovalo 116 poslancev vladajočih socialistov, komunistov in zelenih; 107 parlamentarcev liberalne in konservativne opozicije je glasovalo proti. Doslej je bil splav na Portugalskem dovoljen le v primeru posilstva ali če je bilo ogroženo življenje ženske. Opozicijska Socialdemokratska stranka (PSD) zdaj zahteva izvedbo referenduma o omenjenem vprašanju. Katoliška Cerkva na Portugalskem je novo določilo v ostri izjavi zavrnila kot "nemoralno". "O pravic do življenja se ne razpravlja," je sporočila katoliška škofovska konferenca. (STA/dpa)

Smrti letalski nesreči

MADRID/LIZBONA - V hribovitem predelu osrednje Španije je včeraj strmoglavilo vojaško letalo, pri čemer so stirje ljudje izgubili življenje. Letalo španske reševalne službe naj bi trčilo v goro z imenom Los Hoyos približno 90 kilometrov severno od Madrida. Po poročanju medijev je do nesreče prislo med izvajanjem reševalne vaje na omenjenem območju. Vzroki nesreče niso znani. Na Azorskih otokih pa je strmoglavilo letalo Antonov 12 neke bolgarske letalske družbe, ki ga je najela portugalska letalska družba Air Luxor za prevažanje pošte med otoki in portugalsko celino. V nesreči je umrlo sedem članov bolgarske posadke, so sporočile portugalske oblasti. Letalo naj bi strmoglavilo kmalu po vzletu kakih 500 metrov od pristajalne steze letališča Lajes. (STA/AP)

Zopet bodo dobavljali Mercedes tipa A

STUTTGART - Po trimesečni prekinitvi bo nemški koncern Daimler Benz v ponedeljek ponovno začel z dobavo mercedesa razreda A. Avtomobile bodo najprej poslali trgovcem, prvi kupci pa bodo naročena vozila dobili kaksen teden dni pozneje, so povedali v Daimlerju. Daimler je dobavo razreda A ustavil lani jeseni kmalu po prihodu na trg, potem, ko se je mercedesov malček pri opravljanju t.i. losovega testa večkrat prevrnil. Avtomobilom so sedaj prenovili podvozje in jih opremili z elektronskim nadzorom stabilnosti vozila ESP. Po podatkih koncerna se število naročil ponovno povečuje. V podjetju so povedali, da ne prihaja več do odpovedi naročil. Za mercedesa razreda A imajo v Stuttgartu zaenkrat približno 100.000 naročil. Trenutno jih na dan izdelajo po približno 300, nactujejo pa, da bo letošnja proizvodnja dosegla 155.000 avtomobilov tega modela in se v letu 1999 povzpela na 180.000 vozil. Po letu 2000 naj bi s tekocih trakov prislo ze po 200.000 mercedesov razreda A na leto. Mercedesov novi model bo z osnovno ceno v višini 30.000 mark konkurenčen Volkswagnovemu golfu ali Audijevemu modelu A3. Stroške dodelave razreda A v Daimlerju za letos in prihodnje leto ocenjujejo na skupaj približno 300 milijonov mark. Kljub temu, da je pri prihodu mercedesa razreda A prislo do zapletov, pa so poznavalci avtomobilske industrije prepričani, da si bo avto v svojem razredu prilastil precejšen tržni delež. (STA/dpa)



POKRAJINA / PREDSTAVILI NAČRT ZA LETO 1998

Marca v CD razstava del Luiša Spazzapana

Valorizacija muzejev, obnova znanih objektov, sodelovanje z Novo Gorico

Goriska pokrajinska uprava je včeraj na tiskovni konferenci predstavila program dejavnosti na področju kulture v letu 1998. Smernice in cilje je na srečanju pojasnila odbornica Maria Masau Dan. Na prvem mestu je vsekakor ovrednotenje (preko preureditve) pokrajinskih muzejev, usklajevanje različnih pobud v pokrajinskem merilu, ovrednotenje pomena galerije sodobne umetnosti L. Spazzapana v Gradiscu. Pri promociji kulture so pomembni seveda tudi objekti, kjer se ta dejavnost lahko odvija. Tako smo izvedeli, da bodo do konca leta predvidoma uporabni prostori v pritličju Attemsove palače na Kornu, da bo za

kulturne dejavnosti namenjen (in to v zelo kratkem roku) del znane palače Alvarez, da Pokrajina pripravlja načrte za preureditev nekaterih drugih poslopij.

Ovrednotenje muzejev - zanimiva je ugotovitev, da na Goriskem so te ustanove v pristojnosti Pokrajine - naj bi potekalo preko preureditve zbirk, pa tudi z večjim sodelovanjem in angažiranjem ustanov, sol, združenj in ne nazadnje v obliki izmenjave z drugimi ustanovami v deželi.

Odmeven dogodek bo velika antološka razstava slik Luisa Spazzapana v Ljubljani, v Cankarjevem domu. Razstavo bodo odprli marca in bo prva obsežna raz-

stava tega goriskega umetnika v Sloveniji. Letos poteka 40 let od njegove smrti. Izmenjava kulturnih dogodkov bo potekala tudi v obratni smeri. Tako bodo v sodelovanju z Goriskim muzejem, gostili etnografsko razstavo o Krasu in pripravili se več manjših, tudi skupnih prireditev.

Ravnateljica pokrajinskih muzejev gospa Emanuela Montagnari Kokelj je predstavila zamisel o preureditvi muzejev. Zgodovinar Fabi je napovedal razne pobude ob 80-letnici konca prve svetovne vojne. Nakazane so bile razne oblike sodelovanja z muzeji in drugimi ustanovami ki delujejo v deželi.

GORICA / V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ

Poklon skladatelju Pavletu Merkuju in predstavitev zbirke

MePZ "L. Bratuž" in Glasbeni atelje



Lep in prijeten večer so v sredo priredili v Kulturnem centru "Lojze Bratuž". Srečanje je bilo posvečeno tržaskemu rojaku Pavletu Merkuju. To je bil poklon ob (lanski) skladateljevi 70-letnici, pa tudi zaokrožen prikaz njegove ustvarjalnosti na pevskem, oziroma zborovskem, glasbenem in drugih področjih.

Večer se je odvijal dokaj razčlenjeno. Tako so pred glavnim dogodkom z nastopom mešanega pevskega zbora in predvajanjem filma ter glasbenimi poudarjalci, predstavili zbirko pesmi "Od korenin do vrhov, ki zaobjema dobesedno del Merkujevih stvaritev iz novejšega obdobja. Zbirko je založil SCGV "Emil Komel". V zbirki so poleg slovenskih (na besedilo Toneta Kuntnerja), dode-

lave Kogojeve skladbe, dveh skladb na besedilo Simona Jenka, tudi skladbe v furlanscini, sardscini, italijanscini in terskem narečju. Zanimiv je splet otroških pesmi in priredba znane Gruberjeve pesmi Sveta noč za mladinski zbor.

V veliki dvorani je nastopil mešani pevski zbor "Lojze Bratuž" pod vodstvom Stojana Kureta, priključili smo izvajanju instrumentalistov in vokalnih solistk ter predvajanju dokumentarne oddaje "Pavle Merku med nami", ki jo je posnela RTV Slovenija. Škoda, da se skladatelj zaradi bolezni vdružini, srečanja ni mogel osebno udeležiti.

Prihodnje glasbeno srečanje bo 28. februarja. Na sliki - foto Bumbaca - z večera v Kulturnem centru "Lojze Bratuž".

Sezona SSG se nadaljuje 2. marca

Zadnje case je precej povpraševanja in zanimanja za predstave v abonmaju Slovenskega stalnega gledališča, ki se odigravajo v Gorici. V tem času je namreč prislo do tehničnih težav, tako da so bili prireditelji prisiljeni predvideni program spremeniti oziroma predstave prenesti na kasnejši datum. To velja se posebej za predstavi, ki sta bili napovedani v januarju in februarju.

Po preureditvi sporeda naj bi bil vrstni red predstav naslednji: v ponedeljek, oz. torek, 2. in 3. marca 1998 (ob 20.30 - Kulturni dom Gorica) je na programu predstava Cakajoč Godota v priredbi SSG; nato 23. in 24. marca (Kulturni dom - Gorica) predstava SSG Mojsterski tečaj ter 4. in 5. maja (v centru Lojze Bratuž), Dobri vojak Svejk. V mesecu aprilu pa je predvideno tudi gostovanje slovenskega ljudskega gledališča s predstavo Ukročena trmo-glavka. Datum predstave se ni bil določen.

Prireditelji se opravičujejo za zamude in se zahvaljujejo, se posebej zvestim abonentom, za izkazano razumevanje. Za podrobnosti in informacije je na razpolago urad Kulturnega doma v Gorici (ul. Brass 20 - tel. 33288)

NOVICE

Koncert v sklopu načrta "Tolomeo"

V okviru načrta "Tolomeo", ki ga je zasnovala občinska uprava v sodelovanju z različnimi društvi in ustanovami, bo danes ob 11. uri glasbeno dopoldne, posvečeno glasbi Beatlesov in G. Gershwina. Izvajali bodo člani tržaskega gledališča Verdi, pod vodstvom Richarda Edlingera. Napovedan je tudi nastop solista Domenica Lazzaronija (trombon). Koncert je namenjen dijakom višjih srednjih sol.

Dia večer v Ločniku

Na sedežu krajevnih skupnosti v Ločniku (na trgu pred cerkvijo) bodo drevi ob 20.30 predvajali diapozitive na temo "Crke abecede". Diapozitive so prispevali fotografski krožki Castrum, Lo Scambio, La Primula, Skupina 75, Il Torione, železničarski fotografski krožek in CIFI. V drugem delu večera bodo predvajali diapozitive Walterja Boehma iz Trsta.

Koncert društva Lipizer

Deveti večerni koncert letošnje sezone združenja "R. Lipizer" bo posvečen tangu. Mezzosopranistka Romina Basso, pianist David Leonardi in harmonikar Sebastiano Zorza bodo skušali predstaviti nekakšen zgodovinski prerez melodij, ki so vsaj tako znane in priljubljene kakor dunajski valčki. Koncert bo ob 20.30 v deželni avditoriju.

Burja prevmila tovornjak

Močna burja, ki je v sredo pometala po Vipavski dolini je povzročila precej škode pa tudi nekaj prometnih nesreč. Na odseku magistralne ceste med Vipavo in Podnanosom, v bližini križišča za Podrago, je močan sunek prevrnil tovornjak francoske registracije. Sofer, ki se ni zmenil za prepoved vožnje zaradi nevarnosti burje, je bil v nesreči hudo ranjen.

Odnesli so posodo z napitninami

Tatovi so v sredo ponoči vlomili v znano gostilno Pri luni v Oberdankovi ulici 13. Zamikala jih je precej velika steklena posoda v kateri je bilo približno poldrugi milijon lir kovancev in tudi bankovcev od napitnine.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV
ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

vabita na

DAN SLOVENSKE KULTURE '98

Nastopajo: Mešani pevski zbor Jacobus Gallus, Mešani pevski zbor Hrast, gledališka igralca Štefka Drolc in Janez Starina klavirska spremljava: Beatrice Zonta

Slavnostni govornik: Jurij Paljki
Kulturni dom Gorica - nedelja, 8. februarja 1998, ob 17. uri

Razstava Hlavatyjevih karikatur

Kar dve razstavi Hlavatyjevih del bosta od danes odprti v Gorici. V galeriji Ars so prejšnji teden odprli razstavo akvarelov, drevi, ob 18. uri pa bodo v Kulturnem domu odprli razstavo karikatur in perorisov, ki jih je mojster izdelal v šestdesetih letih. Za razstavo sta poskrbela ZSKD in Kulturni dom, odprta pa bo predvidoma do 20. februarja. Razstavo Hlavatyjevih del so včeraj odprli tudi na Opcinah.

ZDRAVSTVO / NA KONFERENCI ŽUPANOV

Predstavili načrt zdravstva za leto 1998 V znamenju strogega varčevanja

Tudi leto 1998 bo na področju zdravstva v znamenju varčevanja pasu, varčevanja na različnih področjih, krčenja števila zaposlenih. Na podlagi deželnega zakona št. 49 pa morajo Zdravstvene ustanove načrtovati srednjeročno. To pomeni, da morajo, poleg finančnega načrta za leto 1998 pripraviti tudi srednjeročni (triletni) načrt posegov.

O načrtu Zdravstvene ustanove za Gorisko je tekla beseda na seji Konferenci županov, ki se je udeležil tudi deželni odbornik za zdravstvo Degano, ki je naglasil, da želi Dezela pred izdelavo deželnega načrta posegov, izpeljati krog srečanj in posvetovanj s predstavniki krajevnih uprav. Na srečanju je bil govor tudi o finančnih sredstvih, ki jih bo Dezela nakazala posameznim ustanovam. Sredstva se določajo na podlagi števila prebivalstva, vendar ob upoštevanju določenih popravkov, v odnosu

na število starejših občanov.

In kaj je pričakovati od načrta Zdravstvene ustanove za leto 1998? Predvsem ne bo novih zaposlitev in niti ne nadomestitev, je napovedal generalni ravnatelj dr. Baratti. Skušali bodo omejiti stroške za zunanje konvencije. Nizji naj bi bili tudi stroški poslovanja bolnišnic, s tem da se izboljša

mreža preventivnih dejavnosti na terenu. Glede bolnišnice San Polo je dr. Baratti napovedal, da bo poseg končan do konca leta 1999; konkretno pa naj bi se lotili reševati vprašanje sodelovanja z bolnišnico v Sempetru. Prav danes se bo sestala delovna skupina, ki naj oceni različne vidike takega sodelovanja.

Roparja sta iz banke odnesla 4, 066 milijona tolarjev

Roparja sta iz poslovalnice Nove kreditne banke Maribor v Novi Gorici odnesla 4.066.175 Sit. Nekaj denarja sta roparja, ki so jima bili policisti za petami, med begom celo izgubila, nato pa zbežala preko meje na območje Rafuta. O dogodku smo poročali že v včerajšnji številki. Iskanje in poizvedovanje policije se nadaljuje, vendar pa zaenkrat ni novosti, smo izvedeli v Novi Gorici. Pri iskanju pobeglih roparjev je sodelovala tudi policija v Gorici, vendar pa brez uspeha. Nadaljuje se tudi intenzivna preiskava glede ropa v menjalnici Pigal v Solkanu, v ponedeljek zvečer.

OBVESTILA

KMEČKA ZVEZA GORICA prireja danes 6. februarja, ob 20. uri na sedežu društva Briski gric v Steverjanu, Bukovje st. 6 srečanje s krajevnimi kmetijskimi podjetniki na temo Nova davčna zakonodaja v kmetijstvu.

* ČESTITKE

Danes je naš MARKO postal polnoleten. Vsi domači mu iz srca čestitajo in mu voščijo vse najboljše v svetu "odraslih".

PRIREDITVE

SKD KREMENJAK - JAMLJE vabi (ob praznovanju slovenskega kulturnega praznika) jutri, 7. februarja, ob 20. uri na domacijo Pri Metnih na večer Gore v sliki in besedi (dia posnetki: Silvan Pittoli, besedilo: Adela Klancic, glasba: Hijacint Jussa, bralka: Barbara Rustja); nastopil bo tudi otroški zbor Veseljaki iz Doberdoba.

SD JUVENTINA vabi jutri, ob 16. uri na proslavo ob 50-letnici ustanovitve. Prireditve bo v domu "A. Budal" v Standrežu.

OSREDNJA PRESERNOVA PROSLAVA bo v nedeljo, 8. februarja v Gorici. Prireditve bo ob 17. uri v Kulturnem domu. Nastopila bosta zbor Jacobus Gallus in Hrast, slavnostno besedo bo imel Jurij Paljki.

ZDRUŽENJE SPORTNIH RIBICEV "VIPAVA" prireja v soboto, 14. februarja ob 20.30 veselo pustovanje v KD v Sovodnjah. Zazelene (ne pa obvezne) so maske. Prijave v gostilni Rubijski grad.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO vabi člane, da se v maskah udeležijo pustovanja v petek, 20. februarja, ob 17. uri v gostišču "Al fogolar" v Gaglianu pri Cedadu.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 17.30-21.00-0.30»Titanic«. Rež. James Cameron, igrata Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.

VITTORIA 3 18.00-20.00-22.00 »Tre uomini e una gamba«. I. Aldo, Giovanni e Giacomo.

CORSO 17.30-19.45-22.00»The Jackal«. Richard Gere in Bruce Willis.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

AL MORO (Alesani), Carduccijska ulica 40, tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽICU

ALLA SALUTE (Fabris), Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

Danes: 11.00, Giuseppe Ziani iz splošne bolnišnice v kapelo splošne bolnišnice in na glavno pokopališče.

SZ DOM Gorica izreka iskreno sozljje svojemu bivšemu kosarkarju in predsedniku Marku Čubju ob boleči izgubi druge mame Mire.

Zveza slovenskih kulturnih društev Kulturni dom Gorica
vabita
ob 100-letnici rojstva

ROBERTA HLAVATY-ja

na odprtje razstave perorisov in karikatur

Kulturni dom Gorica - danes, 6. februarja 1998, ob 18. uri

Razstava bo odprta do 20. 2. 1998.

Ogled je možen vsak delavnik od 9. do 13. in od 15.30 do 18. ter med prireditvami

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Petek, 6. februarja 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

TRENDI / PO NAJNOVEJŠIH ISTATOVIH PODATKIH

Promet v industriji novembra lani +5,8%

Naročila porasla za 9,7%, največ iz tujine

RIM - Tudi najnovejši podatki o gibanju industrijske proizvodnje kažejo, da je trend zelo pozitiven in torej tudi obetaven. Istat je včeraj sporočil, da s je promet v industriji novembra lani zvečal za 5,8 odstotka v primerjavi z enakim mesecem leta 1996, medtem ko so naročila porasla za 9,7 odstotka.

Povečanje prometa je rezultat rasti tako notranjega kot tujega povprasevanja: promet na domačem trgu se je povečal za 3,8, na tujem pa za 10,5 odstotka. V prvih enajstih mesecih leta se je promet v primerjavi z enakim obdobjem leta 1996 povečal za 3,6 odstotka, od česar odpade na notranji trg 2,3, na tuje pa 6,3 odstotka. Enako velja tudi za naročila, ki so se na notranjem trgu novembra povečala za 7,3, na tujem pa za 13,4 odstotka, medtem ko so v prvih enajstih mesecih lanskega leta na notranjem trgu zrasla za 5,4, na tujem trgu pa za 8,3 odstotka. Vidimo torej, da povprasevanje tujine se vedno prevladuje nad sicer rastočim domaćim povprasevanjem.

Z ozirom na sektorje industrijske dejavnosti, je prišlo novembra do naj-

večjih zvišanj prometa v proizvodnji prevoznih sredstev (+25,9%), kovin (+16,1%), lesa in lesnih proizvodov (+10,3%) ter nekovinskih rudnin (+9,9%). Zmanjšal pa se je promet naftne industrije (-8,6%). Kar zadeva naročila, pa je največji porast doživela kovinska industrija (+16,8%), na drugem mestu je proizvodnja mehanskih strojev in naprav (+13,6%), sledi tekstilna in oblačilna industrija (+11,7%) ter lesna in lesnoprredelovalna industrija (+8,5%).

Zivahna rast prometa in naročil v industrijskem sektorju krepi pogoje za ustvarjanje delovnih mest, vendar ostaja tveganje, da ostane jug države zunaj tega trenda in da se poglubi prepad s severom. Tako so včerajšnjega Istatove podatke komentirali predstavniki sindikatov, ki opozarjajo, da je posebno razveseljiva več kot osem odstotna rast prometa z investicijskimi dobrinami, kar nakazuje možnosti za ustvarjanje novega dela. Sindikati so vsekakor prepričani, da se proizvodna rast utrjuje in da torej ni več tveganja, da bi se kmalu spet ustavila.

EVRO / DVODNEVNI OBISK ZAKLADNEGA MINISTRA V NEMČIJI

Ciampi včeraj v Bonnu požel prve rezultate svoje misije

Uspešno srečanje z Waiglom, danes pogovori s Tietmeyerjem

BONN - Italijanski zakladni minister Carlo Azeglio Ciampi je včeraj opravil prvo etapo svojega dvodnevnega obiska v Nemčiji in v Bonnu preprical svoje sogovornike - s finančnim ministrom Waiglom na čelu - da Italija ni izvedla samo kreditne finančne sanacije, ampak da bodo učinki sprejetih ukrepov tudi trajni. Po srečanju z glavnimi poslanci Bundesrata in pred odhodom v Frankfurt - kjer ga danes čaka nelahko srečanje s prednikom Bundesbanke Hansom Tietmeyerjem in s sefom Evropskega monetarnega zavoda (EMI) Wimom Duisenbergom - je Ciampi z zadovoljstvom dejal, da »grede stvari zelo dobro«.

Da so včerajšnji pogovori pomagali k odpravi večjega dela nezaupanja v Italijo, razširjenega tako v vladnih kot parlamentarnih krogih, je dal razumeti sam Waigl, ko je dejal, da je znižanje deficita od 10 na 3 odstotke bruto domačega proizvoda v zgolj starih letih »velicastni podvig«. Zdaj, je dodal nemški finančni minister, bodo morali vsi dokazati se to, da so doseženi rezultati tudi trajni.

Ciampi je pogovori v Bonnu seveda niso mogli tudi mimo tace za Evropo najbolj pereče teme, brezposelnosti, ki je v Nemčiji trenutno še večja kot v Italiji (12,6 odstotka). Italijanski zakladni minister je izrazil prepričanje, da lahko stroga monetarna politika in krepka javnofinancijska sanacija ustvarita ugodne pogoje za boj proti tej »zahrbtni bolezni« Evrope.

Rekordne številke milanske borze

MILAN - Piazza Affari je včeraj doživela pravi zlati sestanek, z rekordnim dvigom indeksov kljub temu, da je v finalu zavrla - delno zaradi negativnega zasuoka na Wall Streetu. Zadnji Mibtel je tako pridobil dober odstotek, potem ko je v teku sestanka napredek preseljal dva odstotka, o tem, da je bilo trgovanja in likvidnosti izredno veliko pa govori podatke, da so poslali dosegli vrednost 4.741 milijard lir. Med številnimi razlogi za evforijo na milanski borzi je bila poleg uspešne Ciampi jeve misije v Nemčiji tudi napoved razpisa terminske pogodbe (future) na indeks srednjekapitaliziranih delnic Midex, se bolj pa izreden uspeh investicijskih skladov kot alternativne oblike varčevanja glede na vse manj donosne državne obveznice.

V enem samem mesecu je milanska borza »zaslužila« okroglih sto tisoč milijard lir, saj se je za toliko zvišala kapitalizacija kotiranih vrednostnih papirjev. V 24 dneh trgovanja se je »bogastvo« borze od 600.042 milijard z dne 31. decembra 1997, včeraj povzpelo na skoraj 700 tisoč milijard lir. Zgodovinski indeks Mib se je od začetka leta zvišal za 16,3 odstotka in dosegel raven 19.000, kar je nov absolutni rekord delniškega trga.

FJK - SLOVENIJA / DVOSTRANSKI SREČANJI V LJUBLJANI IN SEŽANI

O vprašanih avtoprevoznih in trgovine

Deželni delegaciji sta vodila odbornika Mattasi in Tanfani - Zastopani tudi SDGZ in SGZ

TRST - Na področju sodelovanja med Furlanijo - Julijsko krajino in Slovenijo sta bila te dni kar dva zelo pomembna sestanka, posvečena avtoprevoznstvu in trgovini. Prejšnjim zvečer sta se o možnosti povečanja letnega kontingenta dovoljenj za prevoz blaga v tržaškem območju za avtoprevoznike iz Slovenije pogovarjala v Sežani deželni odbornik za prevoze FJK Giorgio Mattasi in državni sekretar za promet in zveze Slovenije Igor Zajec. Srečanja so se za italijansko stran udeležili se predsednik tržaške trgovinske zbornice Adalberto Donaggio, predsednik pristaniške oblasti Michele Lacalamita in Giosualdo Quaini, ki zastopa deželno avtoprevoznstvo v mešani italijansko-slovenski komisiji za blagovni transport, medtem ko so slovensko stran poleg Zajca zastopali se predstavniki koprške gospodarske zbornice in pristanišča. Razgovori so bili posvečeni problemom avtoprevoznstva v mejnem pasu, o katerih bodo 18. februarja odločali na prvem letosnjem sestanku mešane komisije v Ljubljani. Mattasi in Za-

ječ sta se zadržala predvsem pri dveh glavnih problemih, in sicer prevozu posebnega zdrobljenega kraškega kamna v skedenjsko železarno (okrog 100.000 kub. metrov letno) in o hipotetičnem odvozu 150 do 200 tisoč kub. metrov materiala, ki ga bodo izkopali za Marino Mujo, v koprsko pristanišče. Prvi prevoz bi opravili Slovenci, drugega pa Italijani, zato slovenska vlada predlaga, da bi ju izločili iz rednega letnega kontingenta dovoljenj, ki jih ureja meddržavni sporazum. Mattasi je menil, da bi bilo to mogoče le po pravilu kompenzacije, kajti italijansko avtoprevoznstvo preživlja prav zdaj enega svojih najtežjih trenutkov.

V Ljubljani pa je bil te dni prvi uradni sestanek med delegacijo FJK, ki jo je vodil odbornik za trgovino Roberto Tanfani, in delegacijo slovenskega ministrstva za gospodarske odnose pod vodstvom državnega sekretarja Antona Grabelskega. V delegaciji FJK so bili tudi predsednik in direktor SDGZ Marino Pecnik in Vojko Kocjanec ter predstavnik goriskega SGZ Benedetto Kosic. Slo je za pr-

vi in torej pretežno spoznavni sestanek, vendar so bili položeni tudi temelji za bodoče skupno delo v iskanju komplementarnih interesov in z namenom, da bi recipročno čim bolj omejili možnosti konfliktov v procesu vključevanja Slovenije v Evropsko unijo, ki bo prinesel sprostitev trgovinskih in tudi človeških tokov.

SDGZ: Občni zbor sekcije za zunanjo trgovino

Zunanjetrgovinska sekcija pri Slovenskem gospodarskem združenju sklicuje bo imela v danes ob 17.30, v hotelu Daneu na Opčinah, občni zbor sekcije, na katerem bodo podali obračun opravljenega dela. Prav ta sekcija je med tistimi, ki so jih spremembe zadnjih let najbolj prizadele, dodatne spremembe pa se obetajo s pristopom Slovenije in ostalih vzhodnih držav v Evropsko unijo. Zato bo petkov občni zbor prav gotovo zanimiv in tudi prelomen, saj bodo na njem obravnavali predloge o reorganizaciji sekcije in o njenem preimenovanju glede na nov položaj.

BRDO PRI KRANJU / PODPISALI SPORAZUM

Mobitelu mednarodno posojilo

Kredit je bil odobren na osnovi poslovnega načrta podjetja

BBRDO PRI KRANJU - Predstavniki Evropske investicijske banke (EIB), konzorcija tujih bank pod vodstvom banke Sumitomo, konzorcija domačih bank na čelu z Novo ljubljansko banko (NLB) ter nacionalnega operaterja mobilnih telekomunikacij družbe Mobitel so včeraj podpisali pogodbo o najetju dolgoročnih posojil v skupni vrednosti več kot 150 milijonov mark.

Tuja posojila v skupni vrednosti 128,8 milijona mark bo Mobitel uporabil izključno za nakup in uvoz opreme za digitalni sistem GSM tujih dobaviteljev, dolgoročno domače posojilo v vrednosti 24,4 milijona nemških mark pa za refinanciranje obstoječih finančnih obveznosti.

Največji delež v posojilnem paketu, ki je sestavljen iz treh delov, ima EIB, ki je Mobitelu odobrila 88,8 milijona mark posojila. Mobitel si je kot prvo slovensko in eno prvih srednjeevropskih podjetij pridobil posojilo EIB brez državnega poročstva, zgolj na podlagi poslovnega načrta. Poročstvo za ta del posojila je izdal sindikat tujih bank pod vodstvom japonske banke Sumitomo (v njem so se Deutsche Bank, Dresdner Bank, Bankgesellschaft Berlin, Societe Generale, skandinaviska Enskilda

Banken, Creditanstalt in Kredietbank).

Drugi del posojila v višini 40 milijonov mark je odobril sindikat tujih bank pod vodstvom banke Sumitomo, v njem pa sodeluje tudi LHB banka iz Frankfurta.

Sindikat domačih bank, ki ga poleg vodilne NLB sestavlja se Dolenjska banka, je prispeval 24,2 milijona mark posojila.

Kot je po podpisu poudaril direktor družbe Mobitel Anton Majzelj, je posojilo veliko priznanje za Mobitel, ki mu je sredstva uspelo pridobiti izključno na podjetniškem temelju, brez državnih poročstev. Izrazil je prepričanje, da bo posojilo podjetju omogočilo hitrejšo uresničevanje razvojnih ciljev. Tako naj bi do leta 2000 z digitalnim signalom pokrili 88 odstotkov površine in 96 odstotkov prebivalstva, zmogljivost digitalne centrale pa naj bi se povečala na 180.000 naročnikov z možnostjo nadaljnje širitve.

Predstavnika obeh tujih posojilodajalcev, Michael Hobbs iz banke Sumitomo in Christopher Knowles iz EIB, sta med glavnimi razlogi za dodelitev posojila slovenskemu podjetju omenila stabilne razmere v slovenskem gospodarstvu, odlične poslovne rezultate Mobitela in prihodnost, ki jo ima telekomunikacijska panoga. (STA)

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	5. FEBRUAR 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1765,00	1800,00	
nemška marka	977,00	997,00	
funt sterling	2914,00	2969,00	
švicarski frank	1208,00	1238,00	
belgijski frank	46,80	48,80	
francoski frank	289,00	299,00	
danska krona	254,00	264,00	
norveška krona	232,00	242,00	
švedska krona	215,00	225,00	
kanadski dolar	1.209,00	1249,00	
portugalski eskudo	9,14	10,04	
nizozemski gulden	860,00	885,00	
avstrijski šiling	137,750	142,25	
španska pezeta	11,14	12,24	
grška dramma	5,93	6,73	
irski sterling	2440,00	2520,00	
japonski jen	13,88	14,78	
avstralski dolar	1159,00	1229,00	
madžarski florint	7,00	9,00	
hrvaška kuna	255,00	275,00	
slovenski tolar	10,20	10,45	

KMEČKA BANKA - GORICA	
5. FEBRUAR 1998	v LIRAH
valuta	nakupni prodajni
ameriški dolar	1750,00 1780,00
nemška marka	980,00 998,00
francoski frank	290,00 300,00
nizozemski gulden	863,00 888,00
belgijski frank	47,10 48,90
funt sterling	2895,00 2975,00
irski sterling	2441,00 2536,00
danska krona	255,00 265,00
grška dramma	6,01 6,70
kanadski dolar	1209,00 1244,00
švicarski frank	1210,00 1235,00
avstrijski šiling	138,30 142,80
slovenski tolar	10,15 10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
5. FEBRUAR 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1771,660
EKU	1946,700
nemška marka	987,270
francoski frank	294,660
funt sterling	2950,010
nizozemski gulden	875,850
belgijski frank	47,834
španska pezeta	11,650
danska krona	259,090
irski sterling	2485,460
grška dramma	6,232
portugalski eskudo	9,645
kanadski dolar	1228,360
japonski jen	14,404
švicarski frank	1226,060
avstrijski šiling	140,320
norveška krona	237,410
švedska krona	220,800
finska marka	325,730

MILANSKI BORZNI TRG

5 FEBRUAR 1998

INDEKS MIB 30: +0,94

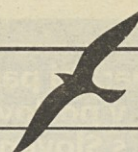
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	22.526	+2,57	La Fondiaria	10.430	+2,23
Bca di Roma	2.373	+1,71	Mediaset	9.580	+1,33
Bca Fideuram	9.541	+2,92	Mediobanca	17.015	+3,47
Bca Pop.MI	15.846	+3,38	Montedison	1.793	+2,98
Benetton	30.303	-0,57	Olivetti	1.600	+5,19
Comit	7.526	+2,57	Parmalat	2.851	+0,35
Credit	6.754	+3,86	Pirelli Spa	4.789	+1,69
Edison	11.554	+0,79	Ras	21.252	+4,75
Eni	10.460	+0,92	Rolo	30.475	+1,70
Fiat	6.123	+2,59	Saipem	9.739	+2,13
Generali	53.406	+2,05	San Paolo To	22.049	+7,87
Imi	26.829	+3,49	TIM	8.719	+2,79
Ina	4.430	+6,51	Telecom Ita	12.555	+2,42
Italgas	7.363	+0,40			



ljublјanska banka

Podružnica Milano

ljubljska banka
Podružnica Milano



NOVICE

Slovenija - Islandija 3:2 (1:1)

LIMASSOL - Slovenska nogometna reprezentanca je v prvem nastopu na mednarodnem turnirju v Limassolu na Cipru premagala Islandijo s 3:2 (1:1). Za Slovenijo sta v polno zadela Zahovic (33., 65. oba iz 11-m) in Poljsak (68.), za Islandce pa sta bila uspešna Dadason in T. Gudjonsson.

Slovenija je nastopila v sledeči postavi: Simeunovic, Galic, Srebrnic (od 46. Poljsak), Krizan, Jermanis, Istenic (od 46. Ceh), Benedejcic (73. Karic), Pavlin, Rudonja (od 88. Sivko), Zahovic, Siljak (od 90. Knavs).

Na slabo pripravljenem igrišču, ki bolj spominja na travnik kot na pravo nogometno ravnico, so slovenski reprezentantje zlasti v drugem polcasu prikazali lepo igro, s katero je bil ob koncu zadovoljen tudi nov selektor Bojan Prasnika. V prvem polcasu je bilo pri Sloveniji opaziti kancek neuigranosti, v nadaljevanju, ko sta vstopila Poljsak in Ceh, pa je igra stekla. Zelo razpoložen je bil Zahovic, ki je dosegel dva zadetka (oba iz enajstmetrovke), in bil podajalec pri odločilnem tretjem, ko se je v gneči najbolje znašel Poljsak. Danes bo Slovenija igrala s Slovaki, nastopil pa bo tudi Džoni Novak, ki se je ekipo zaradi obveznosti v državnem prvenstvu pridružil sele včeraj.

Ivanišević boljši od Beckerja

SPLIT- V 2. krogu mednarodnega moškega teniskega turnirja ATP v Splitu z nagradnim skladom 400.000 dolarjev je Hrvat Goran Ivanišević po dveh urah in pol dramatične igre ugnal nemca Borisa Beckerja v treh nizih s 7:6 (8:6), 6:7 (7:9) in 6:4 ter se uvrstil v četrtfinale. Izidi 2. kroga: Schnutter (Nem) - Merinov (Rus) 6:1, 6:0; Damm (Ces) - Siemerink (Niz) 6:4, 6:3; Rosset (Svi/5) - Vasek (Ces) 6:3, 6:1; Ivanišević (Hrv/2) - Becker (Nem) 7:6 (8:6), 6:7 (7:9), 6:4.

Izidi in lestvici odbojarske Lige prvakov

Skupina A: Modena (Ita) - Solun (Grc) 0:3, Novi Sad (ZRJ) - Wuppertal (Nem) 3:1, Carigrad (Tur) - Raisio (Fin) 3:0, Czestochowa (Pol) - Almeria (Spa) 2:3.

Vrstni red: Modena 7, Carigrad 7, Almeria 7, Solun 6, Novi Sad 6, Raisio 6, Czestochowa 5, Wuppertal 4.

Skupina B: Salonit Anhovo (Slo) - Maaseik (Bel) 2:3, PUC (Fra) - Zagreb (Hrv) 2:3, Bratislava (Slk) - Dunaj (Avt) 3:0, Apeldoorn (Niz) - Belgorod (Rus) 0:3 Vrstni red: Zagreb 8, Belgorod in Bratislava 7, PUC in Maaseik 6, Dunaj in Apeldoorn 5, Salonit Anhovo 4.

Svetovni rekord Barlove

EEHURT - Cehinja Daniela Bartova je sinoci na atletskem mitingu v nemškem Erhurtu spet postala svetovna rekorderka v skoku s palico. S 441 centimetri je za centimeter izboljšala dosežka Avstralke Emme George (10. 12. 1996) in Američanke Stacy Dragile (9. 3. 1997).

15. poraz Chicaga

NEW YORK - Dee Brown je v zadnji četrtini zadel kar šest metov za tri točke, skupno dosegel 32 točk, kar je njegov rekord v tej sezoni, in Boston Celtics je Dallasu zadal 19. zaporedni poraz v gosteh. V Salt Lake Cityu so že 15. v tej sezoni pokleknilli svetovni prvaki, za zmago Utaha pa imata največ zaslug Karl Malone (30 točk) in John Stockton (17 točk, 18 podaj). Michael Jordan je sicer dosegel 40 točk, a je igral praktično le on. Izidi: Boston - Dallas 110:99, Washington - Cleveland 104:88, Miami - Philadelphia 98:84, Minnesota - New York 95:88, Utah - Chicago 101:93, Sacramento - Denver 101:99, Seattle - Indiana 104:97, L.A. Lakers - Portland 122:115.

Obvestila

SK DEVIN obvešča, da se nadaljujejo smučarski tečaji ob sobotah in nedeljah in snegu. Informacije nudi tajništvo, tel. st. 2916004.

SK DEVIN vabi člane in prijatelje naj se udeležijo XI. Pokala prijateljstva Treh dežel, ki bo v soboto, 14. februarja, na Piancavallu. Prijave do srede, 11. t.m., ob 12. uri na SK Devin, Cerovlje 1a, tel. in fax st. 040/2916004.

SPDT prireja v nedeljah, 8. in 15. februarja smučarske tečaje. Vse informacije nudi urad ZSSDI v uradnih urah. Tel. 635627.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

- dirka (Bologna): Samurai Gu (2) se bo skušal oddolžiti. Omembo zasluži solidni Plus del Fab (X), Sahariano GB (X) napreduje.
- dirka (Firence): možnost baze s konjem Target Lung (1). Renoir OP (2) lahko nadoknadi penalizacijo. Omembo zasluži Orlau (X).
- dirka (Padova): Touzy Moon (X) naj bi takoj povedel. Tipoforter je najboljši konj skupine 1. Pionier (2) lahko prese-neti.
- dirka (Padova): negotova dirka. Nasi favoriti Tilino's (2), Rib FC (1) in Suriname Baby (X).
- dirka (Taranto): Rasputin (2) se lahko uveljavi v slabi konkurenci. Omembo zaslužita se Tifolo (X) in Sorokimi (1).
- dirka (Turin): Rischiosa (2) je nesporedni favorit. Tahiti GI (1) je v formi, Times di Stra (X) bo med prvimi.

Dirka tris

Rim, 19 konj, ob 18. uri. Nasi favoriti: st.11 Playmaker, st.3 Sei un Jet, st. 18 Deser Vice. Za sistemiste: st.19 Rea di Azzurra, st.7 Parvenue, st.16 Romy Stroke.

Totip

- | | |
|-----------|----|
| 1. — prvi | 2 |
| drugi | X1 |
| 2. — prvi | 1 |
| drugi | X2 |
| 3. — prvi | X |
| drugi | 21 |
| 4. — prvi | 2 |
| drugi | X1 |
| 5. — prvi | 21 |
| drugi | X |
| 6. — prvi | 2X |
| drugi | 1 |

NAGANO / OB TREH PONOČI PO NAŠEM ČASU

Danes ponoči slovesno odprtje 18. zimskih olimpijskih iger

Na treningu smukačev Hermann Maier zbujal največ pozornosti - Za ZOI 2006 odločitev že junija 1999 - Di centa ne bo branila naslova na 15 km

NAGANO - Jutri ob treh ponoči po našem času se bodo v japonskem Naganu s slovesno otvoritvijo zacele 18. zimske olimpijske igre.

Zastavonoša italijanske reprezentance bo južnotirolska sankacica Gerda Weissenstaeiner, Slovenijo pa bo zastopal Primož Peterka

Olimpijske igre pa so se dejansko že zacele. Včeraj so namreč smukaci preizkusili olimpijsko progo v Hakubiju, ker se bodo v nedeljo borili za zlao kolajno. Trening je minil v znamenju Avstrijcev. Najboljši pa se dosegel Werner Franz, drugi je bil Stefan Eberharter, tretji pa Hermann Maier, ki je dejal, da mu progga ne ustreza, saj je prekratka in prepoložna za njegov agresivni slog smučanja. Maierja so casnikarji, fotografi in snemalci dobesedno oblegali, za njegova sopotnika v avstrijskem moštvu pa se skoraj niso zmenili. V sončnem vremenu brez sapice vetra se ni znašel niti Italijan Kristian Ghedina, cigar cas s treninga sploh niso uvrstili v končni seznam. Boljše od njega so se odrezali

skoraj vsi ostali »azzurri«. Peter Runggaldier je dosegel cetri cas, Luca Cattaneo sedmega, Erik Seletto stirinajstega, Werner Perathoner devetnajstega, Alessandro Fattori pa tridesetega. Runggaldier je vsekakor priznal, da so bili dosežki na včerajšnjem treningu povsem postranskega pomena, sam je namreč kar preskočil nekaj vratc. »Progga je lahka, hitrost ni previsoka, na nekaterih odsekih smučka malce prevec poskakuje, ampak to je brzko-ne odvisno od sonca, ki je segrelo sneg,« je dejal Runggaldier.

Med smukaci nihče ne komentira kompromisa med organizatorji in mednarodno smučarsko zvezo o skrajšanju proge, večina pa meni, da krajša progga sploh ne spreminja bistva tekme. Naravovarstveniki so postavili se en pogoj: prepoved uporabe fosfatov, kar bi lahko postalo problem, če bi se dvignila temperatura snega. Vsi torej upajo, da bo v Hakubi se naprej pritiskal mraz.

V nedeljo bodo v klasičnem teku na 15 km tekmovali tudi zenske.



Werner Franz najhitrejši na treningu smukačev

»Azzurre« že intenzivno trenirajo, v ekipo pa ne Manuele Di Cente, ki je sele včeraj odpotovala iz Milana v Nagano in v nedeljo ne bo branila zlata iz Lillehammerja. Tudi sicer ne kaže, da bi lahko karnijska tekacica ponovila bero starih kolajn s prejšnjih iger.

Na zasedanju MOK v Naganu so določili vrstni red predstavitev kandidatur za zimske olimpijske igre 2006.

Prva bo na vrsti skupna kandidatura Koroske, Slovenije in Furlanije-Juljske krajine, sledijo pa Zakopane, Helsinki, Poprad, Sion in Torino. Komisija MOK bo prizorišca kandidature treh dežel obiskala med oktobrom in decembrom letos.

MOK je spremenil tudi datum končne določitve prireditelja iger. Namesto septembra 1999 bo prireditelj znan že 20. junija istega leta.

Na zasedanju so tudi izvolili deuterico novih članov MOK, ki se je z novinci povzpelo na 118. Med najmenitnejšimi novinci sta dobitnici zlatih medalj v atletiki Poljakinja Irena Szewinska in Maročanka Nawal El Moutawakel, ter prestolonaslednika Nizozemske in Luksembourga, princ William Alexander in princ Henri. Z izborom je bil zadovoljen tudi predsednik MOK Juan Antonio Samaranch, ker ima MOK zdaj 12 predstavnic ženskega spola, oz. 10 odstotkov, ki jih je Samaranch obljubil že pred časom. Prvic so se ženske vključile v skupščino MOK šele leta 1980.

KOŠARKA / EVROPSKA LIGA

Kinder in Benetton OK Polom Ljubljancanov

SKUPINA F
Benetton - Limoges
96:70 (41:29)

BENETTON: Gracis 8, Pittis 6, Marconato 13, Stazic 5, Bonora 4, Rebraca 20, Sciarra 2, Niccolai 17, Williams 19, Rusconi 2.

LIMOGES: Allen 10, Marković 10, Dumas 2, Gondrezicko 9, Conceicao 9, Occansey 4, Montero 5, M' Bahia 3, Redden 3, Weis 15.

PM: Benetton 8:12; Limoges 12:18. 3T: Benetton 11:18 (Gracis 2:2, Stazic 1:1, Sciarra 0:2, Niccolai 5:7, Williams 3:6); Limoges 6:17 (Allen 1:4, Marković 2:5, Dumas 0:1, Gondrezicko 2:3, Occansey 0:2, Montero 1:2). PON: Marconato al 35'30" (83-52). TREVISO - Benetton je prepričljivo premagal francoski Limoges in tka ohranil prvo mesto na lestvici v tej skupini. Gostitelji

so vodili skozi vso tekmo in so se tudi vsi vpisali med strelce.

OSTALA IZIDA: Estudiantes - Real Madrid 68:65, Paok - CSKA 61:58. VRSTNI RED: Benetton Treviso 22, CSKA Moskva in Paok Solun 16, Estudiantes Madrid 14, Real Madrid 12, Limoges 10. PRIHODNJE KOLO (12.2.): Real Madrid - Benetton, CSKA - Estudiantes, Limoges - Paok.

SKUPINA G
Kinder - Racing 69:52 (36:20)

KINDER: Rigauadeau 16, Sconochini 10, Danilović 11, Savić 7, Nesterović 12, Crippa, Abbio 1, Binelli 1, Frosini 11, Ress.

RACING PARIZ: Forte, Loncar 11, Ade Mensah 9, Struelens 6, Reyes 4, Risacher 11, Kotourovic 2, Zig 7, Kraidy 2, Gehrke.

PM: Kinder 10:17, Racing 12:15. 3T: Kinder 5:16 (Danilović 1:3, Crippa 0:3, Abbio 0:3, Sconochini 1:1, Savić 1:2, Rigauadeau 2:4), Racing 2:12 (Forte 0:1, Ade Mensah 0:1, Zig 1:2, Risacher 0:1, Loncar 1:5, Gehrke 0/2).

BOLOGNA - Kinder si je priboril zmago že v prvem polcasu, ko je zanesljivo povedel za 16 točk. Tudi v nadaljevanju so Bolonjanci z dobro skupinsko igro stalno vodili in naposled tudi prepričljivo zmagali.

Barcelona - Union Olimpija 84:65 (45:36)

UNION OLIMPIJA: Tusek 11, Taylor 10, McDonald 9, Duscak 9, Hauptman 7, Steapnia 7, Jurković 6, Daneu 3, Novos 2, Kraljević 2.

BARCELONA - Ljubljancani so sinoci v Barceloni odigrali eno slabših tekem v tej ligi in so povsem zaslužno visoko iz-

gubili, ceprav so gostitelji nastopili brez treh svojih standardnih igralcev.

Že po uvodnih minutah je bilo jasno, da so Ljubljancani stopili na igrišče brez pravega odnosa do te tekme. Igrali so nepovezano v napadu, v obrambi pa so povsem odpovedali, saj jim je domače mostvo dalo že po prvem polcasu kar 45 točk.

S poprečno igro so Ljubljancani nadaljevali tudi v drugem polcasu. Gostitelji so si kaj kmalu priigrali 16 točk prednosti (60:44), da bi razliko povečali na 20. Tekme je bilo seveda že tedaj konec. Pri gostiteljih so bili najboljši strelci Djordjević (19 točk), Mustaf (18) in Nicola (16).

OSTALI IZID: Pau - Alba 94:75. VRSTNI RED: Kinder Bologna 26, Barcelona 16, Alba Berlin 14, Union Olimpija Ljubljana, Racing Pariz in Pau Orthez 12. PRIHODNJE KOLO (12.2.): Union Olimpija - Kinder, Alba - Barcelona, Racing - Pau.

SKUPINA E

IZIDI: Olympiakos - Porto 73:54, Efes Pilsen - Croatia 86:75, Makabi - Telekom 87:67. VRSTNI RED: Olympiakos Pirej 22, Efes Pilsen Istanbul 20, Makabi Tel Aviv 18, Telekom Ankara 10, Croatia Split 8, Porto 0.

SKUPINA H

IZIDI: Aek - Jeruzalem 65:51, Teamsystem - Ulker 80:74, Cibona - Partizan 84:66. VRSTNI RED: Aek Atene 20, Teamsystem Bologna 18, Cibona Zagreb 16, Ulker Istanbul 10, Partizan Beograd 8, Jeruzalem 4. PRIHODNJE KOLO (12.2.): Ulker - Aek, Partizan - Teamsystem, Jeruzalem - Cibona.

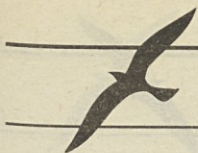
Danes igra za vas Totocalcio

Christian Briščik



Christian Briščik (letnik 1973) se je začel ukvarjati s športom pri 8 letih. Začel je z nogometom pri Primorju, pri katerem je igral dve leti. Naslednji dve leti je opustil športno aktivnost, da bi se nato, pri 12 letih posvetil košarki pri Kontovelu. Igral je v ekipi »propaganda« in v raznih mladinskih ligah. Eno sezono je nastopil z Jadranovo mladinsko vrsto, dve sezoni pa je igral s Poletom v promocijski ligi. Trener je od leta 1992 pri Kontovelu in je nato v glavnem vadil minibasket. Prejšnji teden je Andrej Kafol prvilno napovedal 10 izidov.

Atalanta - Parma	X
Bari - Fiorentina	12
Empoli - Napoli	1X
Inter - Bologna	1X
Juventus - Roma	12
Lazio - Milan	1X2
Piacenza - Vicenza	1X2
Sampdoria - Brescia	1
Udinese - Lecce	1
Ancona - Castel Sangro	1
Monza - Verona	X2
Giulianova - Palermo	X
Fano - Pisa	X



KOŠARKA / PROMOCIJSKA LIGA

Boljši razkril Bregove hibe

Naraščajniki Bora Friulexport so se spet priključili vrhu lestvice

Breg - Momo Giò 62:76 (29:41)
Breg: Berdon 12, Kralj 10, Schiulaz 9, Barini 4, Mingot 2, Klabjan 4, M. Salvi 19, Klanjscek 2. Trener: Salvi
SON: 29; 3T: Schiulaz 2; PON: Kralj (25), Klabjan (35).
Brezani so važno tekmo proti Momo Giò priceli živčno in brez potrebne koncentracije, tako da kljub dobri obrambi niso uspeli držati koraka z nasprotnikom v napadu. Prvi in drugi polčas sta si bila izredno podobna. Nasi so trošili energije v obrambi, v napadu pa so vse zapravili. Izgubili so precej zog pri enostavnih podajah, kar so seveda nasprotniki izkoristili in v protinapadu vnovčili. Kljub izdelanim pozicijam, našim met ni sel od rok, realizacija prostih metov pa je bila komaj 50-odstotna. Najbolj zaskrbljujoče pa je dejstvo, da je fizična kondicija izredno padla in tudi uigranosti v napadu ni bilo. S komaj polovični udeležbo na treningih uspejo Brezani prikrivati svoje hibe proti sibkejšim ekipam, razkrijejo pa jih brž ko imajo pred seboj močnejše mostvo. (D. S.)

NARASCAJNIKI

Pall. Gorizia - Bor Friulexort 58:96 (38:49)
Bor: Pozar 32, Kemperle 2, Milošević 11, Sunijerga 7, Jevnikar, Premru 15, Kralj 3, Krizmancic 7, Pitacco 17, Mirceta 2. Trener: Jogan

V sredo so borovi naraščajniki kljub nekoliko okrnjeni postavi v gosteh spet prepričljivo zmagali in s tem ohranili stik z vrhom lestvice. Proti ekipi Pallacanesto Gorizia so nasi fantje zanesljivo vodili od začetka do konca, ceprav v prvem delu niso zaigrali najbolje: V drugem delu so Joganovi varovanci izkoristili telesno premoč na igrišču, tako da so prednost se povisali in brez večjih preglavic osvojili novo zmago. Pri nasih gre tokrat omeniti zlasti natančnost Diega Pozarja, ki je bil najboljši na igrišču. Pod košema je dobro igral tudi Jure Pitacco, medtem ko bi za pomemben uspeh pohvalili prav vse igralce in trenerja Jogana. (N. S.)

Vrstni red: Bor Friulexport, Sgt in Ferroviario 14, Polet Metra in Italmonfalcone 12, Santos A in B 8, Kontovel 6, Pall. Gorizia in Servolana 2, Dom Kmečka banka 0.

ODBOJKA / DREVI

V Vrtojbi se bo Val pomeril z ekipo Oderza

Prijateljska tekma ob 20.30

V sportnem centru novogoriškega Hita v Vrtojbi bodo Valovi odbojkarji nočno odigrali prijateljsko tekmo z Oderzom, ki se v B2 ligi bori za napredovanje. Po treh zaporednih prvenstvenih porazih bo to za Goricanke koristen trening ob upoštevanju dejstva, da jutri ne bo tekem v odbojkarških prvenstvih, ker je po končanem prvem delu federacija dolocila počitek. Tekma med Valom in Oderzom bo ob 20.30.

Nogomet: visok poraz mladincev Juventine

Juventina - Rivignano 1:4 (1:2)

JUVENTININ STREL: Costa.

JUVENTINA: Peressutti, Crainich, Esposito (Lion), Florenin, Della Mora, Venturini, Spigarolo (Devetak), Giovannini, Costa, Ferletic, Federici.

V sredini anticipirani tekni mladinskega deželne prvenstva je Juventina nerodno izgubila doma proti Rivignanu. Gostitelji so namreč začeli zelo poletno in tudi povedli s Costo. V prvih 20 minutah so imeli vsaj 3-4 izredno ugodno priložnosti za zadetek, toda bili so nepsretni pri strelih na vrata. Napake so seveda izkoristili gostje, ki so najprej izenačili, nato pa se povedli. V drugem polcasu je Juventina ostala v deveh. Izključena sta bila namreč Florenin in Federici. Gostje so imeli tako olajšano nalogo, dali so se dva zadetka in visoko zmagali. Od posameznikov bi pri Juventini pohvalili vratarja Daniela Peressuttija.

Kras spet ni igral!

Zaradi močne burje so morali v sredo preložiti zaostalo tekmo 3. amaterske lige Campanelle - Kras.

ODBOJKA / 1. MOŠKA DIVIZIJA NA GORIŠKEM

Olympia Agraria Terpin po zmagi v Tržiču nerodno klonila pred Turriacom

V 2. ženski diviziji je morala Olympia Multiservice priznati premoč perspektivnih igralk Farre

1. MOSKA DIVIZIJA

Olympia Agraria Terpin - Turriaco 0:3 (14:16, 7:15, 10:15)

OLYMPIA: Sfiligaj, M. in E. Komjanc, Makuc, Hlede, M. Vogrič, Pintar, Cavdek.

Odbojkarji Olympie so pred domačimi gledalci povsem nerodno prepustili zmago v samih treh setih gostom iz Turjaka. O nenavadnem poteku tekme je dovolj zgovoren potek prvega seta, ko so belo-modri po vodstvu 14:6 prepustili gostom deset točk in si tako zapravili niz. Tudi v drugem setu so si zapravili vodstvo 13:12, v zato pa jim je v tretjem nizu upadel pogum.

Na splošno pa je bila igra dopadljiva in na zadovoljivi tehnični ravni. Ekipi sta si bili enakovredni, zal pa so bili nasi predstavniki v ključnih trenutkih premalo samozavestni in odločni. Trener Gregor Sfiligaj je sicer med tekmo poskusil več postav, tako s starejšo kot mlajšo garnituro, toda brez odločilnega vpliva na končni izid.

Pred to tekmo so se Gorilani pomerili se s tržiškim Finvolleyjem in ga prepričljivo premagali z 1:3 (15:13, 6:15, 4:15, 11:15). Razen kot v prvem setu, ko je bila na igrišču mlada postava, je Olympia prevladala v vseh elementih, Sfiligaj pa meni, da bo Finvolley na koncu pristal čisto pri dnu.

Vrstni red: Turriaco in Intrepida 4, Mossa, Cormons in Olympia Agraria Terpin 2, Finvolley 0.

1. ZENSKA DIVIZIJA

Izidi 4. kola: Lucinico - Corridoni 3:0, Azzurra - Pieris 3:0, Intrepida - Grado 0:3, Cormons - Val bo 11:3. **Vrstni red:** Lucinico in Azzurra 8, Cormons 6, Grado 4, Pieris, Intrepida, Corridoni in Val 2.

2. ZENSKA DIVIZIJA

Farra - Multiservice 3:0 (15:6, 17:15, 15:2)

OLYMPIA: Cettul, Perse, Corsi, Benedetti, Cernic, Visintin, Carrara, Balbi, Mania', Braini.

MLADE DOMAČINKE iz Farre so tudi v tej tekmi potrdile, da so perspektivna ekipa. Ekipo, ki uspešno igra v mladinskih ligah, sestavljajo v glavnem visoke igralke. Dobro so tako v napadu, kot v bloku. Poraz, ki je bil skoraj neizbežen, če upoštevamo, da je Olympia tudi tokrat nastopila v okrnjeni postavi, pa oddaljuje vedno bolj od samega vrha. Od vodilnega Libertasa jih sedaj ločijo 4 točke. Prvenstvo je sicer še dolgo, vendar vsaki nov poraz utegne postati usoden.

Ostali izidi 8. kola: Mercato di Selz - Azzurra 3:1, Pro Romans - Torriana 1:3, Staranzano - Cormons 3:2, Lib. Gorizia - Lucincio 3:0, Fossaloni - Acli Ronchi 1:3.

Vrstni red: Libertas Gorizia 16, Farra in Acli Ronchi 14, Multiservice 12, Fossaloni in Torriana 8, Azzurra, Pro Romans in Staranzano 6, Mercato di Selz 4, Lucinico 2, Cormons 0.

ODBOJKA / MLADINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Valovi dečki ugnali Torriano

Zelo pomembna zmaga Valovih naraščajnic v Krmini

MLADINKE

Fossaloni - Multiservice 3:1 (15:10, 9:15, 15:12, 15:5)

OLYMPIA: Cettul, Perse, Benedetti, Cernic, Visintin, Balbi, Mania'.

Proti ekipi, ki nastopa v letošnjem prvenstvu izven konkurence, so mlade predstavnice Olympije ponovno klonile. Nasprotnice so bile za nekaj let starejše in zato tudi veliko bolj izkušene. Pri domačinkah so je občutila odsotnost nekaterih ključnih igralk, vendar bi lahko igralke na igrišču z malo večjo zagrizenostjo izboljšale svojo boro točko.

Ostala izida 5. kola: Staranzano - Val 3:2, Villesse - Acli Ronchi 0:3. **Vrstni red:** Staranzano 10, Val 6, Multiservice in Farra 4, Villesse in Fossaloni 2.

DECKI

Olympia - Intrepida 1:3 (15:4, 14:16, 7:15, 10:15)

OLYMPIA: Hlede, De Iuri, Spazzapan, Sever, Klanjscek, Cettul.

Igralci Olympije so tekmo dobro začeli in brez večjih težav osvojili prvi set. V drugem nizu pa se je zgodilo nepričakovano. Igralci so očito začeli podcenjevati nasprotnike in jim tako prepustili niz. Očitno se niso igralci opomogli niti v naslednjih dveh setih, saj so nasprotniki nabirali točke kot za stavo in tako osvojili celoten izkupicek.

Torriana - Val 0:3 (9:15; 6:15; 12:15)
VAL: Visintin, Orel, Rojc, Tonsig, Sustarini, Budigna, Faganel, Messina.

Potem ko so prejšnji teden valovci gladko premagali Torriano so tudi tokrat zaigrali zelo odločno in prepričano. Tokrat so pršli do zmage se lažje, kajti pri domačinih sta bila odsotna dva močnejša igralca. Igra je bila tekoka, brez večjih napak, zato tudi zmaga ni bila nikoli v dvomu. Verjetno bo za ekipo bolj težavna tekma proti Finvolleyu, ker bo tokrat odsoten Aljoša Orel, ki se je med tednom poskušoval in je v ekipi pravi steber.

Soca - Grado 0:3 (14:16; 5:15; 6:15)
SOCA: Cernic, Devetak T., Devetak I., Povsic, Nanut, Dean, Kustrin, Pinto

Kljub porazu je Soca odigrala dobro tekmo. Predvsem zanesljivo so fantje igrali v prvem setu, ki so ga mladi Sočani skoraj osvojili niz. Ze res, da je Grado veliko gresil, vendar je treba poudariti tudi dober sprejem in obrambo domačinov. Vsekakor pa je bil napad sesterke iz Gradeza premocan, da bi ga lahko uspešneje zaustavili.

Vrstni red: Val 16, Torriana 14, Finvolley in Grado 8, Intrepida, Soca in Olympia Koroprint 4.

DEKLICE

Skupina A

Val Imsa - Torriana 3:0 (15:1, 15:5, 15:8)

VAL IMSA: Ambrosi, Ursic, Brisco. Sosol, Visintin, Toros, Bressan, Cej.

Dekleta Vala so proti skromni ekipi iz Gradisca z veliko lahkoto osvojile tudi to prvenstveno tekmo. Nastopile so sicer nekoliko okrnjene, zaradi bolezni in solskih obveznosti so namreč manjkale nekatere standardne igralke, kar pa se ni poznalo pri končnem rezultatu. Tekma je bila enosmerna in tudi tokrat je o zmagovalcu odločal že sam servis. Edina pozitivni element je bil nastop Diane Brisco, ki se po daljši odsotnosti vrača v staro formo.

Ostala izida 11. kola: Farra - Ronchi bo danes, Intrepida - Lib. Gorizia 3:1. **Vrstni red:** Farra in Val 14, Acli Ronchi 10, Torriana 8, Azzurra, Lib. Gorizia in Intrepida 4. **Vrstni red B skupine:** Villesse in Pieris 10, Staranzano 6, Grado in Villacher Bier 4, Pro Romans 0.

NARASCAJNICE

Skupina A

VBL Cormons - Val MTI 0:3 (7:15, 8:15, 8:15)

VAL: Plesnicar, Del Fabbro, Simcic Cijan, Visintin, Sturm, Fabiani, Branca, Pisu, Miklus, Cernic.

Domačinke so skupaj z valovkami delile drugo mesto na lestvici, A skupine. Tekma je bila zato pomembna v boju za uvrstitev v končnico, ko se bo odločalo o pokrajinskem prvaku. Valove odbojkarice so tekmo odigrale s primerno zbranostjo in zagrizenostjo. Osvojile so vse tri možne točke in potrdile, da se lahko potegujejo za osvojitev naslova. Tekma je bila dolga, vendar domačinke niso nikoli presegle osmice. Povsem zgovoren v tem smislu je bil tretji niz, ko domačinkam kljub 15 menjavam ni uspelo osvojiti niti točke.

Olympia - Farra 0:3 (9:15, 0:15, 2:15)

OLYMPIA: Magliocca, Simi, Breganti, Longo, Blasizza, Robazza, Devetak, Saveri, Krpan, Canola.

Naraščajnice goriske Olympije so, po predvidevanju, v tekmi proti vodilni Farri, povsem upravičeno prepustile vse tri možne točke. Farra zaseda prvo mesto na lestvici A skupine in je svojo premoč potrdila tudi v sobotni tekmi. Najmlajše predstavnice v belo-modrih dresih so se sicer trudile, vendar njihovo trenutno tehnično znanje ni na taki višini, da bi lahko fur-lanski ekipi odšcipnila set.

Ostali izidi 7. kola: Villesse - Etsi 2:1. **Vrstni red:** Val 14, Farra in Cormons 12, Capriva 11, Villesse 6, Olympia 4, Etsi 1. **Vrstni red skupina B:** Staranzano 15, Pro Romans 13, Torriana in Grado 10, Acli Ronchi 8, Alloys 4, Pieris 3.

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Značilnosti

Bloske planote

V okvir praznovanj slovenskega kulturnega praznika se zadnja leta vključuje tudi SPDT s prirejanjem večerov o kulturnih, krajevnih in folklor-nih značilnosti raznih območij v slovenskem prostoru.

SPDT zato vabi nočno clane in prijatelje na prikaz naravnih danosti in kulturnih zanimivosti Bloske planote, ki jih bo s predvajanjem diasov in videofilma prikazal Franc-ec Skrabec. Sodelovala bo Petraceva družina, ki se bo ob glasbeni spremljavi predstavila s petjem starih ljudskih pesmi z Blok. Prireditelj bo zvečer v Gregorčičevi dvorani v uk. sv. Franciska 20 z začetkom ob 20.30.

Uspeh ZSI 1998

Kot smo že obsirno poročali, so 31. zimske sportne igre v priredbi SPDT na Trbižu vsestransko uspele. Za to gre v prvi vrsti zasluga prizadevnih organizatorjem, predstavnikom posameznih smučarskih društev in klubov, ki so sodelovali in ne nazadnje vsem nastopajočim mladim smučarkam in smučarjem.

Na progi Priesnig so se vsi zagnano potegovali za kolajne in najboljši so dejansko dosegli zavidljive rezultate, ki so sad poztvovalnih priprav in treningov, kar pričajo odlični časi v absolutnih lestvicah posameznih tekmovalk in tekmovalcev Valentine Suber, Fjone in Karin Mezgec, Christiana Volpija, Boruta Bogatca, Marka Presla in drugih.



Predaval bo alpinist Silvo Karo

Za prihodnji četrtek, 12. februarja, pripravlja SPDT predavanje priznane slovenskega alpinista in osvajačca osemit-socakov Silva Kara. Z nizom diapozitivov bo predavatelj prikazal svoje alpinistične podvige v Severni Ameriki in sicer v nacionalnem parku Yosemite, na Groenlandiji in na Aljaski. Zelja članov Alpinističnega odseka SPDT je, da bi se prikaza Karovih podvigov udeležil širši krog ljubiteljev gora, zlasti alpinistov iz vseh trzaskih krogov, zato bo predavanje v domu v Brisčikih s pričetkom ob 20.30.

Pohod po trzaski okolici

Sredi februarja je v pripravi izlet po trzaski okolici, ki z letosnjo tretjo izvedbo, postaja tradicionalna prireditev SPDT. Trzaski planinci se bodo takrat zbrali v Ricmanjih in opravili krožno pot v glavnem po stranskih poteh Kolonkovca. S podrobnostmi o pohodu bo SPDT seznanilo clane in potencialne udeležence

prihodnji teden v tej rubriki, vsekakor jih že sedaj vabi k polnostevilni udeležbi.

Program izletov SPDT 1998

Pri izpisovanju programa izletov SPDT za leto 1998, ki je že na voljo članom in prijateljem društva, je izpadel izlet na Polovnik, 28. junija, ki ga bo vodil Stojan Glavina. Članom se opravičujemo za neljubo pomanjkljivost in jih vabimo, da si v program vpisejo manjkajoči izlet. (L.A.)

V nedeljo se zaključijo tečaj smučanja SPDG

Kljub skromnim snežnim razmeram - so pri SPDG uspeli speljati letosnji tradicionalni tečaj smučanja. Dejavnost se bo sklenila v nedeljo, 8. t.m. v Podklostru, ko bodo udeležencem izročili potrdila - priznanja za udeležbo in ko bo tudi zaključna družabnost za vse, ki so se stiri nedelje "martrali", bodisi kot učenci, bodisi kot vaditelji, bodisi kot organizatorji ali samo spremljevalci.

Letos so pri SPDG priredili tečaje alpskega

smučanja (različnih stopenj) in deskanja, drugo leto zapored pa so se poslužili v glavnem lastnih vaditeljev. Ker je bilo zanimanje za dejavnost precejšnje (nad 70 tečajnikov) je bilo prvo nedeljo v začetku nekaj skrbi zaradi usklajevanja, sestavljanja skupin in podobnih zadev, kar pa so vaditelji (na sliki) skusali rešiti na najboljši možni način.

Priprave na Zamejsko smučarsko prvenstvo za pokal ZSSDI

SPDG je prevzelo organizacijo tekmovanja v vesleslalomu in superveslalomu za pokal ZSSDI. Tekmovanje bo na Zoncolanu v nedeljo, 1. marca. Prireditelj pričakuje udeležbo okrog 200 smučarjev iz osmih, oziroma devetih zamejskih smučarskih društev in klubov. Sicer pa bo marec pri SPDG v znamenju tekmovanja. Tako bo 8. marca na Trbižu društveno tekmovanje, sredi meseca pa čaka smučarje še nekaj preizkušenj.

Planinski večer jutri v Jamljah

Društvo Kremenjak v Jamljah pripravlja jutri, ob 20. uri planinski in pevski ter glasbeni večer. S prireditvijo, ki bo na domačiji pri Metnih (prostor, ki jih je društvo običajno uporabljalo so se spremenili v gradbišče) želijo v Jamljah pocastiti Praznik slovenske kulture. Za planinski večer z diapozitivi Gore v sliki in besedi bosta poskrbela Silvan Pittoli in Adela Klancic (brala bo Barbara Rustja) ter otroški pevski zbor Veseljaki iz Doberdoba. Izbor glasbe: Hijacint Jussa.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 6. t. m., ob 20.30 Dan slovenske kulture. Nastopajo MePZ Jacobus Gallus, MePZ Hrast, gledališka igralca Stefka Drolčeva in Janez Starina ter govornik Miroslav Kosuta.

Gledališce Rossetti

Stalno gledališce FJK - Gledališka sezona 1997/98

Danes, 6. t. m., ob 20.30 (red B): »Senilità« Italja Sveva v izvedbi Stalnega gledališča F-JK. Predstavo je za gledališče priredil Alberto Bassetti. Režija Francesco Macedonio. V glavnih vlogah nastopajo Roberto Herlitzka, Lucka Pockaj, in Alvina Reale Predstava v abonmaju: odrezek 3 - rdece.

Ponovitvi jutri, 7. t. m., ob 20.30 in v nedeljo, 8. t. m. ob 16. uri; predstavo bodo ponovili od 12. do 15. marca.

Danes, 6. t. m., ob 17.30 srečanje ob predstavi »Senilità Italja Sveva - iz strani na sceno«. Srečanja se bodo udeležili Roberto Damiani, Antonio Calenda, Roberto Herlitzka, Francesco Macedonio in Alberto Bassetti. Vstop prost.

Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča - (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih) in pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

V teku je tudi predprodaja vstopnic za predstavo »Caterina di Heilbronn« H. von Kleista, ki bo na programu od 17. do 22. t. m. (v abonmaju - odrezek 14 moder).

Gledališce Verdi

Opera in baletna sezona 1997/98

Jutri, 7. t. m., ob 20.30 (reda A/F) premierska predstava baleta »Mutationx« Mauriceja Bèjarta. Ponovitve: v nedeljo, 8.2., ob 16. uri (reda D/D); v torek, 10.2., ob 20.30 (reda B/A); v sredo, 11.2., ob 20.30 (reda C/B); v četrtek, 12.2., ob 20.30 (reda E/C); v petek, 13.2., ob 20.30 (reda F/E); v soboto, 14.2., ob 17. uri (reda S/S); v nedeljo, 15.2., ob 16. uri (reda G/G).

Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih), vstopnice za balet so na razpolago tudi v Vidmu pri ACAS - Ul. Faedis 20 (tel. 0432 - 470918).

Avditorij Muzeja Revoltella

Danes, 6. t. m., ob 18. uri bo Mario Pasi predstavil balet Mutationx.

Gledališce Cristallo - La Contrada

Danes, 6. t. m., ob 20.30 premierska predstava: gostuje gledališka skupina Plexus T. s predstavo Neila Simona »Plaza suite« (**na sliki**) v prirebi Tullia Kezicha in Alessandra Levantesija. Režija Guglielmo Ferro. Nastopata Massimo Dapporto in Maria Amelia Monti.

Vstopnice so v predprodaji pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 16-19 - tel. 630063/638311) in pri blagajni gledališča Cristallo (tel. 390613).

Gledališce Miela

Fluidi magici - Carobni valovi

Danes, 6. t. m., ob 17. uri »Camilliana« - pogovor o gledališču Giulia Camilla. Sodelujejo Corrado Bologna, Lina Boluoni, Daniele Cartolezzis in Mario Turrello.

V nedeljo, 8. t. m., ob 18. in ob 21. uri film »Il Mahabharata«.

V petek, 13. t. m., ob 17. uri debata na temo »L'arcano, il magico, il simbolico nella storia della musica« s Francescom Attardi Anselmom.

V nedeljo, 15. t. m., ob 21. uri film »Faust«.

V torek, 17. t. m., ob 18. in ob 21. uri film »The Kingdom«.

TRŽIČ

Obcinsko gledališce - Gledališka sezona 1997/98

V sredo, 25. in v četrtek, 26. t. m., ob 20.30: gostujeta gledališci Emilia Romagna Teatro in Teatro di Sardegna z Goldonijevno komedijo »La bottega del caffè«.

Režija Gigi Dell'Aglio, nastopa Paolo Bonacelli. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

GORICA

Kulturni dom

Gorica Kinema - Gorizia Cinema: v četrtek, 12. t. m., ob 20.45 film »Happy together« (Hong Kong 1997). Režija Jerzy Stuhr

Za informacije: Kulturni dom Gorica (tel. 0481-33288).

V nedeljo, 8. t. m., ob 17. uri Dan slovenske kulture. Nastopajo MePZ Jacobus Gallus, MePZ Hrast, gledališka igralca Stefka Drolčeva in Janez Starina ter govornik Jurij Paljk.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Danes, 6. t. m., ob 20.45: gostuje gledališka skupina Teatri Uniti z Molierovo predstavo »Misanthropo«. Režija Toni Servillo. Nastopajo Iaia Forte, Andrea Renzi in Toni Servillo.

Predstavo bodo ponovili jutri, 7. in v nedeljo, 8. t. m., ob 20.45.

Teatro delle Mostre

Jutri, 7. t. m., ob 17.30 »Il teatro di narrazione« - Marco Paolini se bo srečal s publiko. Danes, 6. t. m., ob 20.30 gostuje gleda-

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V soboto, 14. t. m., ob 20.45: Hanna Schygulla - poje Jean-Marie Sènia.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

Jutri, 7. t. m., ob 22.30 (dvorana rock) koncert skupine pop-punk »Prozac+«; ob 24. uri (dvorana reggae) koncert skupine »Les Tambours de Brazza«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Hit Hotel Casino Park

V petek, 13. t. m., ob 22.30 koncert Riccarda Cocciantaja.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V soboto, 14. t. m., ob 20. uri koncert pianista Dimitrija Sgourosa (za glasbeni abonma in izven). Rezervacija in prodaja vstopnic vsak dan (razen sobote in nedelje) od 9. do 12. ure v upravi KC S. Kosovela (Kosovelova 4a) tel. (00386-67 - 32531 in 32533).

liška skupina Moby Dick - Teatri della Riviera: Marco Paolini »Il Milione«.

Teatro Contatto - Avditorij Zanon

Danes, 6. in jutri, 7. t. m., ob 20.30: Robert Lepage, Compagnia Ex-Machina, Segnali Culture Engineering: »Gli aghi e l'oppio« (Les aiguilles et l'opium). Predstavo je napisal in režiral Robert Lepage.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 6. t. m., ob 20. uri film »Vulkan«. V ponedeljek, 9. t. m., ob 10.30 gostuje PDS Nova Gorica s predstavo A. de Saint Exuperyja »Mali princ«. Režija Jasa Jamnik.

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 6. t. m., ob 18. in ob 20.30 film »Mirovnik«. Jutri, 7. t. m., ob 20.30 gostuje Primorsko dramsko gledališce (za abonma in izven): Eugene Ionesco »Plesasta pevka«. Režija Vito Taufer. V nedeljo, 8. t. m., ob 18. in ob 20.30 Večer slovenskega filma: Nas Avto!.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V soboto, 14. (za gledališki abonma in izven) ter v nedeljo, 15. t. m. (za izven) ob 19.30 v Linhartovi dvorani »Julij Cezar« v izvedbi italijanske skupine Societas Raffaello Sanzio. Režija Romeo Castellucci.

Mestno gledališce ljubljansko

Danes, 6. t. m., ob 19.30 (A. R. Gurney »Punci (Sylvia)«.

Jutri, 7. t. m., ob 19.30 (Abonma Vikend): Michel Tremblay »Nore babe«.

V nedeljo, 8. t. m., ob 20. uri: Klemen Markovčič »Poklon pesniku« - večer poezije v počastitev kulturnega praznika.

SNG - Drama

Danes, 6. in jutri, 7. t. m., ob 19.30 (izven - konto): N.V. Gogolj »Revizor«.

Mala drama: danes, 6. t. m., ob 18. uri: J. Misima »Obisk« (izven konto); ob 20. uri: M. Duras »La musica« (izven konto).

Vse ponovitve Albejeve igre »Kdo se boji Virginie Woolf?« napovedane za januar odpadejo zaradi bolezni.

Kulturni dom španski borci

Jutri, 7. t. m., ob 17. uri: Iztok Valič »Pepelka«.

Lutkovno gledališce

Jutri, 7. t. m., ob 11. uri (izven) na Melem odru: Svetlana Makarovič »Sapramiska (izven); ob 17. uri R. Dahl - A. Tkacev »Velikanski dobrodusni velikan« (izven).

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98

3. marca bo v Deutscher Hilfsverein nastopil harmonikas Corrado Rojac s mezosopranistko Evo Mabellini. Na programu Frescobaldi, Bach, Pozzoli, Cajkin, Rojac in Solotarjev.

Gledališce Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 9. t. m., ob 20.30 bo nastopil Tokyo String Quartet. Na sporedu Mozart, Sostakovic. in Smetana

Gledališce Rossetti

V soboto, 14. t. m., ob 21. uri koncert Riccarda Cocciantaja. Za abonente Stalnega gledališča FJK je predviden popust.

Gledališce Miela

Fluidi magici - Carobni valovi

Jutri, 7. t. m., ob 21. uri koncert s skupino Kirlian Camera.

V ponedeljek, 9. t. m., ob 21. uri »Magična violina«, nastopata violinistka Roberta Nitta in pianist Federico Consoli. Na programu Tartini, Paganini in Ravel. V sredo, 11. t. m., ob 21. uri koncert s skupino Theatrum Chemicum.

V petek, 13. t. m., ob 21. uri bo nastopil pianist Aleksander Rojč z Bachovimi skladbami.

V soboto, 14. t. m., ob 21. uri koncert »L'enigma eterno«, nastopa mezosopranistka Sonia Turchettoob klavirski spremljavi Elise De Luigi.

V petek, 20. t. m., ob 21. uri bo nastopil Malleus.

Kavarna S. Marco

Ul. Battisti 18

Jutri, 7. t. m., ob 21. uri v okviru Trzaskih glasbenih večerov bodo nastopili Amalia Acciarino in Paolo Rizzi - »Nostalgia di Napoli« ter pesnica Ombretta Terdich.

»Il posto delle fragole«

Park bivše umobolnice pri Sv. Ivanu

V četrtek, 12. t. m., ob 21. uri bosta nastopila kitarist Andrea Allione in pevka Adriana Vasques.

TRŽIČ

Obcinsko gledališce - Koncertna sezona 1997/98

V torek, 10. t. m., ob 20.30 koncert Dulce Pontes »Caminhos«.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 16. t. m., ob 20.30 koncert »Triestango«.

KOPER

Dvorana Palace Gravisi - Barbabianca

V četrtek, 12. t. m. (mavricni abonma) koncert J. Nadles (flavta) in K. Porovne (kitara). Na programu Giuliani, Genin, Strajnar, Piazzola, Beaser, Stuhec. V torek, 17. t. m., ob 20. uri koncert, na katerem bosta nastopila Patricija Kopacinskaja (violina) iz Moldavije in Sijavus Gadzijev (klavir). Na programu Schumann, Krek, Ravel, Kreisler, Winawsky in Bazzini.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V sredo, 11. t. m., ob 19.30 (abonma Sreda, izven in konto) zadnja ponovitev opere G. Mayerbeeja »Hugenoti«. V soboto, 14. t. m., ob 19.30 (abonma izven in konto): J. Strauss »Cigan baron«.

V petek, 20. t. m. (abonma petek, izven, konto), ob 16.30 - S. Prokofjev »Romeo in Julija«.

V pripravi je premiera G. Verdija »Ples v maskah« - v četrtek, 26. t. m., ob 20. uri. Dirigent Igor Svara.

Cankarjev dom

V ponedeljek, 9. t. m., ob 19.30 v Gallusovi dvorani (srebrni abonma) Mednarodni mojstrski cikel Dimitris Sgouros (klavir).

V torek, 10. t. m., ob 20.30 v Gallusovi dvorani koncert blues-jazz-cajun-country glasbe. Nastopil bo Clarence »Getemouth« Brown.

V sredo, 11. t. m., ob 20. uri (zlati abonma) bo v Gallusovi dvorani nastopil kanadski baročni orkester Tafelmusik.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Galerija Rettori Tribbio: do 13. t. m. razstavlja umetnik Enzo Maio. Urnik razstave: 10-12.30, 17-19.30, ob praznikih in nedeljah 11-13, zaprto ob ponedeljkih.

Galerija Nadia Bassanese: do 13. t. m. bo na ogled razstava Federica Rizzija.

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 22. t. m. je na ogled razstava o skedenjski železarni. Urnik: 10-13, 17-20.

Palaca Costanzi: do 25. t. m. je na ogled razstava »Ljudje in medvedje«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure.

Muzej Revoltella: do 8. t. m. je na ogled razstava »Chersicla. Dall'informale alle muse energetiche«.

Studio Tommaseo (Ul. del Monte 2/1): do 19. marca je na ogled razstava umetnika Lorenza Gattija na temo »Edilizia«.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

OPČINE

100-letnica rojstva Roberta Hlavatyja: odprta je razstava akvarelov, perorisb in karikatur, ki jo je priredila Zveza slovenskih kulturnih društev v sodelovanju s SKD Tabor, Kulturnim krožkom La Rupe - Ob Pecini in sicer v Župniji sv. Jerneja na Opcinah, v župnijskem domu Andreja Zinka, v dvorani doma Brdina in v dvorani Zadržne kraške banke.

KONTOVEL

Trgovina»Dolce Divani« (Kontovel 531): v ponedeljek, 16. t. m., ob 17. uri otvoritev skupinske razstave »L'arte riprende vita sul Carso«. Razstava bo odprta vse do 9. marca s sledečim urnikom: vsak dan, razen nedelje, od 14.30 do 17. ure..

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz (Drevored XX. septembra 85): do 20. t. m. razstavlja svoje akvarele Andrej Kosič. Urnik: vsak dan, od ponedeljka do sobote, 17-19, ob nedeljah 10-12.

Galerija Ars - Katoliška knjigarna (Travnik 25): na ogled je razstava Robert Hlavaty ob 100-letnici rojstva.

Kulturni dom: danes, 6. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave ob 100-letnici Roberta Hlavatyja.

SLOVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: na ogled je razstava akvarelov, ki jo prireja Društvo saleskih likovnikov.

Kosovelova knjižnica: do 28. t. m. je na ogled razstava Karla Zelenka.

Kulturni center Srečka Kosovela: na ogled je razstava kipov in risb kiparja Zmaga Posege.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila

1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Presernova ulica 3): do 20. t. m. je na ogled razstava Zorana Musica (na sliki)- grafike iz zbirke Moderne galerije v Ljubljani.

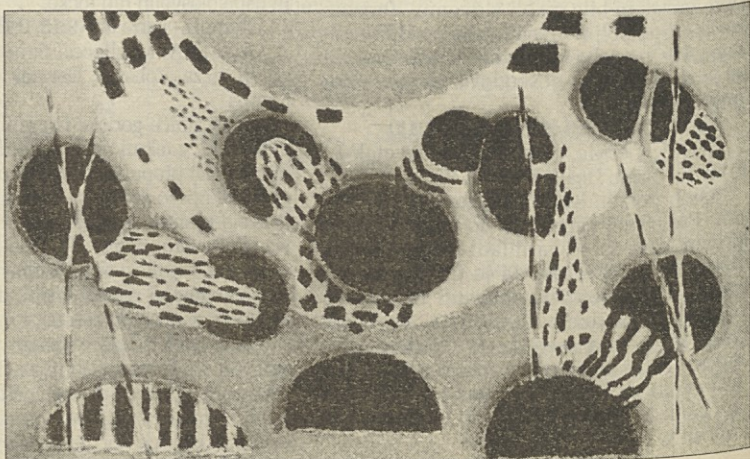
LJUBLJANA

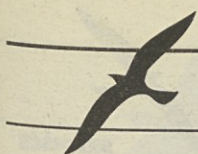
Avla Galerije Nove Ljubljanske Banke: do 6. t. m. je na

ogled je razstava Metoda in Ane Zavadlav: »Macbeth«. Razstava fotografij s predstave.

Moderne galerije: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije - retrospektivna razstava Toneta Kralja. Jutri, 7. t. m., ob 11. uri prva Krpanova delavnica za otroke, ob retrospektivi Toneta Kralja.

Mednarodni grafični center: do 22. marca razstavlja Karla Zelenko.





RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.26	Risanka: Peter
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodi Antonella Clerici), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35	Film: Il viggio (dram., It. '74, r. V. De Sica, i. Sofia Loren, Richard Burton)
11.15	Aktualno: Jutranja oddaja Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello), vmes (11.30) dnevnik
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem - Zelo miren kraj (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Aktualna oddaja: Cara Giovanna
15.50	Variete za najmlajše: Poletni Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mauro Serio), vmes risanke Duck Tales in nan. Zorro
17.00	Tg Ragazzi - Mladinski dnevnik
17.50	Danes v parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualno: Prima di tutto
18.45	Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)
19.30	Vreme in dnevnik
20.40	Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.50	Dokumenti: Viaggio nel cosmo - Potovanje v vse-mirje (vodita Piero in Alberto Angela)
22.35	Dnevnik
22.40	Film: Invasori spaziali (fant., ZDA '53, i. Helena Carter, Arthur Franz)
0.10	Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.40	Aktualno: Tempo

RAI 2	
6.45	Pregled tiska
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
8.50	Nan.: Lassie
9.15	Jaz pišem, ti pišes
9.40	Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45	Racconti di vita
11.00	Tg2 Medicina 33, 11.15 Dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00	Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
14.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
16.30	Aktualno: Cronaca in diretta - Kronika v živo (vodi Danila Bonito)
16.15	17.15 dnevnik, vreme
18.15	Dnevnik, sport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05	Nan.: J.A.G. Avvocati in divisa
19.55	Variete: Macao
20.30	Večerni dnevnik Tg2
20.50	Variete: Furore
23.00	Tg2 Dosje
23.45	Dnevnik, v parlamentu, vreme, 0.20 šport
0.30	Film: Oltre la notte (dram., It. '93)

RAI 3	
6.00	Dnevnik, vreme
8.30	Aktualna oddaja
10.30	Dok.: Veroizpovedi - Koran, 11.00 Vprašanja ob koncu tisočletja
12.00	Dnevnik 3, 12.15 Sport
12.20	Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.50	Znanstveni dnevnik, 15.00 Tgr - Sredozemlje
15.30	Sportno popoldne: Nagan '98, ženska odbojka
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.25	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, deželne vesti
20.00	Aktualno: Od 20. do 20. ure, 20.15 Magazzini Einstein, 20.30 Blob
20.40	Aktualna odd.: Maastricht, Italia
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualno: Milano-Roma
23.55	Aktualno: Magazzini Einstein
0.30	Dnevnik, kultura, vreme
1.10	Variete: Fuori orario
1.15	Boks: Franco-Cioffi (IP v superlahki kat.)

RETE 4	
6.00	Nad.: Un amore di nonno, 6.50 Cuore selvaggio
8.50	Nad.: Vendetta d' amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte papà
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.00	Kviz: Kolo sreče
13.30	Dnevnik Tg 4
14.30	Nad.: Sentieri - Steze
15.30	Nan.: Colombo
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.35	TV film Perry Mason: La bara di vetro - Steklena krsta ('91, i. R. Burr)
22.40	Aktualno: Emilio Fede intervjuva
23.10	Film: Complotto di famiglia (krim., ZDA '79, r. A. Hitchcock, Karen Black)
1.30	Pregled tiska
1.50	Nan.: Z odprtim srcem, 2.50 Wings

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.45	Aktualna odd.: Vivere bene benessere
9.45	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30	Aktualna odd.: Signore mie (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful
14.15	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske
15.40	Aktualna odd. o zdravju: Vivere bene salute
16.15	Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaler)
17.15	Aktualna kronika - Verissimo sul posto - Na licu mesta (vodi M. Liorni), 17.45 Verissimo - Kronika v živo (vodi Cristina Parodi)
18.35	Variete: Tira & Molla
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodi Ezio Greggio)
21.00	Aktualne teme v oddaji: Accadde domani (vodi Maria De Filippi)
23.20	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) dnevnik
1.30	Striscia la notizia
1.45	Nan.: Dream On
2.45	Nočni dnevnik

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina in risanke
9.20	Nan.: Supercar
10.20	Film: Charleston (kom., It. '77, i. B. Spencer)
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio
12.55	Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.30	Risanka: Lupin
14.00	Risanka: Simpsonovi
14.20	Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)
15.30	Nan.: Sweet Valley High
16.05	Variete za najmlajše, risanke
17.30	Nan.: Xena in bojevnik Melicerte
18.30	Odprti studio, vreme
19.00	Nan.: V osmih pod isto streho, 12.00 La tata
20.00	Variete: Sarabanda
20.55	Nan.: Professione fantasma - Prikazen po poklicu (i. M. Lopez, Edi Angelillo, Max von Sydow)
22.40	Aktualna odd.: Moby's (vodi Michele Santoro)
23.25	Nan.: Fallen Angels
0.05	Aktualno: Le notti dell'angelo
0.40	Fatti e misfatti
0.50	Sport studio
1.50	Pregled tiska

TELE 4	
13.30	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.00	In... diretta
15.25	Figli miei
17.00	Made in Italy
19.00	Zoom mladi
20.05	Posočje sprašuje
21.00	Glasb. odd.: Musichiamo
23.30	Zoom mladi

MONTECARLO	
13.00	19.30, 22.45, 1.20 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
10.55	Nan.: Ironside
12.00	Aktualno: Candido
14.00	Film: La figlia dell'ambasciatore (kom., '56)
16.00	Variete: Tappeto volante
18.05	Variete: Zap zap
20.10	Aktualno: Quinto potere?
20.30	Film: Agente 007 solo per i tuoi occhi
23.00	Check Up Zdravje
0.00	Nogomet: Gold Cup

Slovenija 1	
7.55	Oglasi
8.05	TV prodaja
8.35	Oddaja za otroke: lutkovna nan. Ku-Ku, 8.50 dok. nan. Narava od blizu
9.20	Tedenski izbor: Humanistika, 9.50 Parada plesa
10.10	Nan.: Oh, dr. Beeching (VB, zadnja epizoda)
10.45	Tedenski izbor: Vrtinec roz (Fr., 2. del)
12.00	Pripravljeni (oddaja o slovenski vojski)
12.30	Ljudje in zemlja
13.00	Porocila
13.05	Vreme, sport
13.10	Vremenska panorama
15.50	Zgodbe iz školjke
16.20	Mostovi
16.50	Obvestila in oglasi
17.00	Obzornik, vreme, sport
17.10	Po Sloveniji
17.25	Oglasi, napovedniki
17.30	Otroski program: Sprehodi v naravo, 17.45 ris. nan. Cofko Cof
18.20	Dokumentarna serija: Novi raziskovalec
19.10	Risanka
19.20	Dobro je vedeti
19.25	Oglasi
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.05	Nagano '98
20.35	Film: Storyville (thriller, ZDA '91, r. Mark Frost, i. J. Spader, J. Whalley-Killmer, Jason Robards)
22.30	Oglasi, napovedniki
22.35	Odmevi, kultura, vreme
23.10	Sport, oglasi
23.20	Nanizanka: Newyorsk vrocica (ZDA, i. Lisa Gerstein, Portia De Rossi)
23.55	Mojstri jazza
1.00	Dok.: Novi raziskovalec
1.50	Vreme, napovedniki

TV PRIMORKA	
8.00	17.00 Videostrani
17.00	Sahovski turnir Open '98
17.15	Gost: dr. Janez Drnovsek
18.30	Glasba: Primorkinih 10
19.20	Spremembra z Rudijem - Alternativno zdravljenje
19.50	Napovednik, videospot
20.00	Dnevnik, vreme
20.25	Sahovski turnir Open '98
20.35	Utrinki iz Južne Afrike
21.00	Briski vinarji
21.20	Spoznavajmo jih: V. Makuc
22.00	Glasb. odd.: Naj spot
22.50	Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2	
8.00	Vremenska panorama
9.30	Nanizanka: Pepa in Pepe (Spanija, 20. ep.)
10.00	Tedenski izbor: Sport
15.30	Film: Will Success Spoil Rock? - Bo uspeh pokvaril Rocka? (kom., ZDA 1957, r. Frank Tashlin, i. Tony Randall, Jayne Mansfield, Betsy Drake)
17.10	TV prodaja
17.30	Nanizanka: Moje pasje zivljenje (ZDA, i. Michael Yarmusch, Kallum Keith Renni, Jennifer Clement, 5. epizoda)
18.00	Oglasi, napovedniki
18.05	Nanizanka: Ana Marija - Ženska gre svojo pot (Nemčija, 12. epizoda)
18.55	Oglasi, napovedniki
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring
19.55	Napovedniki, oglasi
20.00	Tomaz Domicelj
21.00	Koncert
21.35	Dokumentarna serija: Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja (VB, 11. del)
22.05	Film: Night Full Of Rain - Noc polna dežja (It. 1978, r. Lina Wertmüller, i. Giancarlo Giannini, Candice Bergen)
23.50	Nadaljevanje: Profit (ZDA, i. Adrian Pasdar, Lisa Zane, Allison Hosack, Jack Gwaltney, 54.)

Koper	
15.00	Euronews
15.30	Sredozemlje
16.00	Cetrkova sportna oddaja
16.30	Kosarka: Barcelona - Union Olimpija (EL)
18.00	Program v slovenskem jeziku: Vec ljudi vec ve
18.45	Primorska kronika
19.00	Dnevnik, sport
19.30	Otroska oddaja: Eccheccimanca
20.00	Vsedenes aktualno
20.30	Facciamo festa - Praznicne prireditve
21.00	Potovanje po Nemčiji
22.00	TV dnevnik Vsedenes
22.15	Sconfini: Filmski festival
22.30	Pogovorimo se o...
23.15	Teche (vodi Roberto Ferrucci)
	Vsedenes, vreme

RADIO

Radio Trst A

8.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odprta knjiga: Nezaslišana simfonija (T. Rebuta, podaja L. Počkaj, 7.); 9.40 Zanimivosti iz živalskega sveta (pripr. S. Malalan); 10.10 Koncert baročne glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 MePZ Igo Gruden; 13.20 Orkestri; 13.30 Jezikovno ogledalo, nato Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: violončelist M. Favento, pianist Corrado Gulin v studiu; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slov. glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Porocila; 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Porocila, osmrtnice; 6.05 Ljudska glasba; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.10 Pročilo AZMS; 10.00 Intervju; 11.00

Za in proti; 12.30 Dnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasba, informacije, kulturni koledar, planinski vodnik, kino; 19.00 RD RASLO; 20.00 Konec tedna; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 11.00 Iz parlamenta; 12.55 Pesem tedna; 13.00 L' una blu, Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.10 Živeti danes; 14.33 Sigla single; 14.45 Govorimo o...; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London calling; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport, RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Radio ga-ga; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Do 13-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.20 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30

Slovenecem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Informativna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nohturno; 0.00 Porocila.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Kiosk; 8.40 Rekreacija, planinske informacije, kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilistične minute; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 18.00 Vroci stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Stop pops 20, novosti, lestvica oldies; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.25 Klub klubov.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.00 Nedrja Zemlje; 13.30 Ljudsko izročilo; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.15 200-letnica rojstva G. Donizettija; 17.15 Glasb. festivali; 19.30 Koncert Mariborske filharmonije; 22.15 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Glasba za konec dneva, napoved; 0.00 Porocila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.o.o. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

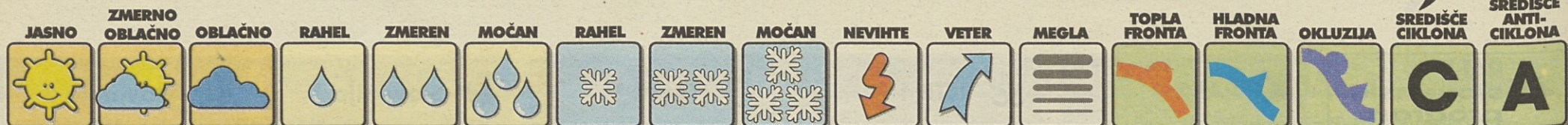
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-737373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad severnim Atlantikom in Skandinavijo je območje nizkega zračnega pritiska. Nad vzhodnim Sredozemljem je ciklonsko območje. Nad zahodno Evropo pa prevladuje visok zračni pritisk. V višinah nad nami se zadržuje hladen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vziđe ob 7.20 in
zatone ob 17.18.
Dolžina dneva 9.58.

LUNINE MENE

Luna vziđe ob 13.00 in
zatone ob 3.08.

MORJE

Morje razgibano,
temperatura morja 7,8
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vpliv vremena na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo ugoden in vzpodbuden.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.28 najvišje 32 cm, ob 12.53 najnižje -39 cm, ob 19.38 najvišje 16 cm.

Jutri: ob 0.34 najnižje -7 cm, ob 6.31 najvišje 35 cm,
ob 13.37 najnižje -48 cm, ob 20.19 najvišje 25 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	4	2000 m	-3
1000 m	0	2500 m	-5
1500 m	-1	2864 m	-7

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo pretežno jasno, na Primorskem bo pihala burja, ki bo oslabela. **SOSEDNJE POKRAJINE:** Tudi v sosdnjih pokrajinah bo precej jasno. Burja ob severnem Jadranu bo oslabela.

JUTRI



V soboto in nedeljo bo pretežno jasno. Burja na Primorskem bo v soboto prehodno ponehala.

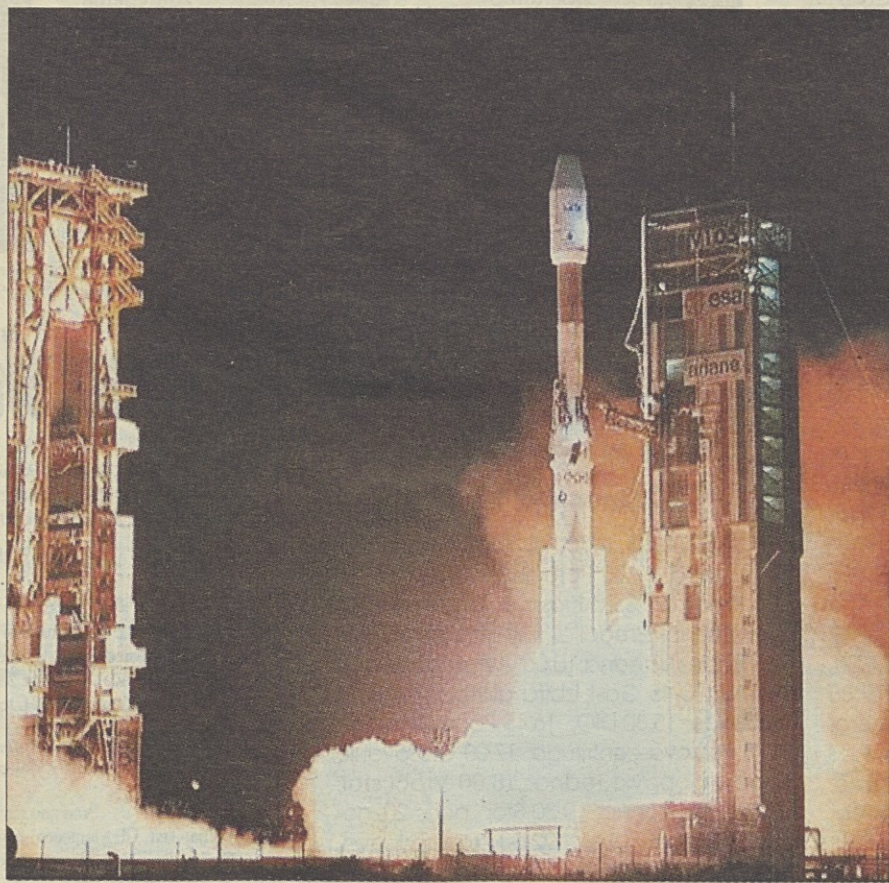
SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Prva letošnja izstrelitev evropske rakete ariane

KOZROU (FRANCOSKA GVAJANA) - Po petih preložitvah v zadnjih petih dneh zaradi viharnega vremena so včeraj ob 0.29 po srednjeevropskem času, to je ob napovedanem času, v Gvajanskem vesoljskem središču (CSG) v Južni Ameriki izvedli prvo letosnjo izstrelitev evropske nosilne rakete ariane (**telefoto AP**). To je bila 105. izstrelitev ene od različic rakete s tem imenom doslej. Ariane 44LP je na začasni prehodni tir uspešno utirila dva geostacionarna telekomunikacijska satelita: brazilski Brasilst B3 in mednarodni Inmarsat III-F5.

Na začetku 22. minute poleta se je na višini 420 km nad vzhodno obalo ekvatorialne ga dela Afrike, pri hitrosti 9, 6 km/s od zadnje stopnje rakete ločil brazilski satelit, pet minut kasneje pa mu je pri hitrosti 8, 9 km/s in skoraj 1200 km nad Afriko sledil še Inmarsat III-F5, ki pripada mednarodni organizaciji za pomorske satelitske telekomunikacije Inmarsat s sedežem v Londonu.

Gre za 33. zaporedni uspešni polet poslovne rakete ariane 4 v zadnjih treh letih, 75. izstrelitev ariane 4 in za 17. različico ariane 44LP pri tem.



Brasilsat B3 ima 28 transponderjev. Opravljal bo televizijske, telefonske in podatkovne prenose za Brazilijo iz stalnega položaja nad Atlantskim oceanom, nad 65 stopinjami zahodne zemljepisne dolžine. Satelit je za brazilsko družbo Embratel izdelala ameriška družba Hughes Space & Communications iz El Segunda v Kaliforniji. Nacrtujejo, da bo satelit deloval najmanj 12 let.

Glavni del Inmarsata III-F5 je velik 3, 2 krat 2, 3 m, v vesolju pa meri pripravljen za delovanje 7, 6 m do največ 20, 7 m. Predvidena zivljenska doba satelita je 13 let. Njegov stalni položaj bo nad Afriko nad 25 stopinjami vzhodne zemljepisne dolzine. Oskrboval bo prenosne telefone in druge prenosne komunikacijske naprave na oddaljenih področjih.

mljen z edinstvenim navigacijskim paketom zasnovanim tako, da lahko zviša natančnost obeh sistemov za določanje položaja, to je ameriškega GPS in ruskega GLO-NASS.

Satelit je izdelala ameriška družba Lockheed Martin Telecommunications iz East Windsorja v New Jerseyju.

Vsak od obeh utirjenih satelitov je imel ob izstrelitvi maso 1780 kg. (STA)

Leta 2200 nas bo enajst milijard

NEW YORK - Stevilo svetovnega prebivalstva se bo do leta 2200 ustalilo na okoli 11 milijardah, predvideva studija Združenih narodov.

To stevilo temelji na oceni o srednji ravni rodnosti, po kateri naj bi se vsaki družini rodila dva otroka.

Studijo je pripravil oddelek za gospodarstva in socialna vprašanja pri ZN. Po tem scenariju bo leta 2150 na svetu 10, 8 milijarde ljudi. Če pa bi v prihodnjih 155 letih rodnost ostala na ravni iz obdobja od 1990 do 1995, bi bilo tega leta na

svetu 296 milijard ljudi. Po napovedih bo stavilo prebivalstva naraslo v vseh predelih sveta, razen v Evropi. Leta 1995 je v Evropi živelo 728 milijonov ljudi, leta 2150 pa naj bi jih le še 595 milijonov, kar pomeni 18-odstotni padec v 155 letih. (STA/AFP)

Bolnišnica ne jamči za protezo

ITZEHOE - Bolnišnica ne jamci za zobno protezo, za katero se morebiti izkaže, da so jo ukradli med operacijo. Omenjeno odločitev je v ponedeljek objavilo mestno sodišče v delstu Itzehoe. Naeeloma mora vsak bolnik pred operacijo poskrbeti za to, da svoje predmete shrani na varno, je sodišee utemeljilo svojo odloeeitev. Kraje zobovja, ki »ga naeeloma ne more uporabljati kakšna tretja oseba« in je pred kratkim doletela neko pacientko, bolnišnica oitno ni priskovala. (STA/dpa)

Princesa Diana je podrla rekord poročanja v časopisij

LONDON - Smrt valizanske princese je navdihnila več člankov v britanskem časopisu kot najhujše tragedije druge svetovne vojne in v podrla vse rekorde novinarskega poročanja na Otoku.

»Zgodba (o smrti) Diane je brez primere,« pravi Tony Law, direktor instituta za raziskave tiska Durrants Press Cuttings, ki leto za letom preučuje vsebino kakih 200.000 otoskih časopisov in revij. Takega zanimanja medijev ni zbudil noben dogodek po letu 1940, razkriva Law.

Pretres ob smrti »princese ljudstva« v avtomobilski nesreči v Parizu 31.

avgusta lani je bil tolikšen, da so lani poročila o nesrečah in tragedijah zasedla 28 odstotkov časopisnih strani; v prvih šestih mesecih leta, pred nesrečo, komaj 2, 5 odstotka. Se več pozornosti je vzbujala tudi britanska kraljevska družina, ki so jo ostro napadali zaradi navidezne brezbriznosti ob smrti valižanske princeze. O monarhiji je lani pisal vsak dvajseti članek; v prvi polovici leta »le« 9 odstotek člankov.

Tudi svetovne tiskovne agencije se vedno vsak dan poročajo o dogodkih, povezanih s pokojno princeso. (STA/AFP)